SANTÉ L'Hôpital neuchâtelois et la Providence réconciliés? PAGE 5

L'EXPRESS arc PRESSE
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL, FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738
VENDREDI 16 SEPTEMBRE 2011 | www.arcinfo.ch | Nº 215 | CHF 2.50 | J.A. - 2002 NEUCHÂTEL

DOMAINE de MONTMOLLIN
Auvernier – Neuchâtel
Pinot Noir
NEUCHÂTEL
Appellation d'Origine Contrôlée
ÉLEVÉ EN BARRIQUE

Un courtier londonien de l'UBS détourne 2 milliards de dollars

ARRESTATION La police a interpellé un homme à Londres. Il est soupçonné de fraude par abus de position en effectuant une opération de courtage non autorisée.

DÉFAILLANCES Les mécanismes de surveillance de l'UBS auraient de sérieuses lacunes. Comment un tel dérapage peut-il se reproduire après l'affaire Kerviel?

CONSEIL NATIONAL Ce nouveau scandale s'est invité dans la salle des pas perdus. L'examen du projet «too big to fail» pour serrer la vis aux banques tombe à pic. PAGE 19

De mémoire de médecin, jamais les guêpes n'ont autant piqué

JPW. PETERS /PIXELIO.DE

FAUNE En cette fin d'été, les guêpes sont partout: sur les terrasses des bistrots, à la maison, dans la forêt et même dans les vignes, où elles causent des dommages au raisin. De nombreuses personnes arrivent aux urgences après avoir été piquées. Quant aux exterminateurs de nids, ils ne chôment pas. PAGE 3

BRUNO PAYRARD

SOCIÉTÉS DU LANDERON
Tiraillées entre la Brocante et la Fête des vendanges
PAGE 7

CORTAILLOD
Vers une déchetterie régionale sur terrain privé
PAGE 9

SNOWBOARD
Mellie Francon ne revient pas en Coupe du monde
PAGE 29

LA MÉTÉO DU JOUR

pied du Jura	à 1000m
11° 25°	7° 22°

SOMMAIRE

Feuilleton, BD	PAGE 16	Télévision	PAGE 33
Cinéma	PAGE 17	Carnet	P. 34-35

PUBLICITÉ

Rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2002 Neuchâtel / Tél. 032 723 53 00 ■ Abonnements 032 723 53 90 - E-mail: clientele@lexpress.ch ■ Rédaction 032 723 53 01 –Fax 032 723 53 09 – E-mail: redaction@lexpress.ch ■ Annonces 032 729 42 42 – E-mail: neuchatel@publicitas.ch

L'INVITÉ

MARC MÜNSTER
MEMBRE DE LA DIRECTION DU SANU, INSTITUT NATIONAL DE FORMATION AU DÉVELOPPEMENT DURABLE, BIENNE

Tous les métiers mènent à l'environnement

Il y a vingt ans, pour être actif dans le domaine de l'environnement, il fallait devenir biologiste ou garde-pêche. Aujourd'hui, on peut travailler dans une PME de décolletage, être à la tête d'une voirie communale, responsable marketing ou chef de projets énergétiques et avoir un impact positif sur l'environnement.

Une récente enquête menée par Sanu auprès de 180 personnes s'étant formées dans le domaine de l'environnement ces dernières années a montré que celles-ci travaillaient autant dans le secteur public que le secteur privé. Elle a aussi mis en évidence que, depuis longtemps, existaient des postes de responsables environnementaux au niveau technique, mais que de plus en plus de cadres moyens à supérieurs, de chefs de production ou encore de la communication sont confrontés à des enjeux environnementaux sérieux.

A titre d'exemple, vous avez peut-être entendu parler du cas du chargé de communication d'une grande entreprise suisse de fabrication de matériel de montagne, qui s'est vu complètement désarçonné par des questions posées par des médias sur le thème du CO2, provoquant, en quelques heures, une atteinte irrémédiable à l'image de la marque. Facebook et Twitter ne pardonnent plus.

En creusant un peu plus auprès des personnes questionnées, l'enquête a également montré que davantage de gens bénéficiant d'une expérience professionnelle importante souhaitaient ne plus limiter leur engagement envers l'environnement à des activités bénévoles ou à un abonnement à des revues spécialisées, mais envisageaient d'orienter concrètement leur activité professionnelle dans cette direction. Ainsi, si certains tentent une véritable reconversion, beaucoup se donnent les moyens d'intégrer les enjeux environnementaux dans leur métier ou leur fonction.

Ainsi, si certains tentent une véritable reconversion, beaucoup se donnent les moyens d'intégrer les enjeux environnementaux dans leur métier ou leur fonction.

Actif depuis bientôt dix ans dans le domaine, je me considérais comme faisant partie d'une caste à part, qui a la chance de concilier valeurs et activité professionnelle de manière très cohérente. Et voilà que soudain, depuis quelques mois, je vois plusieurs de mes vieux amis, qui ne n'avaient pourtant jamais fait preuve d'une fibre particulièrement verte, occuper des postes de chef marketing pour un bureau spécialisé dans les bilans environnementaux, de chargé de logistique pour une agence de tour du monde en bateau solaire, de responsable environnement dans une entreprise d'électricité ou encore de développeur de grands projets d'énergies renouvelables. Tandis que mon ami biologiste, lui, enseigne les mathématiques à l'école!

Je me rends compte maintenant que de nombreux métiers qui, a priori, ont peu à voir avec l'environnement, ont souvent l'impact le plus fort sur celui-ci. Malheureusement, sans que les personnes en question ne s'en rendent compte. Il y a ici un énorme potentiel à développer. Je pense aux banquiers, aux journalistes, aux architectes et à bien d'autres encore. L'avenir s'annonce passionnant!

COURRIER DES LECTEURS

TENNIS

Lettre ouverte à Roger Federer

Encore une fois tu butes sur l'«os» Djokovic, alors que le match semblait «plié». Tu nous racontes après que tu gères mieux les défaites «dramatiques», et là…, tu nous rassures. Les spécialistes disent que ton tennis n'a jamais été aussi brillant et magique…, c'est vrai! Dans les premiers jours d'un Grand Chelem, tu humilies tes adversaires (contrairement à tes copains du top 5) mais en demie, tout bascule, et on se demande où est passé notre «winner»! Servir à 5-3 au 5e set, (avec 2 balles de match, après avoir mené 2 sets à 0) et se retrouver à 5-5, ça s'est déjà vu, et ça fait partie du charme exaltant du tennis… Le hic, c'est qu'à ces moments-là, ton regard s'assombrit, ton tennis balbutie… et cela n'a plus rien à voir avec ton incomparable et prodigieux potentiel! Allez, tu as du temps supplémentaire pour préparer la Coupe Davis! Ton admirateur de toujours,

Ezio Turci (Neuchâtel)

PC-21

La sécurité vaut bien quelques désagréments

A la suite de tout le papier qu'on vient de noircir à propos des stridulations insistantes de quelques PC-21, je souhaite apporter mon point de vue.

Lorsque je lève les yeux vers ces modernes coursiers qui font honneur à nos ailes et à notre industrie aéronautique indigène, je songe avec gratitude et admiration à nos aspirants pilotes qui apportent le meilleur d'eux-mêmes dans leur apprentissage d'un métier exigeant. Les nuisances acoustiques qui accompagnent leurs évolutions ne doivent pas nous faire oublier que nos gens volent pour le bon motif. Il s'agit en effet d'apporter notre contribution suisse à la sécurité d'une petite portion du ciel européen, petite mais centrale. Il est convenable aussi de songer qu'une bonne partie de la formation de nos pilotes se fait en salle de simulation de vol, nous épargnant ainsi quelques décibels, pollutions et frais de kérosène; et aussi de prendre acte que nos forces aériennes, en dehors de ces vols liés à l'écolage, ont déployé un effort tout particulier cet été pour nous éviter d'autres désagréments.

Celles et ceux qui se lamentent du bruit des PC-21, n'ont-ils pas, à l'occasion d'un vol d'agrément vers les rivages ensoleillés de leurs vacances, en toute bonne conscience, été les acteurs bienheureux de nuisances combien plus significatives? Pour le moins au décollage et à l'atterrissage. Et souvent dans des zones à forte densité de population… et même de nuit.

Léonard Farron (Neuchâtel)

FOOTBALL

Supporters, fuyez les stades!

C'est scandaleux ce qui se passe avec Sion et Xamax. Nous en avons vraiment marre. Grâce au FC Sion, le championnat n'est plus crédible. Christian Constantin est un personnage hautain et arrogant qui ne respecte rien! A Neuchâtel, l'on peut «remercier» Sylvio Bernasconi d'avoir vendu Xamax à Bulat Chagaev. Il faut quand même reconnaître que depuis le départ de Gilbert Facchinetti, Xamax a été très mal géré, avec des staffs très peu crédibles. Supporters réfléchissez un peu: fuyez ces stades.

Michel Roy (Neuchâtel)

RAPPEL

SIGNATURES Les textes doivent être signés (nom et lieu). Ils seront accompagnés d'un numéro de téléphone auquel la rédaction pourra joindre l'auteur. La rédaction ne publie pas de courriers anonymes.

LONGUEUR Les textes seront limités à 1500 signes maximum (espaces inclus).

RÉSERVES Les injures, attaques personnelles, accusations sans preuves et lettres à caractère discriminatoire seront écartées. La rédaction ne publie ni poèmes, ni lettres de remerciements.

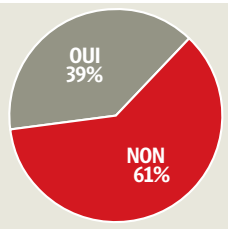
LE CLIN D'ŒIL

À QUI AI-JE L'HONNEUR? Cette magnifique biche, très curieuse, s'est approchée à quelques mètres à peine du photographe, par un beau soir d'été, près de Couvet.
PHOTO ENVOYÉE PAR FABIAN SPIGARIOL, DE COUVET

LA QUESTION D'HIER

La Suisse a-t-elle besoin de nouveaux avions de combat?

Participation: 278 votes



RÉACTIONS

Si la Suisse le veut…

La Suisse n'a pas besoin de la guerre pour que ses habitants vivent mieux et elle n'a jamais été colonialiste. Mais si elle veut se payer un jouet d'enfant riche, c'est son droit.

Federico Rickens (La Tène)

On a le choix

On a le choix entre deux voies. La première et la plus logique, une armée crédible dotée d'un matériel de défense adapté aux enjeux du 21e siècle, ou second choix, une armée selon le style du Vatican, dotée de hallebardes et de lance-pierres et d'uniformes style pyjamas de théâtre… (…) Tout dépend de l'humour que l'on aime…. Et on peut toujours passer commande sur papier parchemin avec une plume d'oie!

Michel Ritzi (Cernier)

Si vieux que cela?

(…) Ces avions sont aussi utiles pour la sécurité du territoire. Ils sont comme pour nos cantons des patrouilles de police. On les voit escorter des avions suspects non autorisés sur notre territoire. Si la police se dotait de véhicules de plus de dix ans d'âge on ne discuterait même pas de leur remplacement. Par contre, ces avions sont-ils si vieux que cela? Je ne peux pas répondre.

Gilbert Racine (Le Landeron)

Bruyant et cher

Bruyant, affreusement cher, et surtout totalement inefficace en cas de réel besoin. En effet on n'en est plus à la guerre de grand-papa et il serait temps que nos stratèges enlèvent leurs œillères. Aujourd'hui les guerres sont économiques et sociales et pour les gagner, une armée en Suisse, ne sert absolument à plus rien.

Alexandre Houlmann (La Chaux-de-Fonds)

La solidarité comme arme

La cohésion et la solidarité nationale sont des armes aussi efficaces qu'une force aérienne sophistiquée aux mains de spécialistes. Il est loin d'être certain qu'en l'état actuel des choses (…) nos avions de combat soient plus mal en point que nos mentalités.

Charles-Henri Matile (Fontainemelon)

INFO+

Pour nous joindre: Rédaction de L'Express, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel – E-mail: redaction@lexpress.ch
Rédaction de L'Impartial, Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds – E-mail: redaction@limpartial.ch

LA QUESTION DU JOUR

Avez-vous été davantage importuné par les guêpes cette année?

Votez par SMS en envoyant **DUO GUEP OUI** ou **DUO GUEP NON** au numéro 363 (FR. 0,30/SMS) ou sur le site www.arcinfo.ch

FAUNE Au bistrot, dans les vignes, en forêt ou à la maison, les hyménoptères jaune et noir sont très présents partout en cette fin d'été.

Tsunami de guêpes sur Neuchâtel

NICOLAS HEINIGER

«On a beaucoup plus de guêpes cette année que d'habitude. Un client s'est fait piquer et beaucoup ne veulent pas manger dehors.» Comme nombre d'autres établissements publics du canton, l'hôtel du Vaisseau, à Cortaillod, fait les frais d'une activité intense des guêpes dans la région depuis quelques jours. Plusieurs restaurateurs conseillent à leurs clients de ne pas manger sur la terrasse. *«Il y a des années qu'on n'avait pas vu autant de personnes venir aux urgences avec des réactions allergiques à la suite de piqûres de guêpes, c'est un véritable tsunami!»*, note Pierre Kaeser, allergologue et médecin chef de service sur le site de Pourtalès de l'Hôpital neuchâtelois.

> **«Il y a des années qu'on n'avait pas vu autant de gens aux urgences.»**
>
> **PIERRE KAESER**
> MÉDECIN À L'HÔPITAL NEUCHÂTELOIS

Ces hyménoptères au dard affûté peuvent sévir dans les lieux les plus divers: *«Nous sommes intervenus une dizaine de fois pour des chocs anaphylactiques à la suite de piqûres, aussi bien dans des lieux publics que dans les gorges de l'Areuse»*, indique Christian Schneider, du Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel. Qui précise que la tâche du SIS ne s'arrête pas aux urgences médicales: *«On reçoit beaucoup d'appels pour nous demander d'éliminer des nids»*. Dans ce cas, le SIS n'intervient que s'il y a urgence, par exemple si le nid se trouve près d'une école ou d'un hôpital. *«Nous sommes intervenus six fois cette saison, dont une à la Providence et une près du home du Clos, à Serrières»*.

Des nids de 30 centimètres

Dans les cas moins urgents, le SIS sous-traite ce type d'intervention à des spécialistes, le plus souvent des couvreurs qui ont suivi une formation spéciale. C'est le cas de Grégory Lœtscher, de Gorgier. *«Cette année, nous avons déjà détruit une centaine de nids, c'est un bon tiers de plus que d'habitude»*, estime-t-il. Même son de cloche dans les Montagnes: *«Certaines années, nous n'éliminons aucun nid. Là, nous sommes déjà à une trentaine»*, note Yann Gonin, commandant des sapeurs-pompiers du Marais, qui interviennent dans toute la vallée de la Sagne.

«Les guêpes sont très opportunistes: il leur suffit d'un peu de place, un trou dans une vieille bâtisse, un caisson de store et elles y font leur nid», ajoute Grégory Lœtscher. Ces nids sont faits de papier mâché, soit du bois déchiqueté et mélangé à de la salive. Ils peuvent atteindre 30 centimètres de diamètre et abriter jusqu'à 7000 individus, explique le directeur des Institutions zoologiques de la ville de La Chaux-de-Fonds, Arnaud Maeder.

Eviter les gestes vifs

Dans la lutte contre ces piquants insectes, un seul but: tuer la reine. Pour cela, deux méthodes: *«Si le nid est visible, on utilise un insecticide liquide qui tue instantanément. S'il est dissimulé, ce qui arrive les trois quarts du temps, on dispose une poudre insecticide à l'entrée, pour que les guêpes qui pénètrent dans le nid l'amènent à l'intérieur et contaminent les autres»*.

Pour tenter d'éloigner ces insectes indésirables, d'autres optent pour des méthodes plus douces: *«On met des pièces de cinq centimes sur les tables, les guêpes n'aiment pas cette matière»*, nous indique la patronne de l'hôtel DuPeyrou, à Neuchâtel, qui affirme ne pas être envahie. Une technique dont n'avait jamais entendu parler Arnaud Maeder: *«Ce n'est pas impossible, les guêpes communiquent beaucoup par les odeurs»*, concède le biologiste. Qui note toutefois qu'en la matière, on entend *«pas mal de trucs de grand-mère infondés»*.

Arnaud Maeder souligne qu'il faut éviter de s'approcher des nids. Et lorsqu'une guêpe nous tourne autour, s'agiter ne sert à rien: *«Il faut rester calme, éviter absolument les gestes vifs mais accompagner l'insecte d'un mouvement lent de la main.»* Et surtout *«avoir confiance»*, affirme le biologiste. *«La plupart du temps, elles sont plus curieuses qu'agressives.»*

Les guêpes sont carnivores, mais elles sont également friandes de fruits, dont elles apprécient le sucre. KEYSTONE

«LES GUÊPES SONT MOINS SEXY QUE LES ABEILLES»

Arnaud Maeder estime que l'intense activité des guêpes cette année est peut-être due à un hiver 2010-2011 très doux: *«Lorsque le froid revient, les ouvrières meurent et les reines hibernent, puis se réveillent au printemps et se remettent à pondre. Peut-être davantage de reines ont-elles survécu à l'hiver»*, avance le biologiste. Qui rappelle que même si les guêpes sont *«moins sexy»* pour le public que leurs cousines les abeilles, puisqu'elles ne produisent pas de miel et contribuent moins à la pollinisation, elles n'en possèdent pas moins une utilité certaine. *«Ce sont des prédateurs, elles se nourrissent d'autres insectes. Sans elles, leurs proies prolifèreraient.»* Et de conclure: *«Si elles sont là depuis des milliers d'années, c'est bien la preuve qu'elles ont trouvé leur place dans la chaîne.»* NHE

Vendanges perturbées

Les guêpes sont certes carnivores, mais elles raffolent également de tout ce qui est sucré, dont le raisin. Ce qui cause bien des problèmes aux viticulteurs neuchâtelois, actuellement en pleines vendanges. *«Sur l'ensemble, on a peut-être 2 à 3% du raisin qui est touché, mais ça peut aller jusqu'à 20 ou 30% sur certaines parcelles»*, indique Jean-Denis Perrochet, directeur du domaine de la Maison carrée, à Auvernier. *«On a averti les vendangeurs. Ceux qui ont peur mettent des gants.»*

«L'attaque des guêpes sur le raisin a deux effets principaux», détaille Caleb Grob, directeur des caves de la Béroche. *«Parfois elles mangent simplement le raisin: elles vident les grains, si bien qu'il y a une perte au niveau de la quantité. Mais il arrive aussi qu'elles ouvrent simplement la baie, qui, au contact de l'air, va fermenter et prendre un goût de vinaigre.»* Ce phénomène, appelé «piqûre acétique», peut retarder l'avancée des travaux: *«On doit trier tous les grains attaqués, c'est un boulot énorme»*, note Yann Künzi, directeur des caves du château d'Auvernier.

Pour nuisibles qu'ils soient pour les cultures, ces hyménoptères savent pourtant se montrer gourmets. *«Les guêpes choisissent les plus beaux parchets, ceux dont le raisin est le plus sucré. Elles se font plaisir»*, note Jean-Michel de Montmollin, du domaine De Montmollin, à Auvernier. Et elles ont leurs préférences: *«Le sauvignon blanc est le plus touché, c'est toujours comme ça»*, affirme Christoph Kaser, gérant du domaine Hôpital de Soleure, au Landeron. Un constat confirmé par plusieurs viticulteurs.

Les guêpes n'ont pas épargné le raisin cette année. GUILLAUME PERRET

Mais les vendanges n'en sont pas gâchées pour autant, selon Yann Künzi: *«Il faut relativiser, ça reste une année magnifique»*. NHE

TROIS QUESTIONS À...

«Seul 1% des gens courent un vrai risque»

PIERRE KAESER
ALLERGOLOGUE, MÉDECIN-CHEF À L'HÔPITAL NEUCHÂTELOIS, SITE DE POURTALÈS

Que risque-t-on si l'on est piqué par une guêpe?

Les risques ne sont pas les mêmes suivant si l'on est allergique ou non au venin. Ceux qui ne le sont pas, peuvent présenter un gonflement et une rougeur de la zone piquée, ce qu'on appelle une réaction locale sévère. Pour les personnes allergiques, la réaction se produit rapidement, dans la demi-heure qui suit: ils gonflent, des plaques rouges apparaissent, ils ont de la peine à parler, à respirer. Cela peut aboutir à une perte de connaissance, voir à la mort. Il n'existe pas de statistique centralisée en Suisse dans le domaine, mais on estime que les guêpes causent entre six et 18 décès par an.

Les personnes allergiques au venin de guêpe sont-elles nombreuses?

Si l'on teste 100 personnes, 4 en moyenne seront positives; mais une seule risquera vraiment une réaction. Seul 1% des gens présentent ce risque. Par contre, il suffit d'une seule piqûre pour déclencher la réaction.

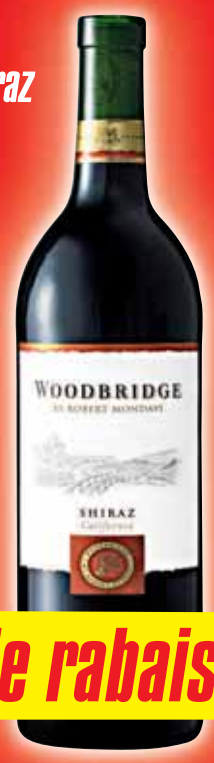
Que doit-on faire en cas de piqûre?

Là encore, cela dépend si l'on est allergique au venin de guêpe ou pas. Pour les personnes allergiques, la meilleure solution reste la désensibilisation, faite préventivement. Il s'agit d'injections de petites doses de venin. Le traitement dure entre trois et cinq ans et a plus de 90% de chances de réussite. En cas de piqûre, pour les personnes allergiques, la seule chose qui fonctionne vraiment, c'est l'injection d'adrénaline. Les personnes concernées doivent toujours porter une seringue sur eux.

Pour ceux qui ne sont pas allergiques, l'acidité calme les piqûres. On peut donc y appliquer du vinaigre. La chaleur peut aussi aider: certains recommandaient de tenir une cigarette allumée ou un briquet tout près de la piqûre. Mais c'est trop dangereux, les gens se brûlent. Il faut souligner que ces méthodes ne protègent que des réactions locales, mais n'ont aucun effet lors d'une réaction allergique. NHE

Baisse de l'€uro, baisse des prix. Denner agit!

Robert Mondavi Woodbridge Shiraz
2009, Californie, USA, 75 cl



11.45 **11% de rabais**
jusqu'ici 12.95

Evian
non gazeuse, PET, 1,5 litre

–.90 **10% de rabais**
jusqu'ici 1.–

Dentifrice Signal
white now, 75 ml

4.45 **10% de rabais**
jusqu'ici 4.95

Lessive pour linge fin Denner
universal color, 26 lessives, 1,5 litre

2.10 **23% de rabais**
jusqu'ici 2.75

	Prix actuel	Prix jusqu'ici	Rabais
Caprice des Dieux sous réfrigération, 200 g	3.60	jusqu'ici 3.85	6%
Gorgonzola & Mascarpone Primess gorgonzola doux DOP au mascarpone, sous réfrigération, 200 g	2.95	jusqu'ici 3.45	14%
Camembert Brut Cœur de Lion sous réfrigération, 250 g	3.55	jusqu'ici 3.95	10%
Becel pro activ sous réfrigération, 250 g	5.45	jusqu'ici 5.95	8%
Margarine Becel sous réfrigération, 250 g	1.95	jusqu'ici 2.10	7%
Café Lavazza Oro en grains, 500 g	8.90	jusqu'ici 9.90	10%
Sauce arrabbiata Barilla 400 g	2.70	jusqu'ici 2.95	8%
Evian non gazeuse, PET, 50 cl	–.75	jusqu'ici –.80	6%
Hardys Nottage Hill Shiraz 2008, South Eastern Australia, Australie, 75 cl	8.95	jusqu'ici 9.95	10%
Hardys Crest Cabernet / Shiraz / Merlot 2008, South Eastern Australia, Australie, 75 cl	9.95	jusqu'ici 11.45	13%
Colle del Falco Chianti DOCG Toscane, Italie, 2 litres	11.95	jusqu'ici 12.95	7%
After-shave Denim 100 ml	7.95	jusqu'ici 8.95	11%
Déodorant roll-on Denim blue, 50 ml	5.35	jusqu'ici 5.95	10%
Déodorant Vapo Nivea fresh, 75 ml	4.95	jusqu'ici 5.45	9%
Déodorant aérosol Rexona cotton dry, 150 ml	3.75	jusqu'ici 3.95	5%
Déodorant aérosol Rexona cobalt, 150 ml	3.75	jusqu'ici 3.95	5%
Déodorant aérosol Rexona girl, tropical power, 150 ml	3.30	jusqu'ici 3.60	8%

	Prix actuel	Prix jusqu'ici	Rabais
Déodorant roll-on Rexona cotton dry, 50 ml	2.95	jusqu'ici 3.30	10%
Déodorant roll-on Rexona cobalt, 50 ml	2.95	jusqu'ici 3.30	10%
Déodorant stick Rexona cobalt, 50 ml	5.25	jusqu'ici 5.85	10%
Douche Rexona crème 2 en 1, 2 x 250 ml	6.45	jusqu'ici 6.95	7%
Douche Rexona sport, 2 x 250 ml	6.45	jusqu'ici 6.95	7%
Gel douche Axe africa, 400 ml	5.85	jusqu'ici 6.45	9%
Gel douche Axe hot fever, 400 ml	5.85	jusqu'ici 6.45	9%
Douche Dove crème soin nourrissante, 250 ml	2.75	jusqu'ici 2.95	6%
Body Lotion Dove summer glow, 250 ml	6.95	jusqu'ici 7.95	12%
Antirides Q 10 plus Nivea Visage crème de jour, 50 ml	12.50	jusqu'ici 13.95	10%
Antirides Q 10 plus Nivea Visage crème de nuit, 50 ml	12.50	jusqu'ici 13.95	10%
Body Lotion Nivea Q10 plus, 250 ml	7.85	jusqu'ici 8.80	10%
Sun Spray Nivea indice de protection 20, résistant à l'eau, 200 ml	15.95	jusqu'ici 16.95	5%
Sun Spray Kids Nivea indice de protection 30, résistant à l'eau, 200 ml	16.95	jusqu'ici 18.95	10%
Après Lotion Nivea Sun 200 ml	7.95	jusqu'ici 8.95	11%
Coral liquide optimal color, 30 lessives, 1,5 litre	7.95	jusqu'ici 8.95	11%
Coral liquide black velvet, 30 lessives, 1,5 litre	7.95	jusqu'ici 8.95	11%

Un pour tous DENNER

Jusqu'à épuisement des stocks. Abonnez-vous maintenant: www.denner.ch/newsletter

SANTÉ Les deux institutions se penchent sur la situation hospitalière cantonale.

Rencontre inédite entre l'Hôpital neuchâtelois et la Providence

PASCAL HOFER

En haut à gauche, le logo de l'Hôpital neuchâtelois. A droite, celui de l'hôpital de la Providence. Sur la même page! Qui aurait imaginé pareil document? En tout cas pas ceux qui, voici quelques années, se tiraient «joyeusement» dans les pattes au sujet du rôle la Providence dans le système de santé neuchâtelois...

Cette page est celle d'un communiqué de presse commun. Dont voici le contenu intégral: *«Le conseil d'administration de l'Hôpital neuchâtelois (HNe) et le conseil de fondation de l'hôpital de la Providence se sont réunis afin de discuter de la situation hospitalière cantonale. Il s'agit de la première rencontre de ce type organisée depuis la création de l'HNe. Les échanges de vues ont permis de clarifier quelques points et de lever certaines ambiguïtés. Une autre rencontre est d'ores et déjà prévue.»*

«Pour l'heure, la porte à une collaboration entre les deux hôpitaux est ouverte.»

LAURENT CHRISTE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE L'HÔPITAL NEUCHÂTELOIS

Au début du mois, dans nos colonnes, tant Laurent Christe, directeur général de l'HNe, qu'Antoine Wildhaber, président du conseil de fondation de la Providence, avaient fait part de leur volonté de se rencontrer. Volonté émise en marge du projet commun de trois médecins orthopédistes, un de l'HNe et deux de la Providence (notre édition du 1er septembre). Cette volonté existe toutefois depuis plusieurs mois déjà. Elle doit également être mise en lien avec l'entrée en fonction de Laurent Christe, en février de cette année, et de son souhait de s'entretenir avec les dirigeants du partenaire privé – mais qui touche des millions de francs publics – de l'HNe.

«Cette rencontre», explique le directeur général de l'HNe, *«nous a d'abord permis d'avoir un dialogue, d'échanger. Ainsi que de revenir sur un certain nombre de déclarations émises ces dernières années et qui avaient suscité une irritation réciproque.»* Quant aux «ambiguïtés» mentionnées dans le communiqué, Laurent Christe les décrit ainsi: *«Elles concernent à la fois l'avenir de la Providence, les intentions de l'Hôpital neuchâtelois et celles du Conseil d'Etat. A partir du moment où les missions cantonales confiées à la Providence ne peuvent pas lui être retirées – le cas échéant – dans l'immédiat, l'Hôpital neuchâtelois a fait savoir qu'il était en train de revoir son plan stratégique.»*

Nouvelle rencontre prévue

Explication: le conseil d'administration de l'HNe, sur la base des informations transmises par le Département cantonal de la santé, a établi un plan stratégique basé sur la reprise de certaines activités aujourd'hui confiées à la Providence, l'orthopédie en particulier. Reprise impossible dans l'immédiat pour des questions légales.

Mais après? Les deux établissements vont-ils continuer de collaborer ou la Providence va-t-elle «partir» complètement dans le privé et concurrencer l'Hôpital neuchâtelois? Laurent Christe: *«Il est impossible de répondre à cette question. Pour l'heure, la porte à une collaboration est ouverte, mais rien ne permet d'affirmer qu'elle le restera. Les deux conseils vont chacun plancher sur la question. Ils se sont entendus sur un point: celui de se revoir.»*

Gisèle Ory a pris position

La conseillère d'Etat Gisèle Ory (qui a été informée de la rencontre entre les deux hôpitaux) ne veut plus, elle, de la collaboration actuelle. Et encore moins du projet des trois orthopédistes, projet dont elle considère – comme la direction de l'HNe – qu'il fait la part belle à la Providence. Dans la foulée de son refus, la ministre de la Santé a fait savoir à la Providence, par courrier, son intention de lui retirer l'orthopédie d'ici trois ans. Gisèle Ory se dit pleinement favorable à la concurrence entre les deux établissements. Et à ses yeux, tout est désormais réglé (notre édition du 7 septembre).

Volonté politique et réalité

Ce n'est pas l'avis de la Providence, qui a répondu par courrier à la conseillère d'Etat, avant de diffuser un communiqué de presse. Dont le ton constitue du jamais vu de la part de cette institution: selon la Providence, les *«velléités»* de Gisèle Ory *«ne sont pas crédibles»* et *«pas réalisables financièrement, ni techniquement, ni dans le calendrier envisagé.»*

Et du côté de l'HNe, que pense-t-on de la prise de position de Gisèle Ory? Réponse de Laurent Christe: *«Nous avons pris note de ses intentions. Il s'agit maintenant de voir dans quelle mesure elles sont réalisables. Car il y a parfois un espace entre la volonté politique et la réalité du terrain.»* ● PHO

Dans un couloir de la Providence: quel rôle à l'avenir pour cet établissement qui ne fait partie de l'Hôpital neuchâtelois? DAVID MARCHON

COMMENTAIRE
PASCAL HOFER
phofer@lexpress.ch

La politique au second plan

Enfin! Enfin les responsables de l'Hôpital neuchâtelois et de la Providence se retrouvent autour d'une table pour déterminer pourquoi et comment la collaboration actuelle doit être maintenue, voire renforcée, ou alors abandonnée.

Enfin les médecins sont associés à la réflexion que mène actuellement l'HNe! Ils le sont dans le cadre des groupes de travail mis sur pied pour compléter le plan stratégique, conformément à la demande du Conseil d'Etat. Voilà qui enrichira judicieusement les analyses réalisées par la société de conseil Antarès.

Le milieu hospitalier échange, réfléchit, propose. Les politiques – plus ou moins au fait de ce dossier aussi complexe que coûteux –, ne sont plus les seuls à cogiter.

Gisèle Ory a partiellement perdu la main. Et pour cause! A force de faire le vide autour d'elle (on pense à l'éviction du précédent conseil d'administration de l'HNe et à celle du chef du Service cantonal de la santé publique), la ministre de la Santé se retrouve aujourd'hui isolée. Même le groupe interpartis chaux-de-fonnier a pris ses distances. Et alors que la conseillère d'Etat souhaiterait «éloigner» la Providence, voici que les responsables de cette institution et ceux de l'HNe prennent l'initiative de se rencontrer! Une première. Qui constitue un désaveu cinglant de la manière dont Gisèle Ory pilote ce dossier. ●

ARC JURASSIEN FRANCO-SUISSE Un schéma de mobilité prend en compte l'ouverture la ligne TGV Rhin-Rhône.

La région ne veut pas rater le passage de la grande vitesse

En décembre, l'ouverture de la branche est de la ligne à grande vitesse Rhin-Rhône, entre Belfort et Dijon, viendra bouleverser la donne dans l'Arc jurassien franco-suisse. Une donne que la Conférence transjurassienne (CTJ) entend prendre en compte dans la problématique de la mobilité et des transports. Celle-ci est, selon la CTJ, au cœur du dynamisme régional de l'Arc jurassien franco-suisse.

En clair, ce dernier n'entend pas simplement regarder passer les trains. Il veut être arrimé au réseau à grande vitesse. La CTJ a présenté hier une étude explicitant la politique de déplacement que Berne, Vaud, Neuchâtel, le Jura et la Franche-Comté souhaitent développer.

Intitulée schéma de cohérence des mobilités transfrontalières de l'Arc jurassien, cette étude propose une stratégie de développement de la région capable de fédérer les différents acteurs concernés et d'orienter l'action des pouvoirs publics. Son objectif à terme est de faire de ce territoire une région interconnectée.

Fréquence de deux heures

A cette fin, il s'agira de développer la fréquence des services existants. Il est aussi question éventuellement de créer de nouvelles relations, de manière à relier entre eux tous les pôles urbains et les gares TGV de la région par des lignes de transport public cadencées.

La fréquence sur la ligne La Chaux-de-Fonds-Besançon devrait être renforcée. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

L'étude indique une fréquence-cible souhaitable de deux heures. Elle montre qu'il est possible de tendre à terme vers cet objectif sans nouvelles infrastructures lourdes, mais en exploitant au mieux le potentiel offert par les lignes existantes.

Entre La Chaux-de-Fonds et Besançon

A l'échelle interurbaine, les priorités d'actions sont le renforcement de l'offre ferroviaire Besançon-La Chaux-de-Fonds et le développement d'une offre régulière Dijon/Besançon - Lausanne/Neuchâtel. Celles-ci viennent en complément à des mesures déjà avancées, tels la réouverture de la ligne Delle-Belfort et le renforcement de la ligne Berne-Neuchâtel-Frasne en correspondance avec les TGV.

A l'échelle frontalière, le renforcement de l'offre ferroviaire entre Morteau et le canton de Neuchâtel fait partie des priorités retenues, notamment dans la perspective de la construction du Transrun et du RER neuchâtelois.

Avant d'être adopté par la CTJ, l'étude a nécessité 18 mois de travail et de consultation de l'ensemble des partenaires concernés. ● ATS

Landi
Qualité / Prix / Choix
www.landi.ch

La convivialité à bon marché

km|keymedia|ag

Tomate en grappe
CHF 2.95 / kg

75 cl
4.90
PRIX BAS EN PERMANENCE

Soave
75 cl.
Exclusivement dans votre LANDI
CHF 4.90
88180

75 cl
6.90
PRIX BAS EN PERMANENCE
BAISSE DE PRIX

Riposato
75 cl.
Exclusivement dans votre LANDI
CHF 6.90 (avant CHF 7.90)
88794

75 cl
8.50
PRIX BAS EN PERMANENCE
BAISSE DE PRIX

Ripasso DOC
75 cl.
Exclusivement dans votre LANDI
CHF 8.50 (avant CHF 8.90)
88792

75 cl
15.90
PRIX BAS EN PERMANENCE
BAISSE DE PRIX

Amarone DOC
75 cl.
Exclusivement dans votre LANDI
CHF 15.90 (avant CHF 17.90)
88791

LA CARTE *par le menu*

Auberge du Chasseur
2063 Ferin

C'est parti! Maria et Sonny vous attendent avec la nouvelle équipe

Menu à CHF 16.–
Viandes sur ardoise
Filets de perche

la chasse est là!

Tél. 032 852 02 02
contact@auberge.ch
fermé le lundi

Hôtel du Chasseur
Enges

M. et Mme Riba Tél. 032 757 18 03
Fermé lundi et mardi jusqu'à 17h

Notre saison de chasse débute

Extrait de la carte
Terrine de sanglier
Carpaccio de chevreuil
Raviolis de gibier
Filet de faisan
Médaillons, civet, selle de chevreuil
Râble de lièvre,
mignons de sanglier, etc.

Menus suggestions de chasse
Ainsi que d'autres spécialités grillées et mijotées
Consultez: www.hotel-du-chasseur.ch

LA CHARRUE
Viviane Mentha et Werner Bolliger • 2063 Vilars
Tél. 032 852 0 852 • www.lacharrue.ch

Un avant-goût de la chasse

Entrées
- Jambon cru de sanglier
- Terrine de gibier

Promotion: la selle de chevreuil

1 service (600 g - 2 pers.)	Fr. 42.-
2 services (800 g - 2 pers.)	Fr. 48.-
Médaillons de chevreuil	Fr. 39.-

Garniture: Spéciale chasse

Pizzeria Restaurant
Famille Ostalier
Dimanche et lundi fermé
Tél. 032 853 21 56 www.l-union.ch

L'UNION
Route de Fontaines 1
2052 Fontainemelon

Ce mois de septembre en attendant la chasse

Festival de moules et de chanterelles

LE LANDERON Difficile d'être à la fois à la Brocante et à la Fête des vendanges.

La commune d'honneur tiraillée

FLORENCE VEYA

Sa dernière représentation à la Fête des vendanges de Neuchâtel en qualité d'hôte d'honneur remonte à 1970. Mais, 41 ans plus tard, la commune du Landeron a choisi de relever à nouveau le défi et ceci en plein *«Dans le mille»*, thème de cette 86e édition de la grand-messe neuchâteloise.

Défi. Le terme n'est pas trop fort lorsque l'on sait que la fameuse Brocante du Landeron – qui attire près de 100 000 visiteurs les années fastes – se déroule durant le même week-end et que la plupart des sociétés locales sont impliquées dans son organisation.

«A l'époque, la Fête des vendanges se déroulait le premier week-end d'octobre», se souvient Eddy Burgener, président de l'Association de la vieille ville du Landeron (AVVL), initiatrice de la brocante. *«Mais comme il faisait toujours beau le dernier week-end de septembre où se déroulait la brocante et qu'il pleuvait à la Fête des vendanges, son comité a décidé de l'avancer d'une semaine. C'est ce que l'on raconte.»* En tout cas depuis là, les Landeronnais n'ont plus manifesté une véritable volonté de participer aux réjouissances bachiques.

> **«Toutes les sociétés ont trouvé des solutions.»**
>
> **EDDY BURGENER**
> PRÉSIDENT DE L'AVVL

Du moins jusqu'à cette année du Millénaire où une habitante de ce village de l'Entre-deux-Lacs, Fabienne Spring, a empoigné le taureau par les cornes et a réussi la gageure de recruter quelque 450 bénévoles pour la Fête des vendanges. *«C'était un pari un peu fou, mais je constate que dans l'ensemble les Landeronnais se réjouissent de retourner à Neuchâtel, même si je dois en embêter certains.»*

Entre les membres de l'Amicale des pompiers qui veillent la nuit, au Landeron, sur les objets antiques, ceux du football club qui gèrent le parcage ou encore la fanfare qui tient l'une des tentes de la brocante, ils furent nombreux à se retrouver, familièrement dit, «le cul entre deux chaises», lorsqu'on les a sollicités pour la Fête des vendanges.

Cela d'autant que le comité de l'AVVL n'y est pas allé par quatre chemins. *«Nous avons envoyé un courrier aux sociétés locales leur signifiant que nous attendions qu'elles fournissent leurs prestations habituelles lors de la brocante, sans quoi elles ne retrouveraient plus leur place l'an prochain»*, indique Eddy Burgener.

En musique ou au service

Mais selon ce dernier, *«toutes ont trouvé des solutions»*. Y compris la fanfare la Cécilienne qui sera au four et au moulin. Son président, René Bourquin préfère en rire. *«Non seulement, nous devons participer à plusieurs manifestations à Neuchâtel, mais de plus, la Chanson landeronnaise, avec laquelle nous partagions la tente de la brocante, n'est plus active.»*

Aussi, pour ne pas risquer de perdre son droit à la tente de la brocante, *«qui représente une bonne rentrée d'argent»*, la Cécilienne s'est-elle adjoint l'aide du Skaterhockey de La Neuveville pour le vendredi soir et la journée du dimanche.

Mais quand ils ne souffleront pas dans leurs cuivres ou ne taperont pas sur leurs percussions les musiciens seront sous la tente du Landeron.

En sa qualité d'invitée d'honneur de la Fête des vendanges de Neuchâtel, la commune du Landeron se présente jusqu'à demain à Marin-Centre. BRUNO PAYRARD

Pour ne rien rater de la Fête des vendanges

La Fête des vendanges approche. Une semaine avant le coup d'envoi, nous dévoilons le programme. Histoire de ne rien manquer de ces trois jours de festivités.

VENDREDI

Proclamation de la **Gerle d'or 2011** à 18h devant la Maison du concert.

Cortège d'ouverture de la fête à 18h30 avec la fanfare La Cécilienne, du Landeron. Ouverture officielle dès 19h, à la place de l'Hôtel-de-Ville. **Menus du terroir** landeronnais servis dans la tente. Animation musicale.

A 21h15, la traditionnelle **parade de nuit** des Guggenmusik. Originalité pour cette année, les Guggenmusik les Rebbiboel's de Payerne et les Moudelmouzik de Moudon arriveront par bateau et en musique (!) depuis Estavayer à 19h40. La commune invitée du Landeron sera représentée par les Boutentrins.

SAMEDI

Animation des Guggenmusik dès 10h. Le **cortège des enfants**, déguisés avec des costumes qu'ils auront confectionné eux-mêmes, partira à 14h30 du collège de la Promenade. Nouveauté cette année, une «guggen» d'enfants animera le défilé, ainsi que des danseurs de flamenco accompagnés d'une calèche.

Spectacle aérien de la Patrouille suisse à 16h30 aux Jeunes-Rives. Les six pilotes de la formation exécuteront des loopings au-dessus du lac pour rendre hommage aux mille ans de la cité. En fin d'après-midi, concert de **Junior Tshaka**, à la tente du Landeron.

A 17h30, 350 musiciens donneront un **concert cacophonique** des Guggenmusik sur les marches du Collège latin. Les prix aux meilleures formations du vendredi seront remis à cette occasion.

Dès 20h30, les **feux d'artifice** du spectacle pyromélodique sur le thème du western émerveilleront les fêtards pendant 37 minutes dans la baie de l'Evole.

DIMANCHE

Concours suisse de marche avec Evolution dès 9h30. Chaque société devra effectuer une prestation d'environ 9 minutes pour le concours et participera également au corso fleuri. Proclamation des résultats à 11h30.

Défilé du **grand cortège et corso fleuri** à 14h30. Cinquante chars, dont 21 recouverts de dahlias, feront une boucle sur l'avenue du 1er Mars et la rue des Beaux-Arts. L'animation des 150 figurants autour des deux **chars du Millénaire** clôturera six mois de festivités à Neuchâtel. Cette édition sera marquée par le retour des dahlias neuchâtelois. Cinq chars seront équipés de fleurs du cru, cultivées pour la plupart dans la plaine d'Areuse. SSA

NEUCHÂTEL L'établissement s'est installé récemment au port, sur le bateau «Ville de Morat».

Le bar PMU quitte la terre ferme pour les flots

«C'est le seul bar PMU de Suisse et même d'Europe à se trouver sur un bateau», assure Enzo Alfarano, animateur gérant de l'établissement. Amené cette année à quitter les lieux qu'il occupait dans l'immeuble du Touring, car l'implantation d'un casino y était prévue, ce Neuchâtelois a trouvé son bonheur à quelques mètres de là. Son bar PMU occupe en effet depuis août le bateau «Ville de Morat», qui reste à quai au port de Neuchâtel.

C'est Jean-Jacques Wenger, directeur de la société de navigation, qui a pris contact avec Enzo Alfarano l'hiver passé, soit quand le lieu d'implantation du futur casino n'était pas encore connu. *«Je me suis approché de lui pour savoir s'il voulait faire une sorte de bar tampon sur le Morat, un bateau quasiment amorti qu'on cherchait à vendre»*, explique-t-il. Heureux concours de circonstances, le gérant, qui occupait les lieux depuis dix ans, voulait lui aussi changer d'air. Et l'idée de s'installer sur un bateau l'a complètement séduit. *«C'est un cadre de rêve. Je me suis dit que c'était un truc unique à réaliser»*, déclare le gérant.

La Navigation veut lutter contre les hivers moroses

Grâce à sa nouvelle situation privilégiée, il espère attirer une clientèle plus large. *«Les gens peuvent venir boire un verre ou manger un petit quelque chose tous les jours pendant la semaine. Ce ne sont pas tous des fans de course de chevaux. D'ailleurs, plusieurs femmes viennent depuis qu'on est ici, ce qui n'était pas vraiment le cas dans les anciens locaux»*, observe-t-il.

Le Neuchâtelois Enzo Alfarano, gérant et animateur du lieu. BRUNO PAYRARD

Outre les courses PMU, le gérant assure vouloir organiser d'autres événements, tels que des soirées privées, des colloques ou des diffusions d'événements sportifs. Pour l'été prochain, il prévoit d'aménager le pont pour en faire une terrasse pour les non-joueurs et de poser des grills sur le quai.

Ce dynamisme a séduit Jean-Jacques Wenger, qui désire animer le port, y compris pendant l'hiver, une période morose pour la Navigation. *«Mais nous allons changer ça»*, soutient son directeur. *«L'idée est d'avoir un maximum d'acteurs différents sur le site.»* Dans cette logique, le bateau Idée Suisse, situé en face du Morat, proposera prochainement des repas le midi.

Et le directeur d'évoquer la plus-value tirée de ces synergies. *«J'ai moi-même découvert l'étonnant monde des courses de chevaux avec cette arrivée. Mais de nombreux clients du bar ont aussi découvert le monde de la navigation.»* NICOLAS DONNER

MÉMENTO

NEUCHÂTEL

Dernier Guillaume. Succès pour la Promenade des Guillaume en ville de Neuchâtel, toujours complète. La dernière, qui aura lieu dimanche à 21h30 ne faisant pas exception, une visite supplémentaire est organisée demain à 10h30. Inscriptions: 032 913 02 25 ou au 078 703 48 41 ou par e-mail à elisabeth.reichen@eren.ch.

DAVID MARCHON

AVIS TARDIF

CHASSE
FRAIS: ENTRECÔTE DE CERF
ESCALOPES DE CHEVREUIL
TERRINES & CIVET DE CERF
BRIE DE MEAUX À LA MOUTARDE
AU LAIT CRU 100 gr. 2.80
aux Gourmets
Epicerie fine

Pour le Jeûne Fédéral, lundi 19 septembre

Coop
Pour moi et pour toi.

Tous les magasins Coop du canton de Fribourg sont ouverts!

Près de chez vous:

Coop Villars-sur-Glâne
Rte de Moncor - 1752 Villars-sur-Glâne
Ouvert de 8h30 à 19h

Coop Matran
Rte du Bois 1 - 1753 Matran
Ouvert de 8h30 à 19h

BON «POINTS»

10x plus de superpoints sur tout achat effectué avec la Supercard.

Bon valable uniquement dans les supermarchés Coop du canton de Fribourg lundi 19 septembre 2011.

Il suffit de le remettre à la caisse et de présenter votre Supercard. Non cumulable avec des bons ou des actions/rabais de quantité sur le vin. Cette offre n'est pas valable dans les magasins suivants: magasins en ligne et emplacements loués à des tiers, ni sur les produits et services suivants: assortiment Tchibo, spiritueux/apéritifs, articles pour fumeurs, consignes, cartes cadeaux, chèques Reka, taxe de recyclage anticipée, vignettes, sacs poubelle soumis à la taxe, cartes téléphoniques, crédits de conversation ,billets de loterie, lotto/toto, nettoyage à sec, journaux et revues, locations, service de livraison à domicile, réparations, service après-vente.

2 063000 695971

Coop
Pour moi et pour toi.

MANIFESTATIONS

LA REDEVANCE, A QUOI ÇA SERT?

CONFERENCE DE GILLES MARCHAND

DIRECTEUR DE LA RADIO TELEVISION SUISSE

LA CONFERENCE SERA SUIVIE D'UN DEBAT ANIME PAR MME VIRGINIE BOREL

Mardi 20 septembre 2011, 20h15
Muséum d'Histoire Naturelle
Rue des Terreaux 14 – 2000 Neuchâtel

Entrée libre

Une manifestation organisée par la Société de Radio Télévision Neuchâtel

srt | Neuchâtel
Société des auditeurs-téléspectateurs de la RTS | Membre de RTSR

rtsr Radio Télévision Suisse Romande

EXPO DROM events
LOTTO MUNTELIER
jeudi 20h00 vendredi 20h00 samedi 20h00 dimanche 20h00
Fr. 14'140.-
par loto en espèces et bons d'achat
voyage gratuit en autocar 032 954 13 83

ENSEIGNEMENT / FORMATIONS

Difficultés en math?
Contactez Perma'math.
Permanence mathématique par un diplômé de l'EPFL.
permamath@bluewin.ch
ou 078-831 20 10

VACANCES

Avec nous, vous atteignez votre groupe cible.
www.publicitas.ch/neuchatel
publicitas

IMMOBILIER À VENDRE

Ins / Anet
Par suite d'héritage à vendre

propriété exclusive de 3'049 m²
avec piscine et terrain à bâtir

- Maison spacieuse (année de construction 1954) avec architecture remarquable et s'accordant avec l'architecture moderne
- 7½ pièces
- Aménagement intérieur pratique
- Terrasse couverte
- Garage séparé
- Jardin avec arbres fruitiers
- Environ **2'000 m² de terrain à bâtir** entièrement viabilisé, d'excellente qualité
- Belle vue sur les montagnes et les lacs de Morat et de Neuchâtel
- Vaste offre d'infrastructures accessibles à pied
- Prix de vente indicatif fr. 1'750'000.–

Des informations complémentaires peuvent être obtenues sur demande écrite auprès du mandant:

Notar Markus Itten
Müntschemiergasse 1, 3232 Ins
Fax 032 312 80 88
Courriel ittenins@bluewin.ch

J275/²

Seeland
Zu verkaufen von Privat am Rande der Kernzone in **Gampelen** mit unverbaubarer Fernsicht übers „Grosse Moos" vom Jura bis in die Alpen

11 Zimmer
Einfamilien-Landhaus

NWF 270 m² + Nebenräume Wintergarten,

Grundstücksfläche 2'100m², (ein Teil kann abgetrennt werden)
Baujahr 1958,
Richtpreis CHF 900'000.00

Tel: 031 332 73 27
079 396 23 27 (Herr Luder)

OFFRES D'EMPLOI

OMNICOM
BESOIN D'UN JOB ?
OMNICOM recrute pour son centre d'appels des :
ÉTUDIANTS
de 3h à 6h par jour
Vous êtes combatif, enthousiaste, communicatif et convaincant.
Nous vous offrons un salaire fixe + bonus.
Formation de base et continue assurée.
Débutant accepté.
Contactez-nous au 032 720 10 24
OMNICOM SA
Puits-Godet 12 - 2000 Neuchâtel - annonces@omnicom.ch

AVIS DIVERS

CORTAILLOD Vadec négocie une solution pour permettre aux habitants de l'ouest du Littoral de déposer leurs déchets recyclables en un même lieu dès l'introduction de la taxe au sac.

Vers une déchetterie sur terrain privé

JEAN-MICHEL PAUCHARD

La déchetterie provisoire consisterait en une série de bennes accessibles par des chemins en chaille. Elle serait utilisée pendant que Vadec planifierait et réaliserait la déchetterie définitive. ARCHIVES DAVID MARCHON

Une solution paraît se dessiner pour équiper l'ouest du Littoral neuchâtelois d'une déchetterie intercommunale dès le 1er janvier 2012, date d'entrée en vigueur de la taxe au sac. Et ce bien que le Conseil général de Cortaillod ait, le 28 mars, refusé d'accueillir une telle installation à côté du hangar des pompiers. La future déchetterie pourrait voir le jour, toujours à Cortaillod, non sur l'emplacement primitivement prévu, mais sur un terrain privé situé non loin de là.

Son propriétaire préfère que son nom ne soit pas dévoilé *«tant que nous n'avons pas signé»*. Mais il confirme l'essentiel du projet, qu'il juge *«très intéressant»*.

Tel que décrite par Emmanuel Maître, directeur des finances et des opérations chez Vadec (réseau de valorisation de l'Arc jurassien), l'idée de manœuvre se présente comme suit: *«Sur une partie du terrain, nous voulons réaliser une déchetterie provisoire utilisable dès le 1er janvier. Dans une deuxième phase, et sur l'autre partie de ce terrain, il s'agira de planifier, puis de réaliser la déchetterie définitive.»*

Sur le plan géographique, cette solution séduirait évidemment Vadec autant que celle qu'avait rejetée le Conseil général: elle reste au milieu de la zone desservie (Auvernier-Vaumarcus) et proche de l'autoroute. Située *«plus en contrebas»* que le projet de ce printemps, elle ne devrait pas gêner le voisinage. *«D'ailleurs, une déchetterie bien faite peut prendre une allure tout à fait acceptable.»*

La société propriétaire accorderait un droit de superficie à Vadec. Evidemment, ce droit ne passerait plus devant le Conseil général. *«Mais, en tout cas pour le projet définitif, il faudra une autorisation de construire, donc une mise à l'enquête publique. Une opposition de voisins pourrait se manifester à ce moment-là»*, relève Emmanuel Maître.

Et pour l'installation provisoire? *«J'imagine qu'il faut une autorisation, et nous ferons ça dans les règles»*, assure Emmanuel Maître. Mais l'autorisation en question n'est peut-être pas un permis de construire en bonne et due forme, donc soumise à enquête publique.

«Je ne connais pas le projet, donc je ne peux pas dire à quel régime il serait soumis», déclare Dominique Bourquin, chef du Service cantonal de l'aménagement du territoire (SAT). *«Il s'agit d'offrir toutes les prestations d'une déchetterie régionale, mais sans gros aménagements»*, décrit Emmanuel Maître. *«En gros, nous voulons poser les bennes nécessaires et permettre d'y accéder par des chemins en chaille.»*

Une description qui laisse un peu songeur le chef du SAT. *«Peut-être ne faudra-t-il pas d'autorisation, mais il faudrait avoir le projet en main pour en juger.»*

Selon Emmanuel Maître, un tel projet régional *«ne devrait de toute façon pas entraîner la disparition des écopoints»*, autrement dit des points où l'on ne peut déposer que quelques types de déchets recyclables.

Conseiller communal en charge du dossier défendu fin mars devant le Conseil général, Jean-Michel Gaberell était injoignable hier. Il préside toujours, selon Emmanuel Maître, le comité de pilotage du nouveau projet.

> **«Sur une partie du terrain, nous voulons réaliser une déchetterie provisoire utilisable dès le 1er janvier.»**
>
> **EMMANUEL MAÎTRE** DIRECTEUR DES FINANCES ET DES OPÉRATIONS DE VADEC

NEUCHÂTEL
Au Millénaire sans voiture

Dans le cadre de l'opération «1000-pattes», la Ville de Neuchâtel propose au public de ce week-end des courses spéciales les 16 et 17 septembre pour ramener chacun à domicile après les concerts du Millénaire. Elles desserviront Marin, Cormondrèche, Boudry, Hauterive, Pierre-à-Bot, Serrières, les piscines du Nid-du-Crô et La Neuveville. L'offre sera complétée par les Noctambus habituels (Littoral est et ouest, Rochefort, Val-de-Ruz, Val-de-Travers) et par le NoctamRUN (La Chaux-de-Fonds et Le Locle). Les bus partent de la place Pury.

Les détenteurs de la carte «1000-pattes» ont libre accès aux transports reliant leur domicile à Neuchâtel vendredi samedi et dimanche, Noctambus et NoctamRUN inclus. Tarifs habituels pour les autres usagers (5 francs de supplément pour La Neuveville). Horaires et arrêts des courses spéciales sur www.1000-pattes.ch. Tous les horaires sur tn-neuchatel.ch, trn.ch et cff.ch.

COMM

PUBLICITÉ

unine
UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL
FACULTÉ DES SCIENCES ÉCONOMIQUES

snse

L'innovation, pilier du succès économique suisse

Xavier Comtesse,
directeur romand d'Avenir Suisse

Conférence
21 septembre 2011 à 18h15
Aula du Bâtiment principal
Av. du 1er-Mars 26

Vous êtes très cordialement invité-e à participer à cette manifestation qui marque la rentrée académique 2011-2012

Entrée libre

FUSION A part quelques voix dissidentes, hier soir les Conseils généraux d'ABC ont dit oui.

Les législatifs d'Auvernier, Bôle et Colombier se fiancent

C'est sur leur futur mariage à trois qu'ont dû se prononcer, hier soir, les Conseils généraux d'Auvernier, Bôle et Colombier. Une union qui semble en bonne voie puisque les trois législatifs l'ont approuvée. Le dernier mot reviendra cependant aux citoyens de chacune des trois communes le 27 novembre prochain.

AUVERNIER

Chez les Perchettes, où se côtoient deux partis, les socialistes se sont unanimement dit convaincus par cette fusion qui fonctionnera, à l'instar d'un mariage, *«pour peu que chacun y mette du sien»*. Du côté du Parti libéral-radical, par contre, quelques dissidents se sont exprimés après que le vote à bulletin secret a été refusé après avoir été sollicité par la droite.

Ainsi Jean-Denis Perrochet s'est inquiété de *«la concentration des administrations»* et de l'*«aléatoire»* budget prévisionnel qui fait *«le bonheur si ce n'est le beurre»* des consultants avant de dire non à la convention de fusion. François Sahli lui a emboîté le pas, soulevant de nombreuses questions, dont une relative au coefficient fiscal de la future commune de Milvignes. Le fait de l'avoir fixé à 58% lui paraît difficilement compréhensible lorsque l'on sait que *«Bôle, par exemple, voulait le faire passer de 60 à 65%»*. Ce membre du PLR disait pourtant en fin de séance se poser des questions et être contre la fusion, mais vouloir laisser le choix aux citoyens sans vouloir les influencer. André Lavanchy a également revendiqué son appartenance à son village d'Auvernier. Au final, la convention a été acceptée par seize voix contre trois.

BÔLE

«Je me prononcerai pour la fusion ce soir, mais pas en votation populaire. La fusion, je n'y crois pas, mais la population a le droit de donner son avis». Si des bruits comme celui-ci se murmuraient en coulisse peu avant la séance du Conseil général de Bôle, le ton était tout autre au moment d'entrer dans la salle. Les élus ont accepté la convention de fusion à leur grande majorité – 18 voix pour, une contre –, sans commentaire sceptique, ni haussement d'épaules.

Juste après les séances, les présidents de groupes se sont réunis pour créer un comité de soutien à la fusion. CHRISTIAN GALLEY

Marie-France Matter applaudissait plutôt. *«Un moment solennel, porteur d'espoir»*, annonçait la conseillère communale. *«Il est temps non pas de prendre la clé des champs, mais de la campagne qui mènera à la votation»*. Jeux de mots mis à part, la Bôloise a salué la qualité et la rapidité d'exécution du rapport de la convention de fusion. Un éloge répétée dans les rangs du législatif, dans la bouche du PLR Olivier Steiner. *«Nous croyons à l'avenir à trois!»*, a-t-il ajouté. Jean-Claude Maillard, un autre qui y croit, s'est exprimé au nom du Groupement de l'entente communale. *«Le rapprochement ne se traduira pas par une perte d'identité du village, au contraire, elle doit être stimulée»*. Et de rappeler les enjeux: *«Sans fusion, le taux d'impôts sera revu à la hausse. Bôle est le seul des trois villages où il y a un potentiel de développement urbanistique. Etre attractif fiscalement serait un atout.»*

COLOMBIER

L'approbation de la convention de fusion n'a été qu'une question de minutes – 10 exactement – à Colombier. Tous les élus se sont déclarés favorables, sans qu'aucune opposition ni abstention ne viennent ternir le résultat général.

Les exécutifs des trois communes semblent s'être passé le mot, puisque tant le côté *«solennel»*, que la volonté de s'emparer de la *«clé de campagne»* ont été relevés. Si les élus utilisent déjà les mêmes termes, reste à savoir si les votants parleront leur langue le dimanche 27 novembre. Quoi qu'il en soit, hier soir, les présidents de groupes des trois communes se sont réunis pour créer un comité de soutien à la fusion.

FLV, SSA, NDO

VAL-DE-RUZ

FONTAINES

028-673260

ADR Toitures

ADR Energies

Des compétences uniques.
La garantie d'un travail de pro.

032 720 00 00 / www.adr.ch

VILARS

028-673216

EBENISTERIE
Picci Sàrl
Maîtrise fédérale
2063 Vilars /NE

distributeur
Pérène
CUISINES-BAINS-AMÉNAGEMENTS

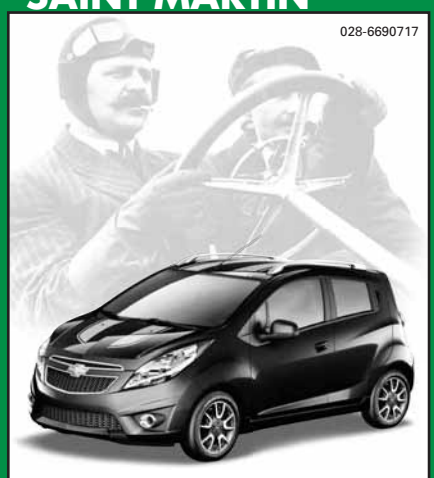
EBENISTERIE MENUISERIE
AGENCEMENT CUISINES + BAINS

Prix exceptionnels sur stock

Tel 032 853 53 66 Fax 032 853 55 22
Internet : www.picci.ch e-mail: ebenisterie@picci.ch

CHÉZARD-SAINT-MARTIN

028-6690717



Chevrolet Spark 100 Anniversary
CHF 16'990.–
Vous économisez CHF 4'800.–

Chevrolet Spark 100 Anniversary
5 portes, 1206 cm³, 60 kW/81 ch

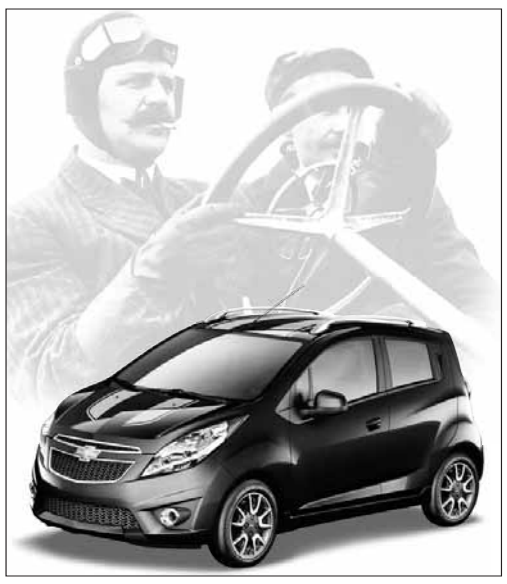
- Jantes en alliage léger 15"
- Jupes avant, arrière et latérales
- Aide au stationnement arrière
- Volant gainé de cuir
- Sièges en cuir synthétique, blanc
- Disponible en rouge avec bandes blanches
- Disponible en argent (metallic) avec bandes noires
- Disponible en noir (metallic) avec bandes argentées

Louis Chevrolet, né en Suisse et fondateur de Chevrolet depuis 100 ans.

CHEVROLET

Nouveau au Val-de-Ruz
Garage Schürch
Grand Chézard 4 | 2054 Chézard-St-Martin
Tél. 032 853 38 68

PUBLIREPORTAGE



Le Garage-Carrosserie Schürch de Chézard-Saint-Martin est désormais agent de service Chevrolet pour le Val-de-Ruz, occasion pour ses clients de découvrir la gamme spéciale sortie pour le centième anniversaire de la fondation de la marque. sp-E

Garage-Carrosserie Schürch
Rue du Grand-Chézard 4
Chézard-Saint-Martin

Chevrolet, la marque aux racines suisses présente au Val-de-Ruz

Il y a cent ans, Louis Chevrolet, né à La Chaux-de-Fonds, mettait en route son idée de l'automobile. Au fil du temps, ce concept est devenu une véritable success-story! Du même coup, la célèbre marque américaine réputée pour ses prix d'appel très intéressants est désormais présente au Val-de-Ruz depuis le mois d'avril dernier, plus précisément auprès du Garage-Carrosserie Schürch de Chézard-Saint-Martin. A cette occasion, il ne faut pas manquer de découvrir les modèles de la gamme spéciale «100e anniversaire» dotés d'un suréquipement, dont l'intérieur cuir.

Cette nouveauté va de paire avec une foule d'autres prestations; et pas des moindres. Le garage dispose d'un espace couvert pouvant accueillir en gardiennage pendant l'hiver une cinquantaine de voitures et une trentaine de motos. Il est également agent de service officiel Subaru pour le Val-de-Ruz et le Bas du canton. De plus, il conjugue ses activités en trois secteurs bien distincts, mais totalement complémentaires.

Il s'agit tout d'abord de la vente, de la réparation et de l'entretien de véhicules toutes marques confondues, sans oublier le parc de voitures d'occasion. Il est également un vendeur et un réparateur de motos toutes marques, avec une préférence pour Guzzi, une des plus anciennes marques européennes. La troisième spécialité de la maison, c'est la restauration complète d'anciens véhicules. Il faut certes du temps et beaucoup de patience pour remodeler les tôles froissées ou abîmées par les ans, ainsi que de laborieuses recherches sur internet pour trouver les pièces de rechange; mais le résultat est absolument extraordinaire à tout point de vue.

L'entreprise a été créée en 1969 par Ulrich Schürch. Aujourd'hui, tant le père que le fils John contribuent à sa bonne marche. Elle compte une dizaine de collaborateurs fidèles. Au fil des années, elle a connu une magnifique évolution, ceci grâce à la ténacité, à l'expérience et au savoir-faire de son fondateur. A l'évidence aussi, la diversification est pour beaucoup dans ce succès. paf-E

BOUDEVILLIERS

028-673228

F. Gabus & Cie SA
Sous le Chêne 2
2043 Boudevilliers
www.fgabus.ch

Votre partenaire pour vos projets de construction

installations sanitaires - ferblanterie - réseaux eau et gaz chauffage - installations solaires

tél. : 032 857 26 16 e-mail : fga@fgabus.ch fax : 032 857 21 23

SAVAGNIER

028-674355

Menuiserie Bracelli sàrl

Rue du Recey 1 2065 Savagnier
Natel 079 430 98 93 Fax 032 852 05 60
menuiseriebracelli@hotmail.com

CHÉZARD-SAINT-MARTIN

028-673584

flückiger
ELECTRICITE

2054 Chézard-St-Martin
Tél. 032 853 53 22
www.fluckigersa.ch

ENGOLLON

028-690747

Restaurant de Bonneville
2063 Engollon

Octobre la chasse
Novembre et Décembre
Moules Frites

Tartare sur réservation
Produits de la région
frites et roestis Maison
menu du jour en semaine 16 frs.

Fermé dimanche soir et lundi
Réservation au 032 853 29 02

MONTMOLLIN

028-671568

40 1969-2009
GARAGE-CARROSSERIE H. JEANNERET & FILS
2037 MONTMOLLIN

www.centre-toyota.ch
Toujours une longueur d'avance Tél. 032 731 20 20

Prochaines manifestations:

- Moto-cross organisé par le Moto-club Les Lucky boys, les 16, 17 et 18 septembre aux Vieux-Prés (Dombresson)
- «Fête romande des tambours, fifres et clairons» organisée par l'Union instrumentale, du 16 au 18 septembre à Cernier
- «Jardins extraordinaires: Euphoria», à découvrir jusqu'au 19 septembre à Cernier (site Evologia)
- «Sonia Grimm», spectacle pour les enfants, le 24 septembre à Fontainemelon

SAIGNELÉGIER Pour préserver le paysage caractéristique de l'Arc jurassien avant qu'il ne disparaisse, une centaine de spécialistes se sont penchés sur son avenir hier. Un constat: le dialogue est vital.

Au chevet des fragiles pâturages boisés

Sylvain Jacot, du Val de Travers, et Colin Donzé, de Saignelégier, futurs ingénieurs forestiers.

Les participants au séminaire ont fait un état des lieux sur le terrain.

DELPHINE WILLEMIN (TEXTE ET PHOTOS)

L'avenir des pâturages boisés a attiré quelque 120 personnes des milieux agricoles, forestiers, scientifiques et politiques hier à Saignelégier, à l'occasion d'un séminaire organisé par le Département jurassien de l'économie. Il n'y a plus de doute: la prise de conscience s'accélère au sujet de l'évolution inquiétante de ce paysage emblématique de l'Arc jurassien. L'apparence de mosaïque, qui fait la spécificité de ces pâturages parsemés d'arbres, tend à s'estomper. Les pelouses gagnent du terrain aux abords des localités, tandis que la forêt reprend ses droits dans les zones plus éloignées. L'heure est venue d'agir, avant que ce patrimoine ne disparaisse.

Aux Franches-Montagnes, les pâturages s'étendent sur 5000 hectares. Ils touchent 300 exploitations agricoles. Leur dimension économique est considérable, avec 30 à 40% du fourrage fourni au bétail bovin et chevalin et 20 000 mètres cubes de bois extraits par année. En tant que carte de visite idéale pour la promenade et le loisir, ce paysage joue aussi un rôle touristique notoire. Pour sensibiliser le public, des étudiants de la Haute Ecole suisse d'agronomie de Zollikofen ont proposé un parcours sur le terrain hier, après les discours et la théorie.

Le ministre jurassien de l'Economie Michel Probst a donné un aperçu des défis à relever. Au cœur d'une multitude d'acteurs, ces portions de territoire sont l'objet de conflits d'intérêts, notamment entre agriculteurs et forestiers. «*Il s'agira pour les acteurs locaux, avec en toile de fond les fusions de communes, de trouver une gouvernance adaptée.*» C'est là qu'intervient un outil déjà expérimenté à La Chaux-des-Breuleux, à Saignelégier ou à Muriaux, et plus largement dans le canton de Neuchâtel: les PGI (plans de gestion intégrés). Cette méthode transversale réunit toutes les parties concernées par le pâturage boisé, afin de trouver des compromis.

Un projet-pilote aux Franches-Montagnes

Autre défi majeur: faire cohabiter les diverses politiques – forestière, agricole, protection de la nature et tourisme – qui touchent les pâturages boisés. A ce sujet, le chef du Service jurassien de l'économie rurale, Jean-Paul Lachat, remarque que la discussion s'est améliorée ces dernières années.

Il s'agira aussi de concilier le rythme intensif des économies forestière et agricole, et la nature de ces pâturages.

Ces préoccupations ne sont certes pas nouvelles et du chemin a été réalisé, puisque l'on acquiert peu à peu le réflexe du dialogue. Une commission a été créée en 2003 dans le Jura pour plancher sur la question. Une autre a vu le jour en 2005 à l'échelle de l'Arc jurassien.

Mais une échéance fédérale guette les pâturages boisés: la Nouvelle politique agricole 2014-2017, qui prévoit notamment de nouveaux paiements directs, dédiés à la qualité du paysage, comme l'a expliqué hier le représentant de l'Office fédéral de l'agriculture, Markus Richner. L'enveloppe sera prélevée sur le budget agricole, de quoi susciter des craintes quant aux risques de convoitises (lire l'interview ci-contre). Michel Probst demande par ailleurs que ces fonds soient totalement assumés par la Confédération, et non à 20% par le canton, comme le préconise la loi.

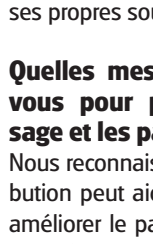
Un projet-pilote est en cours aux Franches-Montagnes, pour préciser sur quels critères attribuer ces contributions. Car la notion de «qualité du paysage» est des plus subjectives.

De la théorie à la pratique

Tandis que les politiques et autres décideurs échangeaient leurs points de vue, des gens de terrain s'activaient déjà en plein air hier, à l'issue du séminaire. La vingtaine d'étudiants de la Haute Ecole suisse d'agronomie de Zollikofen préparaient des démonstrations illustrant la complexité du pâturage boisé: entre production laitière, loisirs et exploitation forestière.

Parmi eux, deux futurs ingénieurs forestiers de la région: Colin Donzé, de Saignelégier, et Sylvain Jacot, du Val de Travers (en photo ci-dessus). «*Les gens ne se rendent pas toujours compte de notre travail et de la coordination que nous devons avoir avec les paysans*», expliquait Colin Donzé. «*Par exemple, c'est nous qui martelons les arbres, mais cela n'est pas toujours respecté...*» Et de montrer la finesse de leur travail en des zones difficiles d'accès, pour ne pas tout saccager.

TROIS QUESTIONS À...



MICHEL DARBELLAY
DIRECTEUR DE LA CHAMBRE JURASSIENNE D'AGRICULTURE

«Ce projet est tellement flou...»

Vous êtes sceptique par rapport à la nouvelle contribution pour la qualité du paysage. Pourquoi?

Oui, on a refusé cette contribution en consultation, parce que le projet est tellement flou qu'on ne pouvait pas l'accepter sans savoir à quoi s'attendre. Et puis c'est aussi un moyen de pression, pour nous assurer qu'elle revienne bel et bien aux agriculteurs, avec une mise en œuvre raisonnable.

Vous craignez que cette prestation joue en défaveur des agriculteurs?

C'est un souci, en effet. Car elle provient du budget agricole. Il est donc primordial que cet argent rétribue des éléments directement liés au paysage et avec un impact significatif, sur lesquels les agriculteurs ont prise. Si on l'utilise pour financer indirectement des mesures écologiques, on ne se situe plus dans la qualité du paysage, mais dans l'encouragement à la biodiversité, qui bénéficie déjà de ses propres soutiens.

Quelles mesures préconisez-vous pour protéger le paysage et les pâturages boisés?

Nous reconnaissons qu'une contribution peut aider à préserver et à améliorer le paysage de la région. Les pâturages boisés ont besoin d'une incitation de ce genre pour perdurer. Pour ce qui est des mesures, il faut se concentrer sur les exploitations, voir ce que l'on ne veut pas, voir ce qu'il se fait de bien et ce qu'il peut se faire de mieux. Par exemple, en incitant à des balles enrubannées vertes, qui font moins tache, ou en encourageant à réaliser des bâtiments en bois.

CERNIER

Des fifres et des tambours

Le village de Cernier va vibrer au rythme des fifres et tambours dès ce matin et jusqu'à dimanche. Plus de 550 musiciens participeront à la fête romande de la spécialité et à ses concours.

«*Nous souhaitons que cet événement soit populaire*», insiste Gianni Bernasconi, président de l'Union instrumentale de Cernier et du comité d'organisation.

Le premier grand rendez-vous sera un concert de tambours militaires ce soir à 20 heures à la Grange aux concerts d'Evologia. Il sera suivi, dès 21 heures, d'une disco sur le thème des années 80.

Demain dès 23h30, les fifres et tambours offriront un cortège nocturne, avec départ à la rue des Monts, au nord du village, et arrivée à Evologia. En parallèle, l'orchestre des Nachtvagabunden animera dès 21 heures un bal champêtre. Dimanche enfin, à 11h30, les 30 sociétés participantes défileront en une grande parade, de la Migros à Evologia, via la rue Frédéric-Soguel.

Près de 600 musiciens se réunissent ce week-end à Cernier. ARCHIVES

Côté neuchâtelois, seul le groupe de tambours de l'Association musicale Neuchâtel-Saint-Blaise jouera ce week-end. Les 32 membres de l'Union de Cernier sont en effet mobilisés pour l'organisation de ces manifestations. Quant à la seule formation spécifique de fifres et tambours du canton, le show-band des Armourins, il ne s'est pas inscrit à cette fête. **AXB**

www.romande-cernier2011.ch

VAL-DE-RUZ L'entreprise Botteron aurait trouvé un nouveau lieu d'entreposage.

Un sursis pour les déchets illégaux

L'entreprise de transports Botteron a obtenu un sursis pour évacuer son dépôt illégal de matériaux de chantier situé au bord du Seyon, au fond du Val-de-Ruz, près du giratoire de la Scierie Debrot. L'Etat était proche de faire lui-même nettoyer les lieux.

De longue date, la société Botteron SA, basée à Chézard-Saint-Martin, entrepose des matériaux près du Seyon, sur le territoire de Dombresson. Depuis quelques années, elle concasse sur place les gros cailloux.

Prêt à intervenir de force

Après des années de tolérance, le conseiller d'Etat Claude Nicati, chef de la Gestion du territoire, a demandé que l'entreprise mette fin à cette situation illégale. Outre sa présence en zone agricole, cette activité comporte des risques potentiels pour l'environnement et pour le trafic sur la route cantonale.

L'Etat était prêt à faire lui-même évacuer ce site de stockage et de concassage illégal, avant qu'une solution se dessine. RICHARD LEUENBERGER

Comme rien ne s'était passé au délai fixé, le 31 juillet, Claude Nicati a préparé l'évacuation forcée du dépôt, par une autre entreprise. L'opération aurait coûté environ un demi-million de francs, à charge du propriétaire du dépôt. Mais, sans dévier de son objectif de faire place nette, le conseiller d'Etat a encore accepté de participer, mercredi soir, à une «*réunion de la dernière chance*» avec les exécutifs des deux villages concernés.

«*Cette rencontre s'est déroulée dans un climat constructif et Monsieur Nicati a accepté de surseoir, pour l'heure, à son ordre d'évacuation forcée, car des solutions se dessinent à court terme*», témoigne Jean-Claude Brechbühler, président du Conseil communal de Chézard-Saint-Martin. «*Il faut dire que l'entreprise Botteron y a mis du sien.*»

Dans une carrière

Concrètement, selon l'élu, Hubert Botteron s'est approché de propriétaires fonciers dans le but de pouvoir entreposer ses matériaux et concasseurs dans une ancienne carrière située en lisière de forêt, à la limite de Chézard-Saint-Martin et de Dombresson. Les deux communes doivent rapidement revoir le patron de l'entreprise, que Jean-Claude Brechbühler trouve «*dans un bon état d'esprit*», pour examiner les meilleures conditions d'accès à ce nouveau futur dépôt. **AXB**

ARCHITECTURE ET DESIGN Pour fêter ses 20 ans, l'atelier Oï ouvre demain au public les portes de son Moïtel. Avec 37 collaborateurs, la société rayonne dans le monde entier.

«Oïphorie» demain à La Neuveville

FRANÇOISE KUENZI

Impossible de le rater, à La Neuveville, le long de la route de Bienne: le Moïtel de l'atelier Oï ouvre ses portes demain au public. Ce bureau d'architecture et de design pas comme les autres fête en effet ses 20 ans. Il a été fondé en 1991, à La Neuveville déjà, par Aurel Aebi, Armand Louis et Patrick Reymond.

Un trio qui est toujours aussi uni qu'au début de l'aventure, même si 37 collaborateurs s'activent désormais au bord du lac de Bienne. «*On est vraiment euphoriques à l'idée de fêter cet anniversaire*», se réjouit Aurel Aebi, qui se souvient encore des débuts, quand «*on était trois copains dans une chambre d'enfants*».

Flacon de parfum, usines, objets pour Ikea...

Vingt ans plus tard, et deux ans après avoir emménagé dans l'ancien motel de La Neuveville, entièrement transformé, Oï – les lettres centrales du mot russe troïka – a acquis une réputation internationale. «*Ce qui nous a véritablement lancés, je dirais que c'est l'arteplage de Neuchâtel d'Expo.02, ainsi que la muséographie du Laténium*», estime Aurel Aebi. L'atelier est en effet actif à la fois dans la scénographie, l'architecture et le design. Il travaille beaucoup pour l'industrie horlogère et a notamment conçu les usines de Dress Your Body et Jaquet-Droz. Côté produits, la plupart des Neuchâtelois ignorent sans doute que l'atelier neuvevillois a imaginé le flacon de l'eau de parfum Blu de Bulgari, ainsi que de nombreux produits pour Ikea.

Baptisée «Oïphorique», cette grande sculpture lumineuse a été conçue spécialement pour la journée portes ouvertes de demain. SP

De trois à 37 personnes

Et si Aurel Aebi devait citer le projet dont le trio est le plus fier? «*Je dirais l'atelier lui-même. Le fait que l'on soit encore ensemble 20 ans après, c'est une de nos réussites. Notre force, c'est la somme de nous trois, et désormais des 37 personnes qui travaillent chez nous.*»

Et qui ont, en 2011, du plain sur la planche à dessin, avec la transformation du Musée international de la Croix-Rouge de Genève, une collaboration avec des architectes et scénographes venus de différents continents. Oï a aussi été invité fin septembre à la triennale internationale de design de Pékin.

Est-ce à dire que la société, dont les concepts ou les produits sont présents aujourd'hui dans 44 pays, est davantage connue à travers le monde que dans sa propre région? «*Peut-être un peu, mais le fait de travailler avec l'industrie horlogère, qui est présente dans le monde entier, fait que nous avons une notoriété internationale. Sans parler des objets que nous avons réalisés: c'est plus facile pour un produit que pour une usine de faire le tour du monde*», note le cofondateur de l'atelier. Qui, s'il devait faire un vœu pour les 20 prochaines années, souhaiterait paradoxalement cesser de grandir. «*On préfère rester un petit avion et pouvoir faire des loopings que nous transformer en un gros Jumbo...*»

Les portes ouvertes de demain permettront de découvrir un univers unique. Ainsi qu'une installation lumineuse spécialement conçue pour l'occasion et baptisée... «Oïphorique». Forcément.

Portes ouvertes de l'atelier Oï, route de Bienne 31, La Neuveville, samedi de 10h à 18h.

MARCELLE FORSTER

«Moutier doit voter»

Présidente de la délégation bernoise à l'Assemblée interjurassienne (AIJ) et coprésidente de cette institution, la Prévôtoise Marcelle Forster ne veut pas entendre parler de standby. Elle admet toutefois que ce cénacle est suspendu à la décision des gouvernements quant aux modalités d'un vote éventuel sur l'avenir de la région. A titre personnel, elle a toujours été en faveur du scrutin: «*L'AIJ a ouvert un processus. Si on entend y mettre fin, le vote est indispensable.*»

Elle est consciente que pareille éventualité suscite des craintes. Mais elle soutient qu'il faudrait laisser la cité prévôtoise se prononcer, «*afin de crever enfin cet abcès! Actuellement, il n'y a plus d'ambiance et il ne se passe plus grand-chose dans cette ville. Elle est en attente*». Marcelle Forster ne sait pas se qui se mijote à l'échelle des gouvernements et ne s'attend pas à ce qu'ils sortiront du bois cette année.

Quant à Simonetta Sommaruga, la ministre de tutelle de l'AIJ, le fait qu'elle soit Bernoise ne constitue pas un avantage pour la délégation bernoise. «*C'est un handicap. Elle aura le souci de ne pas être accusée de rouler pour son canton.*» **PAB-RÉD**

PUBLICITÉ

LE LOCLE Le «géocaching» au programme de la journée sportive du Cifom.

Des élèves à la chasse aux mots

Les élèves du Cifom s'initient à l'utilisation des boîtiers GPS.

Pour trouver sa cible, il suffit de suivre la flèche.

Fixé à un arbre, un des mots de code que les élèves doivent retrouver.

ANTOINE WILLEMIN (TEXTE)
BRUNO PAYRARD (PHOTOS)

Autour du Communal du Locle, l'agitation est à son comble. Un petit groupe d'élèves parcourt les bois alentour, les yeux fixés sur un petit boîtier GPS. En une dizaine de minutes, ils retrouvent un mot fixé sur une souche, et reviennent au pas de course vers leur point de départ. Là, leurs coéquipiers assis à une longue table s'affairent à résoudre deux énigmes. Les réponses obtenues et le mot retrouvé, ils transmettent leurs résultats à la table d'arbitrage, afin de sécuriser leurs points. Il ne faudrait pas qu'une autre équipe leur passe devant au classement!

Il y avait hier de quoi susciter l'étonnement aux environs du centre sportif loclois. C'est que les élèves du Cifom y pratiquaient le géocaching, à l'occasion de leur journée sportive. Géocaching? Derrière cet anglicisme se cache en fait la chasse au trésor adaptée toutefois aux technologies modernes: internet et GPS remplacent en effet cartes et légendes, mais laissent tout de même la part belle à la chasse elle-même. Et comme le constatent les étudiants, l'imprécision inhérente au GPS demande toujours une bonne dose de flair pour trouver les caches. Pour Fabian Hêche, enseignant en informatique au Cifom, le géocaching est une passion, qu'il a naturellement proposée à ses collègues comme activité pour la journée sportive de l'établissement.

Une activité inédite

Celle-ci regroupe habituellement une dizaine de sports et d'activités, chaque élève choisissant celles qu'il veut pratiquer sur une demi-journée. Mais, cette année, la direction a changé le programme: seulement trois activités que tous les élèves pratiqueront à tour de rôle répartis en groupes: volleyball, football... et géocaching. Fabian Hêche a donc eu la lourde tâche d'adapter le concept pour des groupes de 12 équipes, chacun constitué de 20 élèves et d'un enseignant-coach. «*Il a fallu également s'adapter au terrain restreint dont nous disposions*», explique-t-il. Chaque équipe reçoit ainsi les coordonnées géographiques d'une des 15 caches possibles, ainsi que deux énigmes à résoudre, orientées vers la logique ou les mathématiques. A elle de répartir ses forces pour trouver et ramener le mot caché dans les environs, et répondre aux deux questions afin de gagner jusqu'à trois points, et de recevoir des nouvelles énigmes et coordonnées. Une fois celles-ci introduites dans l'appareil, il faut suivre les indications pour trouver la zone où la cache se situe. Cependant, l'imprécision du GPS induisant une marge d'erreur d'une dizaine de mètres, les élèves doivent être attentifs à leur environnement pour dénicher la petite plaquette sur laquelle le mot secret est inscrit. Reste encore à le ramener à temps pour recevoir une nouvelle cache avant la fin du temps imparti.

Enseignants mobilisés

Pour encadrer les quelque 700 élèves qui participent à la journée sportive, près de 80 enseignants sont à pied-d'œuvre, que ce soit pour accompagner les équipes, transmettre les résultats ou organiser les activités. Parmi eux, Pierre Willen, qui enseigne les mathématiques. «*Je suis surpris de l'engouement de ces jeunes qui ne se connaissent presque pas à travailler en équipe!*», sourit-il. C'est que, volonté de la direction, les 36 équipes sont composées d'élèves de tous les degrés et de toutes les filières, de façon à créer des liens. Du côté des élèves, justement, même si certains regrettent tout de même la disparition du choix des autres disciplines sportives, cette nouvelle activité est plutôt appréciée. «*C'est original, ça change des sports habituels!*», s'exclame ainsi l'un d'eux. Pour une autre élève, c'est le mélange entre course et réflexion qui rend le géocaching intéressant. Au final, un beau succès pour la nouvelle activité. «*Ça sera plus facile à organiser l'année prochaine!*», s'amuse Fabian Hêche.

Chasse au trésor high-tech

Pour se lancer dans le géocaching, rien de bien compliqué! Il suffit de se rendre sur un site spécialisé et de chercher une cache près d'un endroit déterminé. Une fois les coordonnées de celle-ci obtenues, il suffit d'utiliser un smartphone ou un appareil GPS pour la retrouver. Les caches consistent généralement en de petites boîtes étanches, qui contiennent toujours un journal des visites, et parfois des petites babioles à échanger ou des objets voyageurs, qui peuvent passer d'une cache à l'autre et parcourir ainsi bien des centaines de kilomètres. Si certaines caches sont très faciles à repérer, ce n'est pas toujours le cas: certaines peuvent être enterrées, et d'autres seront dissimulées dans un mur, dans un arbre... Après avoir signalé son passage sur le site et dans le journal, il est temps de passer à la prochaine, voire, pourquoi pas, de créer sa propre cache. Depuis les caches normales jusqu'aux caches en chaîne, en passant par les «Earthcaches» qui signalent des particularités géologiques, ou les caches qui demandent un matériel spécifique pour être trouvées, le géocaching est donc un loisir extrêmement varié. Son but principal, est de faire découvrir des lieux, qu'ils soient des points de vue, des parcs, des curiosités architecturales ou naturelles. Il existe d'ailleurs des caches à peu près partout dans le monde, et même au-delà, puisque l'une d'elle se trouve à bord de la Station spatiale internationale... **AWI**

INFO+

Plus de renseignements sur:
www.geocaching.com

PUBLICITÉ

1 843 314 PAGES VUES
305 073 VISITES

Etude Net-Metrix-Audit - Données mensuelles août 2011

numéro 1
DANS LE CŒUR DE L'ARC JURASSIEN

Les quotidiens L'Express et L'Impartial
et la télévision Canal Alpha réunis sur un seul site.
L'association unique du texte et de l'image.
La plate-forme de référence
en matière d'informations et de services.

ARCINFO.CH

LE SITE INTERNET DE
L'EXPRESS L'Impartial canal alpha

www.arcinfo.ch

SP

ÉVASION

Le musée méconnu d'Etroubles

Le syndic Massimo Tamone a fait du village d'Etroubles, dans le val d'Aoste, une étape culturelle de premier plan. Cet été, c'est Hans Erni qui est à l'honneur. **PAGE 18**

LE MAG

CRÉATION Cinq compositeurs proposent ce week-end leur regard sur la Collégiale, dans le cadre du Millénaire de Neuchâtel.

Entre les murs, des sons!

DOMINIQUE BOSSHARD

Pour le percussionniste Lucas Gonseth, la Collégiale de Neuchâtel se profile un peu comme l'icône du Millénaire de la ville. Mais un lieu chargé d'histoire ne conduit pas forcément au passéisme, comme le démontreront les cinq pièces créées en ses murs ce week-end.

«La soliste, c'est la Collégiale!» s'exclame spontanément le musicien du Nouvel Ensemble contemporain, dont 20 musiciens ont été recrutés dans le projet conçu et défendu par Simon Peguiron. *«Mettre ainsi en avant la création contemporaine, de plus avec des compositeurs d'ici, c'est important»*, poursuit-il. A ces compositeurs – il est lui-même du nombre – l'organiste titulaire de la Collégiale a laissé carte blanche. Quasiment. *«Nous avions quelques directives, comme d'utiliser tout l'espace du lieu, d'exploiter tous ses recoins. Il s'agissait de casser le cadre habituel des concerts»*, explique Lucas Gonseth, qui en plus d'écrire l'une des partitions, s'est vu coiffé d'une casquette de coordinateur. *«Autre directive, on ne pouvait pas multiplier les interprètes d'un même instrument»*.

CHRISTIAN GALLEY

Clin d'œil à Thierry Grosjean

Partir ainsi d'une même source d'inspiration, avec les mêmes contraintes, aurait pu aboutir à l'uniformité, a craint le percussionniste. Il s'est trompé. *«J'ai pensé que tout le monde allait utiliser la bande sonore, mise à la mode ces dix dernières années. Or seul Johan Treichel l'a fait. Il y a une diversité de regards, de couleurs. Chacun a sa personnalité et c'est sans doute lié, aussi, aux différences générationnelles.»*

Sensible, donc, à l'utilisation de l'électronique, Johan Treichel a basé sa pièce sur le souffle, sur la parole, tandis que Jacques Henry s'est inspiré d'un poème d'Alice de Chambrier, auquel 13 musiciens et une chanteuse donneront de l'ampleur. Simon Peguiron rend un hommage à l'univers sonore de Steve Reich, à son écriture répétitive. *«Les musiciens resteront invisibles au public, les sons débarqueront de partout.»* Clin d'œil adressé à son ami le politicien Thierry Grosjean, qui avait émis l'idée de relier le Haut et le Bas par un téléphérique, la composition de Guy Bovet s'est révélée être un véritable casse-tête: difficile, en effet, de synchroniser les musiciens placés dans le carillon avec leurs collègues restés sur le pavé!

> **«Mettre en avant la création contemporaine, avec des compositeurs d'ici, c'est important.»**
>
> **LUCAS GONSETH** PERCUSSIONNISTE, COMPOSITEUR

Dans le vaste espace de la Collégiale, dans cette architecture livrée aux réverbérations sonores, les défis n'ont pas manqué. Lucas Gonseth a dû, lui aussi, composer avec ces éléments perturbateurs. Erigée sur les fondations de «Novum Castellum», sa pièce a carrément exploité les décalages et trouvé, inconsciemment, une cohérence assez symbolique. *«J'ai tout d'abord regroupé les musiciens, puis ils développent leur personnalité en se séparant, à l'image de l'éclatement de la population dans les six districts; des échanges de sons, de phrases, établissent une communication. Les divergences rythmiques, les accords dissonants du début finissent par aboutir à quelque chose de plus lisse, lorsque tous se réunissent à nouveau.»*

INFO

Neuchâtel:
Collégiale, demain à 20h; dimanche à 17 heures.

CINQ REGARDS

Guy Bovet (1942): «Le téléphérique» pour 15 exécutants et carillon de la Collégiale.

Jacques Henry (1953): «Oh, laissez-moi chanter!», sur un poème d'Alice de Chambrier, pour voix aiguë et ensemble.

Lucas Gonseth (1972): «Novum Castellum», pour ensemble et voix aiguë.

Simon Peguiron (1980): «Hommage à Steve Reich», pour voix aiguë et ensemble.

Johan Treichel (1989): «Atem», pour grand ensemble, orgue, contralto, percussion et électronique.

Le NEC cultive la transversalité

Retranché dans sa tour d'ivoire, le NEC? *«Le mot contemporain fait peur, car il est associé à une élite dont nous ne nous sentons pas représentatifs»*, rétorque Pierre-Alain Monot, chef titulaire de l'ensemble chaux-de-fonnier. Entamée cet été dans le cadre des Jardins musicaux avec un hommage à Rudolf Kelterborn (notre édition du 19 août), la nouvelle saison le réaffirme: le NEC s'ouvre aux collaborations et aux coproductions, le NEC voyage, le NEC emprunte les passerelles de l'interdisciplinarité... Tout un programme, cristallisé cette année en un mot, «Tranversales», relevant moins du tour de force thématique que d'un état d'esprit, d'une curiosité jamais émoussée, d'émulations réciproques.

«On pourrait se renouveler sans problème en puisant uniquement dans le répertoire de la musique moderne», relève Pierre-Alain Monot. L'ensemble, pourtant, n'en conserve pas moins une âme de défricheur, avec neuf créations suisses à l'affiche! Outre les cinq œuvres conçues pour la Collégiale (lire ci-dessus), une pièce d'Antoine Françoise, pianiste titulaire de l'ensemble, vient enrichir les «Carnets de voyage» du NEC, au côté d'une œuvre de Wang Fei, déjà interprétée lors de la tournée chinoise au printemps 2010. Franziska Baumann apporte sa pierre angulaire à une performance audiovisuelle autour de Borges («Fictions», le 1er février), des poèmes d'Henri Michaux ont inspiré Hans Ulrich Lehmann («Nocturnes», le 13 juin). Tous liens avec la littérature qui, une nouvelle fois, se tissent avec la complicité du Centre Dürrenmatt Neuchâtel. Initiée grâce au soutien de la fondation Nestlé, rappelle Pierre-Alain Monot, cette aventure transdisciplinaire *«a très vite éveillé la curiosité du public.»* Et c'est forts, aussi, de leur connivence, que le NEC et le CDN ont décidé de poursuivre seuls leur compagnonnage.

L'air de Neuchâtel conviendrait-il particulièrement à l'ensemble chaux-de-fonnier? Toujours est-il que celui-ci franchira encore la Vue-des-Alpes en juillet, pour s'intéresser au cinéma: une première! *«Nous accompagnerons, en live, la projection de 'Metropolis'de Fritz Lang dans le cadre du Nifff; la musique du film a été composée par Gottfried Huppertz. L'occasion, pour nous, de toucher un autre public!»* Le NEC s'en offre une autre encore avec une incursion tout aussi inédite dans le répertoire de la chanson française – Piaf, Brassens, Trenet... –, à l'instigation des Schlosskonzerte de Thoune: *«C'est aussi une manière de montrer que nous nous autorisons des facéties, dans le travail et dans la programmation»*, sourit le chef.

Décidément très affirmé cette année, l'esprit de transversalité poussera également les musiciens sur le territoire de l'opéra. Sous la direction de Nicolas Farine (Jeune Opéra compagnie), 16 instrumentistes se mettront au service de «La rose blanche» d'Udo Zimmermann, une pièce qui, 40 ans après les faits, rend à la mémoire un mouvement de résistance au nazisme. **DBO**

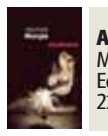
LE LIVRE DE LA SEMAINE

CHANTAL NICOLET
LIBRAIRIE
LA MÉRIDIENNE
LA CHAUX-DE-FONDS

«Accabadora»

Ce premier roman de Michela Murgia n'est pas sans rappeler les ambiances décrites dans les livres de Grazia Deledda, auteure sarde du début du 20e siècle, Prix Nobel de littérature en 1926. On peut y avoir une forme de filiation, tant dans l'écriture que dans les propos souvent liés à la difficulté qu'ont les femmes à se libérer du joug de la tradition.

Dans ce texte, l'auteure aborde les thèmes de la relation intergénérationnelle et nos rapports à la mort. Elle nous met en présence d'une jeune fille élevée par une vieille couturière qui lui transmet son savoir-faire et l'entoure de sa tendresse. Entre ces deux êtres, rien ne semble sonner faux. Mais quand la jeune Maria découvre que la vieille Tzia joue un rôle ancestral dans ce petit village sarde, le choc est si grand qu'elle préfère fuir la Sardaigne. Tzia est celle qu'on nomme l'«accabadora», la «dernière mère», celle qu'on fait venir auprès des mourants afin de les «aider» dans les derniers instants. Le difficile choix de Maria, de retour sur l'île et au chevet de Tzia mourante, nous ramène aux problématiques très actuelles de l'euthanasie et nous montre l'intemporalité de problèmes que l'on croit liés à notre époque.



Accabadora
Michela Murgia
Ed. du Seuil, 2011
216 pages

ÉGLISE ROUGE

L'orgue passion de Damien Savoy

Titulaire des grandes orgues de la basilique Notre-Dame depuis 2010, **Damien Savoy** (photo sp) donne un récital ce soir dans son fief de Neuchâtel. Le jeune virtuose, qui a opté pour l'orgue à l'âge de 13 ans, joue avec l'envie de partager sa passion. Le programme qu'il propose est riche d'œuvres connues et moins connues, allant de Johannes Brahms à Jehan Alain, en passant par Louis Vierne, Olivier Messiaen, Mendelssohn-Bartholdy, César Franck...

Et quand il ne joue pas, il chante. Tout en poursuivant des études de chant au Conservatoire de Fribourg, Damien Savoy dirige plusieurs chœurs, dont Les Couleurs du temps d'Avenches. **CFA**

INFO

Neuchâtel, basilique Notre-Dame (église rouge), concert ce soir à 20h, entrée libre.

GIL ST-ANDRÉ - LA FACE CACHÉE

Scénario et dessins: Jean-Charles Kraehn © Glenat

N° 19

(A suivre)

FEUILLETON

N° 77

Editions Mon Village SA

Elle avait raison. Du bruit filtre à travers la porte de mon logement. Je colle une oreille: des cris, des hurlements. Quelqu'un se fait casser la figure. Sauvagement.

Bizarrement, je n'ai pas peur. Comme si j'étais anesthésié par les évènements de la soirée.

Doucement, je tourne la poignée. Le verrou n'est pas tiré. J'entre.

Odeur de cigare.

Depuis le hall, j'aperçois dans mon salon une lumière bleutée caractéristique: la télévision. Je m'approche. Au moment où je pénètre dans la pièce, les cris stoppent net. Une lampe halogène s'allume. Dans un fauteuil, un individu vautré, goguenard.

Raymond.

Sur la table à côté de lui, une bouteille de Laphroaig, un verre, dans lequel il écrase son cigare.

– Giacomo! Tu en as mis du temps mon coco! Heureusement, tu as du bon whisky… Allez, raconte, tu les a trouvés comment les nichons de la petite? Tu aimes toi, les taches de rousseur autour des tétons? Moi pas trop. Mais faut dire qu'elle suce bien. Et surtout elle a un très joli cul, il faut le lui laisser. Dommage qu'elle hurle tellement quand on la sod…

Avec une vivacité surprenante, il détourne le poing que je m'apprête à lui mettre dans la figure et me fait gicler par-dessus lui. Au passage, je ramasse un coup vicieux dans l'entrejambes. Je me retrouve couché sur le parquet, tordu de douleur.

– Ça te fait débander, hein!… Bon, mon petit Giacomo, tu arrêtes tout de suite tes airs de vertu offensée. Surtout, ne recommence jamais ce que tu as essayé de faire! D'abord tu n'es pas de taille. Ensuite, si tu fais encore une connerie, ton copain Patrick passera ses prochaines années en tôle. Et toi aussi, par la même occasion. Pigé?

Je finis par me relever péniblement et vais m'affaler sur le canapé en face de lui. Je souffle péniblement:

– C'est quoi ce délire

– Tu sais très bien ce que je veux dire.

Ses petits yeux se sont rapprochés narquoisement. Il jubile. Non, il jouit.

J'ai une immense envie de tenter à nouveau de lui casser la figure. Une envie encore plus énorme que lorsque j'ai surpris Steve avec Anne-Sophie. Sauf qu'avec ce minus, c'était facile. Trop facile.

Avec Raymond, c'est une autre paire de manches. Lui, il n'est pas seulement vigoureux; il maîtrise les arts martiaux, les coups les plus vaches. Il s'en est assez vanté à la cafétéria chez Lynx. Maintenant, je sais que ce n'est pas du bluff.

Et puis il y a Patrick.

– Tu te demandes comment je peux savoir? reprend-il.

Je le regarde hébété, sans répondre. Je n'ai pas besoin de me forcer pour paraître idiot.

– Le carnet, dit-il.

– Quoi, le carnet?

– Patrick t'a jamais dit qu'il tenait un journal intime?

– Non.

(A suivre)

HOROSCOPE

BÉLIER (21.3 - 20.4)

Amour : vous serez très épanoui sur le plan affectif, aujourd'hui. Laissez-vous aller, savourez ces fugaces moments privilégiés. **Travail-Argent :** vous ne comprendrez pas pourquoi, mais l'argent vous filera entre les doigts. Vous ne ferez pourtant pas de dépenses somptuaires. Vous n'aurez pas la tête au travail. **Santé :** bon tonus.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

Amour : si vous êtes célibataire, les rencontres seront surprenantes et viendront bouleverser vos petites habitudes. En couple, vous chercherez à sortir de la routine. **Travail-Argent :** il y aura toujours un empêcheur de tourner en rond pour vous contrarier aujourd'hui ! Rien ne se passera comme vous l'aviez prévu. Soyez patient. **Santé :** tout va bien.

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

Amour : vous attendez peut-être trop de votre partenaire. Et s'il ne pouvait pas répondre à vos exigences ? L'homme ou la femme idéale n'existe pas. **Travail-Argent :** vous commencez à récolter les fruits d'un travail qui vous a demandé beaucoup de temps et d'efforts. Vous êtes sur la bonne voie. **Santé :** canalisez votre énergie et tout ira bien.

CANCER (22.6 - 22.7)

Amour : faites attention aux débordements de toute nature, surtout dans vos rapports avec les autres. Vous devenez irascible. **Travail-Argent :** vous allez être confronté à un problème d'autorité hiérarchique dans votre travail. Vous devrez faire des concessions. **Santé :** vos nerfs sont mis à rude épreuve aujourd'hui. Vous avez besoin de décompresser.

LION (23.7 - 22.8)

Amour : vous serez plus secret que jamais. Ne pensez pas créer de nouveaux liens dans ces conditions. **Travail-Argent :** vous avez intérêt à afficher un plus grand dynamisme si vous voulez convaincre vos interlocuteurs. **Santé :** détendez-vous.

VIERGE (23.8 - 22.9)

Amour : l'univers familial semble retrouver un climat d'entente et de tendresse. Cependant, le feu couve toujours sous la cendre. **Travail-Argent :** le moment est bien choisi pour démarrer un projet et se faire épauler par des amis influents. Un projet immobilier risque d'être retardé à cause d'un financement mal finalisé. **Santé :** grosse fatigue.

BALANCE (23.9 - 22.10)

Amour : votre humeur est excellente. Vous vous sentez aimé et soutenu par vos proches que vous soyez célibataire ou pas. **Travail-Argent :** ne pensez surtout pas que vos problèmes professionnels vont fondre comme neige au soleil. Il est temps d'agir sérieusement. **Santé :** évitez le surmenage, essayez de vous reposer, de vous détendre.

SCORPION (23.10 - 22.11)

Amour : c'est avec les plus jeunes de la famille que le courant passera le mieux. **Travail-Argent :** vous avez très envie de prendre quelques initiatives hardies dans le secteur financier. **Santé :** vous vous sentez bien dans votre peau.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

Amour : c'est le moment où jamais pour faire évoluer votre relation ou... partir à l'aventure. Découvrez-vous davantage face à l'Autre. **Travail-Argent :** vous éprouvez le besoin de ralentir le rythme, c'est important. Écoutez votre instinct profond. Établissez un nouveau budget plus équilibré. **Santé :** votre grande nervosité peut être la cause de problèmes gastriques.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

Amour : votre humour et votre joie de vivre vous rapprochent de votre conjoint. L'heure est à la complicité et à la tendresse. **Travail-Argent :** quel entrain... Vous voici prêt à affronter les obstacles de cette journée. Vous vous sentez prêt à relever tous les défis avec le soutien de votre équipe. **Santé :** vous avez besoin de changer d'air !

VERSEAU (21.1 - 19.2)

Amour : vous vous mettrez en quatre pour faire plaisir à ceux que vous aimez, et vous saurez créer une ambiance chaleureuse dans votre foyer. **Travail-Argent :** vous aurez passé un cap important, et votre situation professionnelle s'en trouvera consolidée. Ne gâchez pas tout par une attitude négative. **Santé :** votre gorge sera fragile.

POISSONS (20.2 - 20.3)

Amour : vous avez besoin de tendresse en ce moment et votre partenaire ne semble pas s'en rendre compte. Inutile de bouder, cela n'améliorera pas les choses. **Travail-Argent :** la perfection n'est pas de ce monde ! Restez souple et souriant avec vos collaborateurs. Vous obtiendrez beaucoup avec un peu de diplomatie. **Santé :** le stress vous gagne.

CINÉMA

Apollo 1

Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920

Sexe entre amis *2e semaine - 12/14*

Acteurs: Justin Timberlake, Mila Kunis. Réalisateur: Will Gluck.

Mila Kunis et Justin Timberlake sortent ensemble pour rigoler, jusqu'à ce que l'amour, le vrai, débarque pour de bon.

VF VE au MA 15h15, 18h, 20h30

Destination finale - 3D *3e semaine - 16/16*

Acteurs: Emma Bell, Miles Fisher. Réalisateur: Steven Quale.

DIGITAL 3D - Les survivants de l'effondrement d'un pont en suspension apprennent à leur dépens qu'il est simplement impossible de tromper la mort...

VF VE et SA 23h

Apollo 2

Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920

La guerre est déclarée *1re sem. - 7/12*

Acteurs: Jérémie Elkaim, Valérie Elkaim. Réalisateur: Valérie Donzelli.

PREMIÈRE SUISSE! PASSION CINÉMA - Un couple, Roméo et Juliette. Un enfant, Adam. Un combat, la maladie. Et surtout, une grande histoire d'amour, la leur...

VF VE au MA 18h15, 20h30. VE et SA 22h45

Les Schtroumpfs - 3D *7e semaine - Pour tous*

Réalisateur: Raja Yelchin.

DIGITAL 3D - Chassés de leur village par Gargamel, les Schtroumpfs débarquent dans notre monde, au beau milieu de Central Park à New York!

DERNIERS JOURS! ***VF VE au MA 15h***

Apollo 3

Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920

La peau que j'habite *5e sem. - 16/16*

Acteurs: Antonio Banderas, Elena Anaya. Réalisateur: Pedro Almodovar.

Depuis que sa femme a été victime de brûlures dans un accident de voiture, le docteur Robert Ledgard, éminent chirurgien esthétique, se consacre à la création d'une nouvelle peau, grâce à laquelle il aurait pu sauver son épouse.

VO s-t fr VE au MA 14h45, 20h30

Présumé coupable *2e sem. - 14/16*

Acteurs: Noémie Lvovsky, Phillippe Torreton. Réalisateur: Vincent Gareq.

Le film raconte le calvaire d'Alain Marécaux – «l'huissier» de l'affaire d'Outreau – arrêté en 2001 avec sa femme pour d'horribles actes de pédophilies qu'ils n'ont jamais commis.

VF VE au MA 17h45. VE et SA 23h

Arcades

Faubourg de l'Hôpital 5, tél 0900 900 920

La guerre des boutons *1re semaine - 12/14*

Acteurs: Alain Chabat, Eric Elmosnino, Mathilde Seigner. Réalisateur: Yann Samuell.

ACTION SPÉCIALE DEUX FILMS! 2 longs métrages, 2 productions différentes et 2 sorties à une semaine d'intervalle! PREMIÈRE SUISSE! Les écoliers de deux villages se mènent chaque année une guerre terrible: quand un camp fait un prisonnier, il soustrait à ce dernier tous ses boutons...

VF VE au MA 15h, 17h30, 20h15. VE et SA 22h30

Bio

Faubourg du Lac 27, tél 0900 900 920

Habemus Papam *2e sem. - 10/16*

Acteurs: Michel Piccoli, Nanni Moretti. Réalisateur: Nanni Moretti.

Après la mort du pape, le conclave se réunit afin d'élire son successeur. Plusieurs votes sont nécessaires avant que ne s'élève la fumée blanche. Enfin, un cardinal est élu! Mais les fidèles massés sur la place Saint-Pierre attendent en vain l'apparition au balcon du nouveau souverain pontife. Ce dernier ne semble pas prêt à supporter le poids d'une telle responsabilité. Angoisse? Dépression? Peur de ne pas se sentir à la hauteur? Le monde entier est bientôt en proie à l'inquiétude tandis qu'au Vatican, on cherche des solutions pour surmonter la crise...

VO it. s-t fr/all VE, LU et MA 15h. VE au MA 18h, 20h15

The Zookeeper *5e semaine - 7/7*

Acteurs: Kevin James. Réalisateur: Frank Coraci.

Quand il décide de démissionner car son travail l'empêche de trouver l'amour, un gardien de zoo reçoit l'aide inattendue des animaux du parc, qui vont lui enseigner les secrets de la nature...

DERNIERS JOURS! ***VF SA et DI 15h***

Rex

Faubourg de l'Hôpital 16, tél 0900 900 920

Comment tuer son boss? *5e semaine - 14/14*

Acteurs: Jennifer Aniston, Kevin Spacey, Jason Batemand. Réalisateur: Seth Gordon.

Trois amis décident de donner une leçon à leurs supérieurs abusifs.

DERNIERS JOURS! ***VF VE au MA 15h15, 20h30. VE et SA 23h***

Il était une fois en Anatolie *1re semaine - 16/16*

Acteurs: Yilmaz Erdogan, Taner Birsel. Réalisateur: Nuri Bilge Ceylan.

PREMIÈRE SUISSE! La vie dans une petite ville s'apparente à un voyage au milieu des steppes: l'impression que quelque chose «de nouveau et de différent» va surgir derrière chaque colline, mais toujours les mêmes routes monotones, effilées, qui disparaissent ou persistent, infailliblement similaires...

VO tur/fr/all VE au MA 17h15

Studio

Faubourg du Lac 7, tél 0900 900 920

Crazy, stupid, love *1re semaine - 12/12*

Acteurs: Steve Carell, Juliane Moore. Réalisateur: Glenn Ficarra.

PREMIÈRE SUISSE! Âgé dans la quarantaine, Cal Weaver est un homme droit qui mène une vie de rêve: il a un bon boulot, une belle maison, des enfants formidables et est l'époux de son amour du secondaire.

VF VE au MA 15h15, 17h45, 20h30

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.

Merci de votre compréhension!

PUBLICITÉ

LEOMEUBLE S.A. - MEUBLES POUR TOUS

Avec nos Prix, vous pouvez être au Repos, Relax, Dormir

Vaste assortiment d'agencement pour restaurants

Cortaillod - Rte de Boudry 20
Tél. 032 842 10 21

fondée en 1970

Peseux - Grand'Rue 38
Tél. 032 731 0 222

AGENDA

NEUCHÂTEL

SPECTACLE/CONFÉRENCE

«La mécanique du sel»
Théâtre de la Poudrière.
Ve 16.09, 20h30. Sa 17.09, 20h30. Di 18.09, 17h. Du 08 au 18.09.

Sticky songs with Olivier Vuille
Café du Cerf. Live music.
Ve 16.09, 18h.

Cool ya Boolya
Café du Cerf. Live concert.
Ve 16.09, 21h30. Sa 17.09, 21h30. Di 18.09, 21h30.

Olivia Pedroli
Théâtre du Passage. The Den, avec l'Ensemble Symphonique Neuchâtel.
Ve 16.09, 20h.

Marché et brocante
Jardin anglais.
Sa 17.09, 11h-19h. Di 18.09, 10h-18h.

Bernard «Satta» Collins
Bar King. Putus Roots et Idren Sound.
Sa 17.09., 23h45.

Regards sur la Collégiale
Collégiale. Avec le Nouvel Ensemble Contemporain.
Sa 17.09, 20h. Di 18.09, 17h.

EXPOSITION

Jardin botanique
Philippe Loset. Sculpture.
Lu-di 9h-17h. Jusqu'au 02.10.
«Promenons-nous dans les bois».
Ma-di 14h-17h30. Jusqu'au 02.10.
«Espèce de... la biodiversité ou la richesse du monde végétal».
Lu-di 9h-20h. Jusqu'au 02.10.
Exposition de quelques planches originales de l'herbier Benoît Fils.
Ma-di 9h-20h. Jusqu'au 02.10.

Galerie Quint-Essences
Valia Solène et Michel Bühler. «Fleurs du désert». Peintures.
Ma 14h-18h. Me-sa 9h-12h/14h-18h et sur rendez-vous. Jusqu'au 29.09.

Villa de L'Ermitage
Maryse Guye-Veluzat, gravures. Nicole Siron, céramiques.
Ma-di 14h-17h30. Jusqu'au 02.10.

Temple du bas
«Célébrations - ces temps forts qui rythment la vie des fidèles de toutes les cultures».
Lu-ve 16h-18h. Sa 11h-13h. Jusqu'au 21.09.

Galerie Ditesheim
Exposition de Giulio Camagni, peintures et dessins 2007-2011.
Ma-ve 14h-18h30. Sa 10h-12h/14h-17h. Di 15h-18h. Jusqu'au 16.10.

CAN - Centre d'Art Contemporain
Exposition Common assembly et Jérôme Leuba.
Me-sa 14h-19h. Je 14h-21h. Di 14h-17h. Du 17.09 au 28.10. Vernissage ve 16.09, 18h30.

LA CHAUX-DE-FONDS

CONCERT

Morceau de nuit
Temple allemand. Ensemble Via Opera et Orchestre des Jardins musicaux.
Ve 16.09, 20h30. Sa 17.09, 20h30. Di 18.09, 11h.

VISITE GUIDÉE À PIED

Urbanisme horloger
Départ de l'Espace de l'urbanisme horloger, Jaquet-Droz 23. A la découverte de l'histoire horlogère qui a façonné au fil des siècles La Chaux-de-Fonds. (Français/allemand).
Di 14h-16h. Jusqu'au 26.11.

EXPOSITION

Bibliothèque de la Ville
«Objectif scène». Photographies de musiciens de la région. Par Brigitte Ramseyer.
Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h. Jusqu'au 16.09.

Club 44
«Intérieurs tournée» (tournée du NEC en Chine). Photographies noir-blanc réalisées par Pablo Fernandez.
Tous les jours, dès 19h15. Jusqu'au 27.10.

Galerie Impressions
«Body extensions». Collectif de bijoutiers en provenance du Japon et de Corée, de Genève et de La Chaux-de-Fonds.
Ma 14h-18h30. Me-ve 9h30-12h/14h-18h30. Sa 10h-17h. Jusqu'au 17.09.

La Locomotive
Exposition «Diaporama», peintures de Victor Savanyu. Je-ve, 17h-19h. Sa-di, 14h-18h. Du 17.09 au 14.10.

LE LOCLE

VISITE GUIDÉE À PIED

«Urbanisme horloger»
Départ de l'Hôtel de ville. «A la découverte de l'histoire horlogère qui a façonné au fil des siècles Le Locle». (Français/allemand). Sa 10h-12h.

MALVILLIERS

CONFÉRENCE

Astronomie
Hôtel de la Croisée. «Les machines à remonter le temps - la chasse aux premières galaxies», conférence de Mme Miroslava Dessauge. Ve 16.09, 20h.

BEVAIX

EXPOSITION

Artamazone Galerie - Moulin de Bevaix
Exposition de Colette Maire, «Voyage en Afrique».
Ma et je 15h-18h30. Sa-di 15h-18h. Jusqu'au 22.09.

LA CHAUX-DU-MILIEU

EXPOSITION

Galerie Le Grand-Cachot de Vent
«Résonnances». Catherine Aeschlimann, artiste visuelle. Marie-Claire Meier, plasticienne.
Me-sa 14h-18h. Di 10h-18h. Jusqu'au 09.10.

COLOMBIER

EXPOSITION

Galerie Numaga
Francine Mury. Monotypes. Anne Tastermain. Marquage coloré.
Me-di 14h30-18h. Jusqu'au 02.10.

CORCELLES

EXPOSITION

Galerie Arcane
Jean-Michel Degoumois, peinture. Marcel Schweizer, objets, peintures, photos.
Ma-ve 17h30-19h. Sa 14h-17h. Jusqu'au 17.09.

CORTAILLOD

EXPOSITION

Galerie Jonas
Patrick Piccinelli, peinture.
Me-sa 14h30-18h30. Di 14h30-17h. Jusqu'au 25.09.

FLEURIER

FESTIVAL

Bambino Festival
Salle Fleurisia.
Sa 17.09, 10h-18h.

EXPOSITION

Galerie Bleu de Chine
Annick Reiff et Gabriel Vuilleumier, peintres. Numa del Parente, sculpteur-architecte.
Ve-di, 15h-18h et sur rendez-vous. Jusqu'au 09.10.

LAMBOING

SPECTACLE

Zakia et Rachel, un espoir au pied du mur
Salle communale du Cheval-Blanc.
Di 18.09, 17h.

SAINT-AUBIN

SPECTACLE

«Parle-moi d'amour»
Théâtre La Tarentule. De Philippe Claudel, par la Compagnie A3.
Ve 16.09, 20h30. Sa 17.09, 20h30. Di 18.09, 17h.

RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

ABC (032 967 90 42)
Nostalgie de la lumière
Sa-lu 16h. VO. 14 ans. De P. Guzman
Dieci inverni
Ve-lu 18h15. VO. 16 ans. De V. Mieli
Il était une fois en Anatolie
Ve-ma 20h45. VO. 16 ans. De N. B. Ceylan

EDEN (0900 900 920)
Crazy, stupid, Love
Ve-ma 15h15, 17h45, 20h30. Ve, sa 23h. 12 ans. De G. Ficarra

PLAZA (0900 900 920)
La guerre des boutons
Ve-ma 15h, 17h30, 20h15. 7 ans. De Y. Samuell
Destination finale - 3D
Ve, sa 22h45. 16 ans. De S. Quale

SCALA 1,2,3 (0900 900 920)
Sexe entre amis
Ve-ma 17h45, 20h15. Ve, lu, ma 15h. 12 ans. De W. Gluck
Les Schtroumpfs - 2D
Sa, di 15h. Pour tous. De R. Gosnell
Comment tuer son boss?
Ve-ma 20h15. 14 ans. De S. Gordon
Les Schtroumpfs - 3D
Ve-ma 15h15. Pour tous. De R. Gosnell
This must be the place
Ve-ma 17h45. VO. 12 ans. De P. Sorrentino
Les bien-aimés
Ve-ma 20h30. Ve, lu, ma 14h45. 14 ans. De C. Honoré
Zookeeper
Sa, di 15h. 7 ans. De F. Coraci
Melancholia
Ve-ma 17h45. VO. 12 ans. De L. von Trier

COUVET

LE COLISÉE (032 863 16 66)
Super 8
Ve, sa, di, lu 20h30. Di 17h. 12 ans. De J. J. Abrams

LA NEUVEVILLE

LE MUSÉE (032 751 27 50)
Les Schtroumpfs - 3D
Sa, di 14h30. Pour tous. De R. Gosnell
Sexe entre amis
Ve, sa, di 20h30. 12 ans. De W. Gluck
Habemus papam
Di 17h30. Ma 20h30. VO. 10 ans. De N. Moretti

«Sexe entre amis», de la parole aux actes. SP

HAGAR DUNOR LE VIKING N° 67

PUBLICITÉ

115% Audi.

Audi
L'avance par la technologie

Audi vous offre des équipements spéciaux, d'une valeur de 15% du prix du véhicule neuf.

Neuchâtel – 032 723 97 97 – Yverdon – 024 447 44 88 – La Chaux-de-Fonds 032 925 92 92

SENN Automobiles SA

LE MAG ÉVASION

VAL D'AOSTE Quand un homme aplanit les montagnes entre Martigny et Etroubles.

Le rêve du syndic Tamone

VÉRONIQUE RIBORDY

Depuis 2005, Massimo Tamone est syndic d'Etroubles, dans la Vallée d'Aoste. Massimo Tamone a certainement pris des décisions en tous genres pour cette commune de 500 habitants, premier contact avec l'Italie pour de nombreux Suisses sur la descente du Grand-Saint-Bernard. Mais ce qui distinguera Massimo Tamone des syndics qui l'ont précédé, ce sera d'avoir placé Etroubles sur la carte de la culture.

En 2005, Léonard Gianadda était nommé citoyen d'honneur de ce village du Val d'Aoste. Tout le monde aurait pu en rester là. Mais cet événement sympathique est devenu le point de départ d'une collaboration, doublée d'une *«amitié précieuse»*, comme le souligne Massimo Tamone. Ces *«nouveaux liens entre deux communes»*, entre Etroubles et Martigny, ont amené dans ce village de 500 habitants des bronzes d'Auguste Rodin et Camille Claudel, tirés de la collection de la Fondation Pierre Gianadda. Puis d'autres expositons ont suivi, une par été. Toutes ces manifestations tirent leur source dans l'amitié tissée entre Léonard Gianadda, le syndic et son petit bourg.

Pour l'exposition de cet été, le syndic d'Etroubles a pu compter sur son ami de Martigny, mais aussi sur la Fondation Hans Erni à Lucerne et sur des collectionneurs suisses. L'effet Léonard a joué en plein.

«Hans Erni est pour moi un Picasso suisse qui aurait synthétisé la vision d'un siècle», son moindre mérite étant d'*«être accessible au peuple»*. A Etroubles, Massimo et son complice, Alessandro Parrella, catapulté directeur du musée, évoquent différents aspects de l'œuvre d'Erni, son souci pour l'écologie, son amour pour les chevaux, sa vision du couple. Ils ont aussi choisi des œuvres inspirées par les Alpes, sans oublier le fameux Minotaure dont un exemplaire se trouve sur un rond-point de Martigny. Une maquette rappelle le projet initial d'Erni, où le Minotaure est intégré dans un labyrinthe.

En 2005, Léonard Gianadda offrait une céramique d'Hans Erni à Etroubles pour la promenade des sculptures en plein air. Le village accueille une exposition Hans Erni jusqu'au 18 septembre. LE NOUVELLISTE

> «Notre rêve est de faire en petit ce que Léonard Gianadda a fait à Martigny».
>
> **Massimo Tamone** SYNDIC D'ÉTROUBLES

Il semble que l'amitié que vous porte Léonard Gianadda ait porté beaucoup de fruits. Qu'est-ce que cela a changé pour Etroubles?

Beaucoup de choses. Nous avons créé un musée en plein air en pouvant compter sur ses nombreuses relations avec des artistes suisses. Nous avons valorisé le village sous son aspect culturel, artistique. Depuis 2010, Etroubles est entrée dans le cercle très convoité des plus beaux villages d'Italie. La sélection est très dure. Mais cette reconnaissance nationale donne beaucoup de visibilité au village. Nous avons aussi obtenu une reconnaissance du Touring Club, ce qui nous permet d'être connus à travers des événements, des guides, des revues de tourisme... Nous avons désormais un tourisme hors saison. Toutes sortes d'inititiatives sont possibles grâce à ces réseaux qui donnent une visibilité mais ne coûtent presque rien. Evidemment, il faut refaire tous les deux ans un examen de passage pour confirmer ces sélections. C'est intéressant et stimulant. Avec ses 500 habitants, Etroubles reçoit désormais 25 000 visiteurs par an.

L'an dernier vous receviez la collection de sculptures de Léonard Gianadda, dans une exposition intitulée «De Degas à Picasso». Quelles retombées pour le village?

La première semaine, je n'ai pas beaucoup dormi! Finalement, tout s'est déroulé sans problème. Léonard nous a aidés financièrement et l'exposition a attiré les médias de Suisse romande. Nous devons viser la qualité pour que les gens viennent voir quelque chose de particulier et de beau. Tout cela va au-delà de ce qu'une population demande à un syndic, les égouts, les eaux, les routes, mais c'est ce qui peut faire vivre un village. Il faut juste du temps pour le mettre en place. Nous projetons de construire un centre culturel qui réunit une salle d'exposition, une bilbiothèque, des bureaux pour avoir un centre ouvert toute l'année. Notre rêve est de faire en petit ce que Léonard a fait à Martigny. Nous avons les crédits, 2 millions d'euros, pour faire un petit centre, gérable par le village. Le nom de Léonard nous ouvre des portes et nous donne accès à des collections, à des musées. Dans le futur, il faudra que nous élargissions notre réseau, en particulier vers la France.

Quels sont les véritables enjeux pour Etroubles?

L'Etat italien projette de construire une galerie de contournement entre Etroubles et Saint-Oyen pour 140 millions d'euros. La route pour l'Italie et la Suisse ne passera plus chez nous. Nous avons encore besoin de cinq ou six ans pour faire connaître ce village. Notre but est de faire que les gens continuent de venir chez nous pour manger, pour la culture. Les gens doivent se sentir bien chez nous.

LE VAL D'AOSTE SECRET DE MASSIMO TAMONE

SE PROMENER:

«J'adore le Tour des Combins, le Tour du Grand-Saint-Bernard et le Tour des Barrages», raconte ce bon marcheur qui ajoute à sa liste quelques cols et vallons valdôtins, le col Serena (2547 m) qui relie Crévacol à Saint-Rhémy, le Vallon de Barasson ou le Vallon de By, qui sont à la région d'Etroubles ce que le vallon de Réchy est au Valais..

Une région idéale pour marcher. MICHEL DARBELLAY

LE COL DU GRAND-SAINT-BERNARD

En partant de Saint-Rhémy. L'hiver, Massimo aime partir à skis depuis le Super Saint-Bernard et faire du ski de randonnée sur le col.

LE BIVOUAC MOLLINE

(2414 m) dans le vallon de Menouve en partant de l'agrotourisme Chez Inconnu à Prailles. Le bivouac, inauguré en juillet 2005, se situe sur le tour du Combin, à 2h30 de marche de Prailles. Il ferme à la mi-septembre pour rouvrir en juin. L'agrotourisme La Grandze in Tsi Inconnu, à Prailles Dessous, est ouvert toute l'année, tél. +39 0165 78216.

LE BARRAGE DE PLACE-MOULIN À BIONAZ: le barrage de Place-Moulin se trouve dans la vallée de Bionaz-Valpelline. Devant le barrage, un refuge propose de la cuisine valdôtaine. On accède au barrage depuis la route du Grand-Saint-Bernard, puis la route de Valpelline. Massimo aime la balade le long du barrage.

SE RELAXER :

Massimo conseille de découvrir les Thermes de Pré-Saint-Didier, qui peuvent aussi être un but de promenade. Ces thermes proposent des piscines et des bassins en plein air dans un très bel environnement. La température de l'eau varie entre 36 et 38 degrés. http://termedipre.it

OÙ MANGER DANS LES ENVIRONS D'ÉTROUBLES:

La Pizzeria Le Vieux Bourg d'Etroubles, Via Deffeyes 22, +39 0165 78642 : bonne cuisine valdôtaine.

La Maison de la Polenta chez Felice à Saint-Oyen, rue du Grand-Saint-Bernard 1, +39 0165 78600 : dans un décor chaleureux, de bons produits locaux, une cuisine simple et délicieuse.

La Clusaz chez Maurizio à Gignod (www.laclusaz.it) , sur la route du Grand-Saint-Bernard, plus raffiné, mais toujours tourné vers la mise en valeur du patrimoine gastronomique local, tél. +39 0165 56075

A Gignod encore, Chez Edi, Frazione Le Plan du Château 68, tél. +31 0165 56272, dont la cuisine valdôtaine est renommée.

Sur le col, Massimo s'arrête volontiers au Restaurant du Lac et Restau Italia.

Des itinéraires culturels à télécharger sur Mp3 permettent d'aller à la rencontre des curiosités de la Vallée d'Aoste. MICHEL DARBELLAY

SON TRUC EN PLUS

L'Office du tourisme de la Vallée d'Aoste propose des itinéraires culturels à télécharger sur lecteur Mp3. Ces guidages concernent les églises et les nombreux châteaux du Val d'Aoste. L'offre est élargie à l'architecture autochtone des Walser, avec des chapitres sur Gressoney, Champorcher, Etroubles. L'époque contemporaine n'est pas oubliée avec de l'architecture de Cervinia ou Courmayeur, la gare de Morgex et bien sûr le parcours en plein air d'Etroubles. A télécharger sur le site de l'Office du tourisme de la Vallée d'Aoste.

http://www.regione.vda.it/turismo/proposte/audioguide/default_i.asp

KEYSTONE

LIBYE

Chefs étrangers en visite

Ce déplacement qualifié «d'historique» est le premier de dirigeants étrangers en Libye depuis la prise de la capitale le 23 août par les troupes du Conseil national de transition. **PAGE 21**

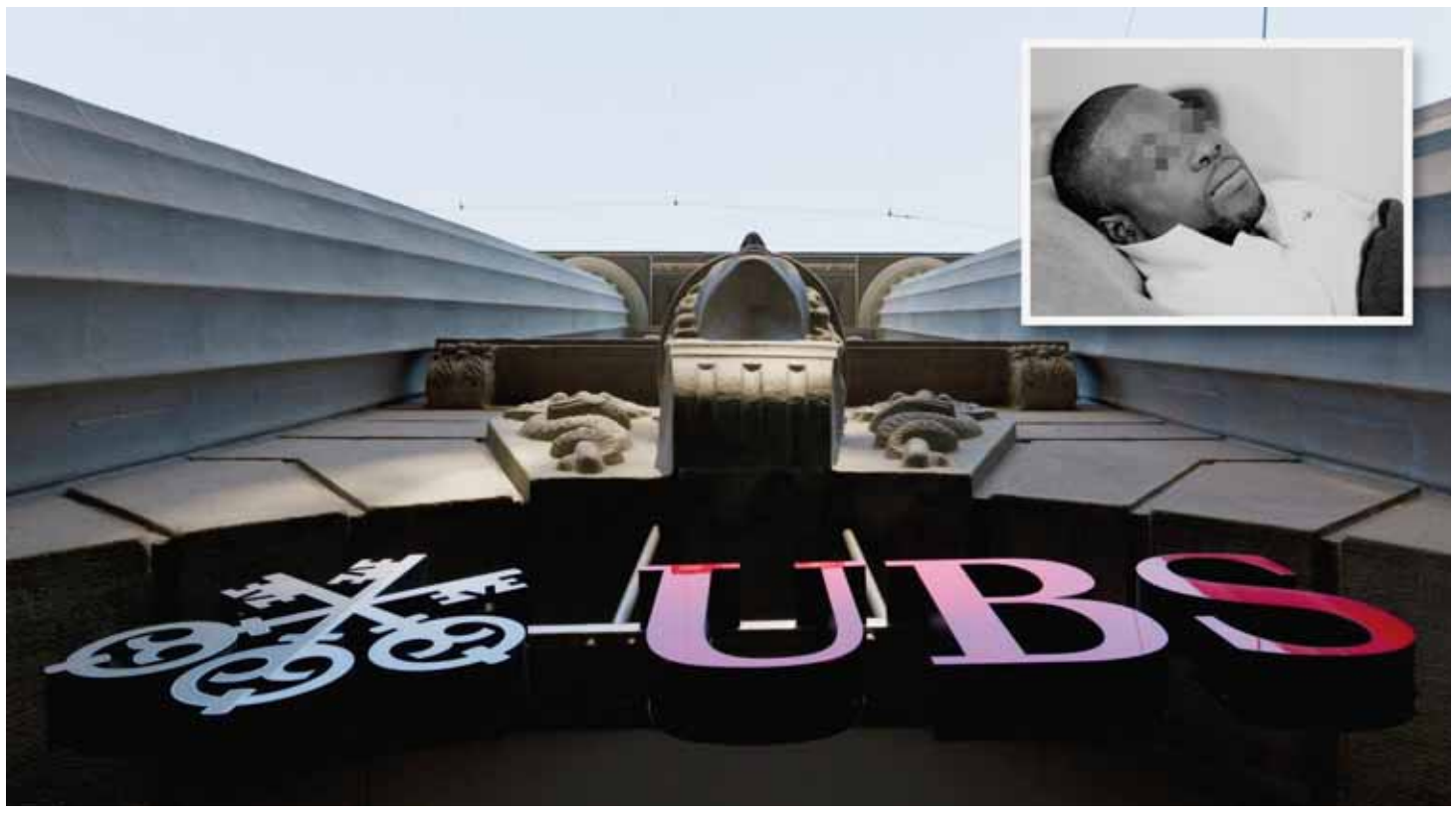
BANQUE Victime d'une fraude d'un de ses courtiers, le géant bancaire aurait perdu deux milliards de dollars. Un employé a été arrêté à Londres.

UBS a aussi son «affaire Kerviel»

PATRICIA MICHAUD - LA LIBERTÉ

Les acteurs des marchés financiers qui, optimistes, croyaient ne plus jamais revivre une affaire «à la Kerviel», ont lourdement déchanté hier peu avant 09h00, lorsque le communiqué de 4 lignes d'UBS est tombé. Deux milliards de dollars – soit environ 1,74 milliard de francs –, c'est la somme qu'estime avoir perdue le numéro un bancaire helvétique dans une opération de courtage non autorisée effectuée par un trader de sa banque d'investissement.

Un montant certes deux fois moins important que celui que le Français Jérôme Kerviel avait fait perdre en 2008 à son employeur Société Générale, mais qui pourrait bien faire passer UBS dans les chiffres rouges au troisième trimestre, selon le communiqué. Découverts mercredi par la grande banque, les mauvais placements d'un de ses courtiers basé à Londres ont rapidement été signalés à l'Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers (Finma).



Un nouveau Jérôme Kerviel a été démasqué. L'homme qui serait responsable de la gigantesque fraude dont a été victime l'UBS a été arrêté à Londres. Il s'agirait de Kweku A., 31 ans selon le «Financial Times» (médaillon en haut à droite). KEYSTONE

Arrestation à Londres

Dans la foulée, durant la nuit de mercredi à jeudi, la police a arrêté un homme au centre de la capitale britannique, a-t-on appris hier en cours de matinée. Soupçonné de fraude par abus de position, il a été placé en garde à vue.

Selon plusieurs médias, ce trentenaire est un collaborateur de l'unité «marché d'actions» de la banque, où il est actif dans le domaine des fonds indiciels. D'autres sources croient savoir que la perte abyssale est liée à une transaction en francs qui aurait mal tourné après les récentes interventions de la Banque nationale suisse.

> «Car perdre deux milliards, c'est vite fait dans une banque dont la stratégie est focalisée sur la spéculation financière.»
>
> **SERGIO ROSSI** PROFESSEUR À L'UNIVERSITÉ DE FRIBOURG

Des informations qu'UBS n'a pas souhaité commenter, se contentant d'indiquer que l'affaire est en cours d'investigation. Et il en faudra, de l'investigation, afin de réunir suffisamment de détails sur les circonstances de la fraude pour satisfaire la curiosité des analystes. Hier matin, une question était sur toutes les lèvres: comment une telle affaire a-t-elle pu se reproduire, alors que la majorité des grandes banques ont renforcé leur système de surveillance après le scandale Kerviel?

Défaillances en cause

«*C'est incompréhensible*», s'est exclamé sur les ondes de la RTS Dusan Isakov, professeur de gestion financière à l'Université de Fribourg. Et d'accuser les mécanismes de surveillance d'UBS de sérieuses défaillances. «*Pour perdre 2 milliards, il faut en avoir emprunté au moins 10*» à sa banque, a indiqué un autre expert à la chaîne hexagonale France 2, s'étonnant qu'un courtier ait accès à une telle somme. «*Sauf s'il ment à son chef...*»

Et c'est bien là le cœur du problème, selon l'avocat Carlo Lombardini: «*les systèmes de sécurité ne remplacent pas l'honnêteté.*» Le spécialiste genevois du droit bancaire ajoute qu'à l'image de Jérôme Kerviel, le courtier d'UBS «*a violé les règles de son contrat; ce type d'attitude, on ne pourra jamais l'empêcher*». D'où la nécessité de repenser, plutôt que les mécanismes de surveillance, «l'appétit au risque des banques d'investissement».

«*Il faut davantage d'éthique dans les affaires*», confirme le professeur à l'Université de Fribourg Sergio Rossi. «*Car perdre 2 milliards, c'est vite fait dans une banque dont la stratégie est focalisée sur la spéculation financière.*» Et l'économiste d'expliquer qu'on ne peut pas contourner le problème en mettant sous tutelle les collaborateurs ou en les surveillant davantage.

Quelles que soient les conclusions auxquelles aboutit l'enquête interne d'UBS, tout comme celles qui seront probablement menées par la Finma et son équivalent britannique FSA, la grande banque sortira écornée de cette affaire, alors même qu'elle était en passe de redorer son image auprès des clients après son sauvetage par la Confédération.

Un nouveau nuage dans un ciel déjà assombri par l'annonce, fin août, de la suppression de 3500 emplois à travers le monde.

C'est justement pour préserver sa réputation auprès des investisseurs que l'établissement aurait révélé la fraude «*peu avant la publication de ses résultats trimestriels*», suggère Sergio Rossi. «*Pour UBS, c'est un moyen de se mettre à l'abri, de dire «si on n'avait pas eu cette perte de 2 milliards, on aurait eu de bons chiffres au 3e trimestre»*».

Hier, ce sont leurs collaborateurs que les dirigeants de la banque suisse ont tenté de rassurer. Dans une note interne, l'équipe d'Oswald Grübel explique que les positions de clients n'ont pas été affectées par l'affaire et que la solidité de l'entreprise n'est pas menacée.

L'affaire de trop

Reste que pour de nombreux observateurs cette affaire est celle de trop. «*Ca commence à bien faire!*» tonne le conseiller aux Etats socialiste Didier Berberat, qui compare ce genre d'opération de courtage «*à un jeu de monopoly un peu indécent*». Quant au syndicat Employés Suisse, choqué, il lance un nouvel appel à une dissociation entre banque d'investissement et banque de dépôt.

Egalement secouée, l'action UBS a fait un plongeon de 8,5% dans les premiers échanges de la Bourse suisse hier.

Dans l'après-midi, elle a encore accentué ses pertes, avant de clôturer sur une baisse de 10,8% à 9,75 francs, alors que le Swiss Market Index finissait dans le vert.

La fraude de l'UBS a pesé sur le Conseil national

Curieuse collision de l'actualité. UBS annonçait hier matin la découverte d'un gouffre de 2 milliards de dollars creusé par un courtier londonien, disciple british de Jérôme Kerviel. Dans la foulée, à Berne, le Conseil national mettait sur le métier le nouveau corset destiné à UBS et Credit Suisse, les deux banques trop grandes pour que l'Etat les laisse partir en faillite («too big to fail»).

La nouvelle «affaire UBS» n'a pas manqué de s'inviter tant dans la salle des pas perdus qu'à la tribune. L'UDC a ainsi plaidé pour la transformation des deux sociétés en holdings ou pour le cloisonnement entre filiales suisses et étrangères, pour éviter que l'économie helvétique dans son entier n'écope pour des pertes essuyées à la City ou à Wall Street. «*Ce projet de loi ne permettra pas d'éviter un détournement de fonds comme celui d'UBS*», prédit Caspar Baader, chef du groupe UDC aux Chambres.

L'UDC fait chou blanc

Le cloisonnement à la mode UDC n'a cependant séduit que les Verts. Par 97 voix contre 55, le National s'en est tenu à une version moins radicale: UBS et Credit Suisse devront mettre au point un plan d'urgence pour garantir le crédit et autres fonctions d'importance systémique en cas de crise grave. «Quand on passera à l'acte, ce sera sans doute trop tard», craint malgré tout Jean-François Rime (UDC/FR). Et la liberté de commerce? réplique Fulvio Pelli. «*Il ne faut pas isoler les risques, il faut les contrôler. Je suis pour que les banques puissent choisir elles-mêmes leurs champs d'activité, pour autant que les risques qu'elles courent soient couverts*», estime le président du Parti libéral-radical suisse.

Le Parti socialiste s'est également opposé au plan de l'UDC. Pas par politique politicienne, assure son président Christian Levrat (FR), mais parce que le cloisonnement devrait selon lui se faire plutôt entre banque d'investissement et banque commerciale. Cela dit, après le détournement de fonds à UBS, le Gruérien voit rouge: «*Oswald Grübel n'a pas tenu ses promesses. Il s'était engagé à réduire la part de la banque d'investissement et à renforcer la surveillance sur les positions à risques. Non seulement il n'en a rien fait, mais il a exigé des rendements de 15 à 20% dans la banque d'investissement, invitant ainsi ses employés à prendre des risques énormes sur le marché. En ce sens, il porte une énorme responsabilité dans cette affaire.*»

«*Ce problème n'est pas propre à UBS, mais au système bancaire international*», nuance le démocrate-chrétien Dominique de Buman (FR). «*Il tient à ces courtiers qui, malgré les directives et les rémunérations importantes qu'ils reçoivent, sont tentés par des gains rapides. On pourra mettre tous les pare-feu qu'on veut, cela ne changera rien à la folie du système.*»

Fou, le système bancaire, Fulvio Pelli? «*Non, mais il y a encore trop de protagonistes qui n'ont toujours pas compris que les mauvaises expériences du passé ne peuvent être répétées, et qui oublient qu'ils sont au service de la clientèle, pas d'eux-mêmes*».

Dans cette ambiance contrite, personne à Berne ne conteste plus la nécessité du projet ««Too big to fail», quand bien même l'UDC aurait voulu le renvoyer au Conseil fédéral. Quant à la gauche, elle s'est battue en vain pour une limitation des bonus. La réglementation passera la rampe (le National terminera son examen lundi).

Mais Dominique de Buman, fataliste, doute qu'elle suffise à préserver totalement UBS et Credit Suisse de nouveaux tsunamis sur les marchés financiers mondiaux. «*La digue protège de certaines crises, mais elle n'est pas invincible.*»

SERGE GUMY - LA LIBERTÉ

LES GRANDES PERTES DE TRADING DE L'HISTOIRE

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE TRADER
J. Kerviel 4,9 milliards d'euros (6,8 milliards de dollars) en 2008.

SUMITOMO CORP
Yasuo Hamanakae,
2,6 milliards de dollars en 1997.

BARINGS
Nick Leeson, 1,4 milliard de dollars en 1995.

DAIWA BANK
Toshihide Iguchi,, 1,1 milliard de dollars en 1995.

CONSEIL DES ÉTATS L'interdiction des armes à sous-munitions a été approuvée à l'unanimité. Si le National confirme, la Suisse devra détruire son important stock dans les huit ans.

Les sous-munitions dans le viseur

BERNE
MICHAËL RODRIGUEZ

«L'emploi des armes à sous-munitions a des conséquences humanitaires particulièrement lourdes», a souligné hier Micheline Calmy-Rey, ici en compagnie notamment de Liliane Maury Pasquier. KEYSTONE

Tristement célèbres depuis la guerre du Vietnam, les armes à sous-munitions devraient être bientôt prohibées par la Suisse. Le Conseil des Etats a approuvé hier la ratification de la Convention d'Oslo, qui interdit l'usage, la fabrication et le commerce de ces explosifs. Fait remarquable, il a pris cette décision à l'unanimité. Lors de la procédure de consultation, l'UDC s'était pourtant opposée à l'interdiction et le PLR avait émis de sérieuses réserves.

Si la Chambre du peuple suit la tendance, la Suisse sera tenue de détruire son stock de sous-munitions dans les huit ans, avec une possible rallonge de quatre ans. *«L'emploi des armes à sous-munitions a des conséquences humanitaires particulièrement lourdes»*, a souligné hier la ministre des Affaires étrangères, Micheline Calmy-Rey. Le tir de ces engins libère un essaim de bombes de petit calibre, qui provoquent des ravages sur plusieurs hectares. Beaucoup n'explosent pas en percutant le sol et sèment la mort dans les populations bien après la fin des conflits.

Convention internationale

L'armée américaine avait fait un usage massif des armes à sous-munitions durant la guerre du Vietnam. Plus récemment, l'Otan en a employé au Kosovo (1999), les Etats-Unis en Irak (2003) et Israël au Liban (2006). Ce dernier conflit a relancé les discussions internationales en vue d'une interdiction, débouchant sur la Convention d'Oslo en 2010. La Suisse serait le 62e pays à la ratifier, alors que 109 Etats l'ont signée mais pas encore ratifiée. Les plus gros producteurs d'armes à sous-munitions – Chine, Etats-Unis, Inde, Israël et Russie notamment – font bande à part.

Les conséquences pour la Suisse? Elles sont loin d'être insignifiantes, car les arsenaux helvétiques regorgent d'armes à sous-munitions. *«Il y en a des cavernes pleines»*, confie en marge du débat le sénateur Bruno Frick (PDC/SZ), président de la Commission de la politique de sécurité. *«L'artillerie suisse n'a que ça, en tout cas à 98%.»*

Fournisseur israélien

Ces engins ont tous été achetés entre 1991 et 1999 pour 652 millions de francs à la société Israel Military Industries (IMI), qui n'est autre qu'un fournisseur de l'armée israélienne. Selon la loi, l'importation de matériel de guerre ne doit pas contrevenir au droit international et aux intérêts du pays. En l'occurrence, les autorités suisses ont estimé que ces critères étaient respectés, indique Simon Plüss, responsable du dossier au Secrétariat à l'économie.

La Ruag, l'entreprise d'armement de la Confédération, a fabriqué certaines pièces des munitions achetées à IMI, et procédé à leur assemblage. Mais elle n'en a pas exporté, précise le porte-parole, Jiri Paukert.

La plupart de ces armes arriveront à leur date limite de conservation dans les 10 à 15 ans. L'interdiction ne fera donc qu'accélérer leur destruction, prévue intégralement en Suisse. Certains types de sous-munitions resteront toutefois autorisés, comme les armes dites «intelligentes», équipées d'un système de guidage. Lors de la négociation de la Convention d'Oslo, la Suisse avait milité en faveur de ces exceptions.

Reste que certains, au sein de l'armée notamment, font grise mine. Sans sous-munitions, l'artillerie suisse ne sera plus qu'un *«taureau castré»*, admet Bruno Frick. C'est pourquoi le Conseil des Etats a chargé hier le Conseil fédéral de présenter d'ici à fin 2013 un rapport sur l'avenir de l'artillerie. Avec peut-être, à la clé, l'achat de nouvelles munitions.

LE NERF DE LA GUERRE SERA TOUCHÉ

La modification de la loi sur le matériel de guerre, qui va de pair avec la ratification de la Convention, comporte aussi un volet financier. Les investissements dans le secteur des sous-munitions seraient désormais prohibés. Idem pour les transactions indirectes (placements, achat d'actions) *«si le but visé est de contourner l'interdiction du financement direct. Cela sera impossible à prouver»*, critique Paul Vermeulen, fondateur de Handicap International. Ce dernier espère que le National corrigera le tir en biffant cette condition. Il se réjouit toutefois du signal donné par la Suisse, *«un exemple pour les autres Etats»*.

Autre bémol: les investisseurs fautifs ne pourront être punis que s'ils ont agi en connaissance de cause. Pour que l'interdiction ne reste pas lettre morte, la Suisse devrait donc *«contribuer activement à établir un répertoire international et public des entreprises qui produisent ces armes»*, a plaidé hier au Conseil des Etats Liliane Maury Pasquier (PS/GE).

Un rapport publié en juin dernier par des ONG accusait UBS et Credit suisse d'avoir investi en 2009 des dizaines de millions de dollars dans des entreprises fabriquant des sous-munitions. Les deux grandes banques ont assuré que des directives internes émises en 2010 prohibent désormais ces investissements. Selon le rapport, elles ont toutefois continué à acheter des actions après cette date, pour plus de 150 millions de dollars dans le cas d'UBS. MRO

ZURICH

Plusieurs abus sexuels dans la salle de réveil

Un infirmier anesthésiste de l'Hôpital universitaire de Zurich est soupçonné d'avoir commis des abus sexuels. Il a été arrêté. Une patiente a déposé plainte, a déclaré hier le procureur Daniel Kloiber. Plusieurs victimes présumées se sont manifestées. Durant une période prolongée, le suspect aurait abusé sexuellement de ses victimes, alors que celles-ci se trouvaient encore sous narcose en salle de réveil. ATS

RÉFUGIÉS

Pas d'accord pour les requérants irakiens

Le Haut Commissariat aux réfugiés n'a pas conclu d'accord avec la Suisse pour traiter les demandes de requérants irakiens déposées dans les ambassades suisses entre 2006 et 2008. Après avoir mené des recherches, l'agence de l'ONU a déclaré hier ne pas en avoir retrouvé la trace. ATS

ARMÉE

Le DDPS condamné

Le Tribunal administratif fédéral vient de communiquer le verdict concernant les plaintes déposées contre le Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports (DDPS) au sujet de l'escadrille 11 de l'armée, qui avait été déplacée en 2006 de Dübendorf à Meiringen à cause du bruit généré par les avions de combat F/A 18. Le DDPS est sévèrement rappelé à l'ordre, étant condamné à une indemnisation de partie aux plaignants et sommé de traiter matériellement leur plainte. RÉD

CONSTANCE

Une bombe dans le lac

Une bombe aérienne a été découverte par des plongeurs dans le lac de Constance. L'objet est *«très probablement»* chargé, indique la police saint-galloise. ATS

INSÉCURITÉ À GENÈVE

Etude à New York

La conseillère d'Etat genevoise Isabel Rochat s'est rendue hier à New York. Elle compte tirer des enseignements pour Genève de la façon dont la métropole a su enrayer sa criminalité. ATS

TERROIR Le Conseil des Etats a adopté la motion sous une forme atténuée.

Du vin suisse dans les ambassades

Le verre est-il à moitié plein ou à moitié vide? Le président du PDC, Christophe Darbellay, n'a pas obtenu entièrement satisfaction avec sa motion qui exige de servir exclusivement du vin suisse dans les ambassades suisses et les réceptions officielles en Suisse ou à l'étranger. Alors que sa motion avait été acceptée telle quelle par le Conseil national, le Conseil des Etats l'a adoptée hier sous une forme atténuée. Il n'est plus question d'obligation, mais d'incitation. Par ailleurs, la promotion ne se limite plus au vin. Elle s'étend à l'ensemble des produits suisses.

Ce n'est pas la première fois que le choix des vins servis dans les réceptions officielles suscite la polémique. Christophe Darbellay s'est notamment ému que des vins espagnols et italiens soient proposés dans le Pavillon suisse lors de l'exposition universelle qui s'est tenue l'an dernier à Shanghai. *«Nos meilleurs produits rivalisent avec les plus grands vignobles de France, d'Espagne ou d'Italie»*, souligne-t-il. *«Il est inacceptable de servir du vin étranger par pingrerie ou snobisme.»*

Pour la commission de politique extérieure du Conseil des Etats, il est bon de promouvoir les produits du pays mais le texte de la motion est trop restrictif. *«Son caractère exclusif n'est pas en adéquation avec la mission d'une ambassade ou d'une représentation diplomatique»*, explique le rapporteur de la commission, Jean-René Fournier (PDC/VS). *«L'usage veut que l'on serve également des produits du pays hôte lors des réceptions officielles.»*

Le Conseil fédéral s'était déjà montré disposé à accepter la motion Darbellay, mais la cheffe de la diplomatie suisse, Micheline Calmy-Rey, salue la marge de manœuvre offerte par les sénateurs. *«Le choix des vins incombe à nos collaborateurs à l'étranger. L'adoption de la motion sous une forme atténuée leur permettra de respecter l'esprit de la motion tout en tenant compte des impératifs protocolaires et financiers.»* La motion retourne au Conseil national, qui va vraisemblablement se rallier à la formulation du Conseil des Etats.

CHRISTIANE IMSAND

La promotion ne se limite plus au vin. ARCHIVES DAVID MARCHON

ÉGLISE CATHOLIQUE

Près de 150 personnes ont signalé des abus sexuels

L'an dernier, 146 victimes ont signalé des abus sexuels dans le cadre de la pastorale. Au total, 125 prêtres, religieux ou laïcs ont été dénoncés, selon les chiffres de la Commission d'experts de la Conférence des évêques suisses (CES).

«Nous ne sommes qu'au début d'un processus mais nous avons fait un grand pas dans les derniers mois pour briser le tabou des abus sexuels dans l'Eglise mais aussi dans la société», a déclaré Mgr Martin Werlen, père-abbé d'Einsieldeln (SZ), hier à Berne.

Dans le détail, les garçons âgés de 12 à 16 ans sont la catégorie de victimes la plus importante (36 cas). Au total, 29 cas touchent les enfants de moins de 12 ans et 15 cas les filles de 12 à 16 ans. Les autres victimes ont atteint leur majorité sexuelle ou aucune information n'existe sur leur âge.

La majorité des abus sexuels, annoncés en 2010, s'est déroulée entre 1950 et 1980. Neuf cas se sont produits de 1990 à 2000 et 13 de 2000 à 2010. *«La tendance est à la baisse. La prévention, la mise en réseau et l'échange d'informations entre diocèses commencent à porter leurs fruits»*, a ajouté Adrian von Kaenel, président de la Commission «Abus sexuels dans le cadre de la pastorale» de la CES.

ATS

LIBYE Paris et Londres ont promis leur soutien dans la reconstruction, mais démentent tout «accord» sur les richesses du pays.

Pas encore la fin de la guerre

TRIPOLI
THIERRY PORTES

Le chef du gouvernement turc voulait être le premier à arriver hier à Tripoli. Sa visite étant reprogrammée pour aujourd'hui, ce sont hier David Cameron et Nicolas Sarkozy qui, les premiers, ont foulé le sol de la Libye libérée. L'avion du chef du gouvernement britannique s'est posé quelques minutes avant l'A330 de la présidence française. L'intellectuel parisien Bernard-Henri Lévy est venu de son côté en jet privé. Un ministre égyptien les a suivis dans la soirée.

Accueillis et accompagnés par leurs ministres des Affaires étrangères respectifs et les deux chefs de l'exécutif libyen, Nicolas Sarkozy et David Cameron ont rendu une brève visite à des blessés de guerre. Puis, d'un nouveau saut d'hélicoptère, ils ont engagé des conversations bilatérales avec leurs homologues libyens et un échange avec les membres du CNT, ce Conseil national transitoire qui tient lieu de Parlement actuellement.

> «Il ne peut y avoir de pardon s'il y a le sentiment d'impunité.»
>
> **NICOLAS SARKOZY**
> PRÉSIDENT FRANÇAIS

Avant de reprendre la voie des airs vers Benghazi, les chefs de file de la coalition anti-Kadhafi ont, dans un grand hôtel de la capitale libyenne, rappelé au cours d'une conférence de presse commune et en termes similaires que *«le travail n'est pas fini»*. De fait, des portions du territoire libyen ne sont pas encore passées sous le contrôle du CNT, trois villes notamment, Beni Oulid, Syrte et Sebha, étant encore tenues par les forces kadhafistes. Par la voix de leur chef exécutif, la France et la Grande-Bretagne, qui ont mené les opérations aériennes de la coalition anti-Kadhafi, ont réaffirmé que les actions militaires de l'Otan se poursuivront jusqu'à la victoire totale et le rétablissement de la souveraineté nationale.

Aucune avancée militaire

C'est un préalable pour que le CNT déménage de Benghazi à Tripoli, a répété une fois encore, hier, Mahmoud Jibril, qui fait office de premier ministre. Le sort du dictateur et de sa famille conditionne pareillement le retour à une situation sécuritaire convenable. Plusieurs membres de cette funeste famille ont déjà trouvé refuge dans des pays voisins. Un fils Kadhafi et des militaires de haut rang proches de son père ont élu domicile au Niger. Le dictateur, demeure, lui, toujours introuvable.

«Le colonel Kadhafi doit être arrêté et tous ceux qui sont inculpés par des juridictions internationales doivent rendre des comptes», a insisté le président français. Faisant *«confiance»* au Niger, il a dit n'avoir *«aucune raison de douter»* que ses dirigeants respecteront le droit international. Le chef du gouvernement britannique a pareillement assuré que son pays participera à la traque du dictateur en fuite.

Depuis trois semaines que Tripoli a été libérée, ce qui signifie la chute de la dictature, aucune avancée militaire n'a toutefois été enregistrée. Les bombardements de l'Otan sont moins intenses. Et les nouvelles autorités libyennes ont jusqu'ici privilégié les négociations aux actions armées, paraissant laisser le temps faire son œuvre dans les bastions kadhafistes assiégés. Le sang libyen ne doit plus couler pour que la réconciliation nationale devienne rapidement effective, ne manque jamais de souligner Moustapha Abdeljalil, le président du CNT.

David Cameron (à gauche) et Nicolas Sarkozy (à droite) se sont promenés à Tripoli en compagnie du leader du CNT Mustafa Abdel Jalil. KEYSTONE

Nouvelles relations

Il ne faut ni *«vengeance»* ni *«règlements de comptes»*, est convenu Nicolas Sarkozy, mais il a paru conditionner *«l'unité»* et la *«réconciliation des Libyens»* au *«respect des règles de droit»*. Il a ainsi précisé que, *«pour que le pardon puisse être apporté par chacun, il faut que chaque Libyen sache que ceux qui ont commis des crimes ou qui ont volé le peuple libyen auront à rendre des comptes: il ne peut y avoir de pardon s'il y a le sentiment de l'impunité»*.

Officiellement, ce vœu est partagé par les nouveaux dirigeants libyens. Mais, parce qu'ils ont servi longtemps Mouammar Kadhafi, il est permis de douter, à l'instar de nombre de Chancelleries occidentales, de la sincérité des auteurs de tels propos. Qui juger et jusqu'où mener les actions judiciaires? La question se pose à chaque fin de dictature.

L'avenir de la Libye, pays riche en hydrocarbures s'il en est, passe enfin par l'établissement de nouvelles relations économiques avec l'Occident. Devant la presse internationale, Nicolas Sarkozy en est ainsi venu à la clarification suivante: derrière l'engagement militaire et diplomatique de la France, *«il n'y a aucun calcul»*, *«aucun accord»*, *«aucun dessous de main quant aux richesses de la Libye»*.

Mahmoud Jibril a pareillement démenti l'existence du moindre accord sur le partage des hydrocarbures libyens. *«Nous avons le pétrole, vous avez l'expertise et les entreprises»*, a-t-il néanmoins affirmé, entre ses deux amis, Nicolas Sarkozy et David Cameron.

L'ONU AUTORISE LE DÉBLOCAGE DES FONDS SUISSES

Le Conseil de sécurité de l'ONU a autorisé le déblocage de 350 millions de francs du régime libyen déchu gelés par la Suisse. Berne va pouvoir engager ces fonds pour des objectifs humanitaires, a indiqué le Secrétariat d'Etat à l'économie (Seco). Ces fonds ne doivent pas être versés au Conseil national de transition (CNT), l'organe politique des rebelles qui ont provoqué la chute de Mouammar Kadhafi, mais à des organisations humanitaires libyennes ou internationales. Berne n'a pas encore décidé quels seront les bénéficiaires. *«Nous examinons actuellement à quelles organisations l'argent sera remis»*, a souligné Marie Avet, porte-parole du Seco. La décision sera prise par le Seco et le Département fédéral des affaires étrangères (DFAE). Pour sa part, la Grande-Bretagne va débloquer également 600 millions de livres (832 millions de francs) d'avoirs libyens. Cet argent doit servir à *«payer les fonctionnaires et la police»*, a annoncé le gouvernement britannique. **ATS-AFP-REUTERS**

BELGIQUE Compromis historique, mais les divergences subsistent.

Les Belges se rabibochent, presque...

Tout le monde s'accorde à le reconnaître, sauf le président des Fédéralistes démocrates francophones, Olivier Maingain, qui parle d'un «accord de tricheurs»: le compromis que huit partis politiques francophones et flamands ont trouvé dans la nuit de mercredi à hier sur la scission de l'arrondissement bilingue de Bruxelles-Hal-Vilvorde (BHV) est historique. Mais il ne suffira par pour autant à aplanir toutes les divergences qui subsistent entre le nord et le sud de la Belgique.

L'arrondissement, électoral et judiciaire, de BHV est constitué des 19 communes de la très francophone Région de Bruxelles ainsi que de 35 communes situées en périphérie de la capitale belge, sur le sol flamand, où vivent environ 130 000 francophones. Sa scission permettra à la Flandre de réaliser un vieux rêve: homogénéiser, linguistiquement, son territoire.

En contrepartie, les francophones de Hal-Vilvorde ont reçu des compensations. Entre autres, ils pourront toujours se défendre en justice dans la langue de Voltaire et ceux d'entre eux qui habitent dans six communes dites à facilités pourront continuer à voter en faveur de candidats bruxellois francophones, lors de certains scrutins.

Concessions insuffisantes

Pour le FDF, qui a toujours milité en faveur d'un élargissement pur et simple du territoire de la Région bruxelloise à ces six communes, ces concessions sont nettement insuffisantes. Aussi a-t-il réclamé qu'une des parties à l'accord, le Mouvement réformateur (libéral) dont il constitue une des composantes, le renégocie.

Le formateur Elio Di Rupo a remporté une première victoire, mais il n'est pas au bout de ses peines. KEYSTONE

Ce rapide regain de tension du côté francophone n'a pas ébranlé le socialiste wallon Elio Di Rupo, que le roi Albert II a chargé de former un gouvernement fédéral – on l'attend depuis 460 jours… Sa mission sera impossible aussi longtemps que le nord et le sud ne s'entendront pas sur une vaste réforme de l'Etat débordant, de loin, le cadre de BHV.

Nouvelle réunion

Hier après-midi, le formateur a une nouvelle fois réuni les chefs négociateurs des huit partis afin d'examiner d'autres questions explosives: la révision de la loi de financement des communautés et régions par l'Etat (et du mécanisme de solidarité qu'elle contient), l'accroissement de l'autonomie fiscale des régions et le transfert massif de nouvelles compétences du niveau fédéral vers les entités fédérées. Affaire (délicate) à suivre.

BRUXELLES, TANGUY VERHOOSEL

FRANCE

Brice Hortefeux relaxé du délit d'injure raciale

La cour d'appel de Paris a relaxé hier Brice Hortefeux du délit d'injure raciale. L'ancien ministre français de l'Intérieur avait été condamné en première instance à 750 euros d'amende et 2000 euros de dommages et intérêts pour des propos jugés outrageants sur les Arabes. **ATS-AFP**

PAKISTAN

Al-Qaïda décapitée et attentat sanglant

Le chef des opérations d'Al-Qaïda au Pakistan, Abu Hafs al-Shahri, a été tué cette semaine au Pakistan, a annoncé un haut responsable américain. Par ailleurs, au moins 26 personnes ont été tuées et 63 blessées dans un attentat à la bombe, dans le nord-ouest du pays. **ATS-AFP**

DANEMARK

Victoire des sociaux-démocrates

L'opposition de centre gauche semblait devoir remporter les législatives danoises hier, selon des sondages à la sortie des urnes. Cette victoire ouvrirait la voie à la nomination d'une femme (Helle Thorning-Schmidt) à la tête du prochain gouvernement. **ATS-AFP**

SYRIE

Les opposants regroupés en Conseil national

Six mois après le début du mouvement de contestation en Syrie, les opposants ont annoncé la composition d'un «Conseil national» de 140 membres. Il sera chargé de coordonner la lutte contre le régime. **ATS-AFP**

Le chiffre du jour

312 **millions de francs:** les annonces publicitaires ont généré une hausse de 12,6% par rapport au même mois d'août de l'an passé en Suisse.

CRÉDITS Les tentations de la société de consommation touchent particulièrement les Suisses entre 18 et 25 ans, qui s'enlisent facilement avec des achats leasing.

Les jeunes sont les plus menacés par l'endettement

ISABELLE EICHENBERGER - SWISSINFO.CH

Le tiers des gens endettés en Suisse ont entre 18 et 25 ans et près de la moitié des 18-25 ans qui étaient endettés en 2006 le sont toujours. C'est le résultat inquiétant d'une étude de la société de recouvrement Intrum Justitia.

«Je suis à l'Assurance invalidité», raconte Carlos, 24 ans. *«Après le loyer et l'assurance maladie, il me reste 1480 francs par mois. J'ai un leasing pour la télé et deux cartes de crédit. Sur la deuxième, je dois 2500 francs mais j'ai obtenu sans problème un nouveau leasing pour un ordinateur.»*

«J'ai fait des bêtises de jeunesse, des dépenses exagérées, des sorties, des voyages, etc. et je me suis retrouvé avec deux ans d'impôts de retard». Arnaud, 39 ans, est sous le coup d'une saisie de salaire depuis sept ans. L'Office des poursuites lui laisse 1500 francs par mois sur son salaire d'infirmier. Il n'est plus en mesure de louer un appartement, de contracter un abonnement de téléphone ou de s'acheter quoi que ce soit en leasing. Et son salaire sera ponctionné encore des années.

Deux témoignages parmi d'autres. Histoire de rappeler qu'un tiers des Suisses de 18 à 25 ans sont endettés et que 44% des bénéficiaires de l'aide sociale appartiennent à cette tranche d'âge, selon la Commission fédérale de l'enfance et de la jeunesse. Mais aussi que seuls 53% des 18-25 qui étaient endettés en 2006 ont réglé leurs dettes en 2011. C'est ce que révèle l'étude Radar 2011 que vient de publier la société de recouvrement Intrum Justitia, après avoir analysé 200 000 cas de recouvrement sur cinq ans.

Parmi les sources d'endettement des jeunes: le téléphone portable, les habits de marque et la voiture sitôt le cap des 18 ans franchi. RICHARD LEUENBERGER

> «La Suisse ne découvre en effet que depuis peu la culture de la vie à crédit.»
>
> **PIERRE MAUDET**
> MAIRE DE GENÈVE

L'étude se concentre sur les secteurs de la santé, des télécommunications et du commerce en ligne (généralement à crédit). *«Chez les jeunes, la première place en matière de créances impayées est occupée par les télécommunications, devant la santé et l'e-commerce. En comparaison, la situation est inverse chez les plus de 32 ans, pour lesquels c'est la santé qui arrive en tête pour les factures impayées»*, indique l'étude. Logique, les jeunes étant généralement en bonne santé. Le plus inquiétant est la difficulté de sortir de l'endettement, puisque 47% des jeunes qui se sont endettés pour la première fois en 2006 ont encore au moins une dette en 2011. Et il s'ajoute à cet autre chiffre de la commission fédérale citée plus haut: 70% des jeunes adultes touchant l'aide sociale n'ont pas achevé de formation professionnelle.

Une tendance qui s'accentue, selon Pierre Maudet, président de ladite commission. *«La Suisse ne découvre en effet que depuis peu la culture de la vie à crédit, que connaissent depuis longtemps les pays anglo-saxons. Avec les ravages que l'on connaît: des jeunes qui arrivent à l'âge adulte déjà criblés de dettes et n'ayant d'autre solution que de prendre un abonnement à vie à l'aide sociale»*, ajoute le libéral-radical genevois sur son blog.

Un autre libéral-radical genevois, Hugues Hiltpold, a déposé une initiative parlementaire à la Chambre du peuple en décembre dernier. Soutenue par une quinzaine de conseillers nationaux de tous bords, elle demande au gouvernement *«de compléter la Loi fédérale sur le crédit à la consommation par un dispositif incitant les sociétés de crédit à financer des programmes nationaux de prévention»*. En y affectant 1% de leur chiffre d'affaires, comme l'avait déjà demandé, en vain jusqu'ici, la commission fédérale en 2007.

De son côté, Intrum Justitia, principale société d'encaissement en Suisse depuis quarante ans, s'engage depuis 2004 dans la prévention de l'endettement auprès des adolescents et a développé son enquête Radar sur l'endettement des jeunes adultes sur le mode périodique.

Selon les experts, la surconsommation n'est pas la cause première de l'endettement des jeunes, qui survient généralement au moment du passage à la vie active et du départ de la maison. De nombreux cantons urbains l'ont compris, qui se sont dotés de services spécialisés dans l'assistance à l'endettement.

BONHÔTE
BANQUIERS DEPUIS 1815

CHF	Dernier	%1.1.11
B.Alter. Multi-Arbitrage	10885.00	-1.6
B.Alter. Multi-Performance	13714.00	-1.2
B.Sel.- BRIC Multi-Fonds	121.04	-17.5
B.Sel.- Oblig HR Multi-Fonds	111.10	-3.6
B.Strategies - Monde	125.85	-5.4
B.Strategies - Obligations	102.07	-2.0
Bonhôte-Immobilier	119.60	5.2

www.bonhote.ch

MIGROS

Le personnel parti ne sera pas renouvelé

Migros Genève n'a pas remplacé en 2011 une centaine de collaborateurs qui ont quitté l'entreprise. Ce nombre pourrait s'élever à 125 à la fin de l'année, selon l'évolution de la conjoncture, a indiqué hier la porte-parole de la coopérative régionale, Isabelle Vidon. Cette dernière, qui confirmait une information parue sur le site de la «Handelszeitung», a souligné qu'aucun licenciement n'avait été prononcé. Migros Genève employait au total 3627 personnes à la fin de l'an passé. En août, Herbert Bolliger, président de la direction générale de Migros, avait déclaré dans la presse alémanique que le distributeur souffrait dans les régions frontalières de la cherté du franc et pourrait réduire ses emplois. ATS

TÉLÉCOMMUNICATIONS

La Suisse se place au huitième rang mondial pour les technologies de l'information

SP

Le développement des télécommunications s'accélère dans le monde, a affirmé hier l'Union internationale des télécommunications (UIT). La Suisse est au 8e rang pour les technologies de l'information, selon le classement de l'agence de l'ONU. La Corée du Sud, la Suède, l'Islande, le Danemark, la Finlande, Hong Kong et le Luxembourg la précèdent. La Suisse gagne une place par rapport à 2008, selon le rapport de l'UIT. Elle a un des taux les plus élevés de pénétration de l'internet à large bande fixe (38%). Elle se distingue également par une très forte proportion de ménages ayant accès à internet (86%). Les Suisses sont les plus grands utilisateurs d'internet, devant les Canadiens. Par contre, elle n'est qu'au 25e rang mondial pour la large bande mobile avec une pénétration de 44% de la population. Elle fait moins bien aussi pour les prix des télécommunications. Elle occupe à cet égard le 16e rang, alors que des pays comme Monaco, Macao, le Liechtenstein, Hong Kong, les Emirats arabes unis, Singapour, le Luxembourg sont, dans l'ordre, moins chers. Les prix des communications du téléphone portable restent plus élevés que dans beaucoup de pays: la Suisse est au 34e rang à cet égard. ATS

CYBERCRIMINALITÉ

Un coût de près d'un milliard par an

Les coûts liés à la criminalité sur internet se chiffrent à près d'un milliard de dollars chaque année en Suisse. Les utilisateurs de la Toile sont touchés directement à hauteur de 401 millions de dollars, selon une étude du fabricant américain de logiciels antivirus Symantec. Il faut ajouter à cela les efforts nécessaires pour tout remettre en ordre après un vol sur internet. En tenant compte des coûts provoqués par cette perte de temps, la facture grimpe encore de 588 millions de dollars, a indiqué Candid Wüest, spécialiste des virus chez Symantec. En Suisse, une personne qui a subi un vol sur internet a besoin de cinq jours en moyenne pour régulariser sa situation, soit reconfigurer son ordinateur, changer ses mots de passe ou encore se procurer une nouvelle carte de crédit. ATS

INDICATEURS

Source: THOMSON REUTERS — iware — Cours sans garantie

INDICES

SLI	818.4 +0.5%	DJ Euro Stoxx 50	2155.6 +3.4%
Nasdaq Comp.	2607.0 +1.3%	FTSE 100	5337.5 +2.1%
DAX 30	5508.2 +3.1%	SPI	4957.2 +0.4%
SMI	5433.4 +0.2%	Dow Jones	11433.1 +1.6%
SMIM	1096.8 +1.4%	CAC 40	3045.6 +3.2%
		Nikkei 225	8668.8 +1.7%

Change

	DEVISES achat	DEVISES vente	BILLETS achat	BILLETS vente	BILLETS avec CHF 1 j'achète
Euro (1)	1.1896	1.2178	1.177	1.233	0.811 EUR
Dollar US (1)	0.8691	0.8885	0.856	0.914	1.094 USD
Livre sterling (1)	1.3716	1.4028	1.3395	1.4455	0.691 GBP
Dollar canadien (1)	0.8762	0.8964	0.8535	0.9315	1.073 CAD
Yens (100)	1.1328	1.1568	1.104	1.196	83.61 JPY
Cour. suédoises (100)	12.913	13.2866	12.57	13.85	7.22 SEK

Métaux

	OR achat	OR vente	ARGENT achat	ARGENT vente	PLATINE achat	PLATINE vente
Once/USD	1778	1782	39.43	39.63	1773.5	1798.5
Kg/CHF	49716	49966	1100	1112	49509	50509
Vreneli 20.-	284	319	-	-	-	-

MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)

SMI	15/9	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	16.58	16.10	23.97	14.40
Actelion N	32.36	32.77	57.95	29.91
Adecco N	36.57	34.91	67.00	31.98
CS Group N	21.69	20.50	50.95	19.53
Holcim N	46.36	44.92	79.95	42.39
Julius Baer N	30.94	29.66	45.17	26.36
Lonza Group N	53.90	50.85	90.95	44.30
Nestlé N	48.95	49.08	56.90	43.50
Novartis N	48.92	48.85	58.35	38.91
Richemont P	48.60	48.04	58.00	35.50
Roche BJ	137.90	137.50	159.60	115.10
SGS N	1443.00	1427.00	1724.00	1255.00
Swatch Grp P	377.60	376.90	443.70	291.80
Swiss Re N	40.21	38.85	51.35	35.12
Swisscom N	359.30	356.40	433.50	323.10
Syngenta N	258.40	254.00	324.30	211.10
Synthes N	145.70	145.50	155.70	109.30
Transocean N	50.90	50.00	79.95	36.52
UBS N	9.75	10.93	19.13	9.92
Zurich FS N	173.00	165.60	275.00	144.30

AUTRES VALEURS	15/9	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Alpiq Holding N	206.80	203.50	398.00	195.00
BC Bernoise N	247.00	247.50	249.10	236.50
BC du Jura P	64.95	61.00	70.00	57.00
BKW FMB Ener.	43.05	44.50	80.50	40.55
Cicor Tech N	31.40	31.80	54.50	29.00
Feintool N	320.00	320.00	370.00	306.50
Komax	65.65	65.00	121.90	62.00
Meyer Burger N	26.20	26.10	44.25	22.45
Mikron N	5.91	6.00	12.00	5.21
OC Oerlikon N	5.56	5.49	7.85	3.69
Petroplus N	6.05	5.90	18.10	4.71
PubliGroupe N	134.00	134.90	163.00	90.00
Schweiter P	479.75	480.00	780.00	395.00
Straumann N	146.20	145.10	249.60	138.70
Swatch Grp N	66.20	65.20	79.50	53.10
Swissmetal P	1.26	1.25	9.00	1.24
Tornos Hold. N	7.81	7.85	15.00	6.05
Valiant N	113.40	112.00	203.90	99.00
Von Roll P	3.36	3.16	6.08	2.50
Ypsomed	55.00	55.00	64.00	43.50

MARCHÉS ÉTRANGERS

	15/9	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Autodesk ($)	29.40	28.46	46.14	22.99
Bulgari (€)	12.24	12.25	12.47	7.25
Baxter ($)	56.04	55.10	62.50	43.00
Celgene ($)	60.34	60.23	63.46	48.92
Johnson & J. ($)	64.41	63.73	68.05	57.50
L.V.M.H (€)	115.65	111.80	132.65	97.67

	15/9	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Movado ($)	70.40	69.47	77.09	47.17
Nexans (€)	50.62	49.61	76.55	44.92
Philip Morris($)	68.30	67.59	72.74	54.27
PPR (€)	112.00	106.90	132.20	98.30
Stryker ($)	49.55	48.71	65.20	43.73

Cours sans garantie — P = action au porteur — N = Action nominative
Bj = bon de jouissance — d = cours demandé — o = cours offert

PUBLICITÉ

Notre Gestion de fortune, une vision à long terme »
BCN PRIVATE BANKING
www.bcn.ch

FOND/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO

	dernier	% 1.1.11
(CH) BF CHF	92.23	2.2
(CH) BF Conv. Intl	86.62	-11.9
(CH) BF Corp H CHF	99.63	1.6
(CH) BF Corp EUR	101.87	-0.4
(CH) BF Intl	75.65	0.4
(CH) Commodity A	89.58	1.8
(CH) EF Asia A	73.66	-16.2
(CH) EF Emer.Mkts A	185.06	-17.5
(CH) EF Euroland A	77.30	-22.7
(CH) EF Europe	91.66	-21.9
(CH) EF Green Inv A	71.80	-17.1
(CH) EF Gold	1511.20	-1.7
(CH) EF Intl	107.62	-11.3
(CH) EF Japan	3849.00	-17.4
(CH) EF N-America	220.32	-6.8
(CH) EF Sm&MC Swi	306.38	-23.6
(CH) EF Switzerland	222.01	-15.7
(CH) EF Tiger A	81.21	-18.9
(CH) EF Value Switz	104.39	-16.2
(CH) SMI Index Fd	84.23	-
(CH) SPI Index Fd	74.04	-14.9
(LU) BI Med-Ter CHF	116.94	1.4
(LU) BI Med-Ter EUR	131.17	1.4
(LU) BI Med-Ter USD	143.80	2.5

	dernier	% 1.1.11
(LU) EF Climate B	60.54	-18.3
(LU) EF Innov Ldrs B	142.82	-11.1
(LU) EF Sel Energy B	684.50	-10.1
(LU) EF Sel HealthC	360.99	-0.9
(LU) EF Sel Intl B	82.36	-10.8
(LU) EF Sm&MC Jap	13064.00	-12.4
(LU) EF Sm&MC NAm	76.25	-11.8
(LU) EF Water B	82.39	-12.7
(LU) MM Fd AUD	227.67	2.9
(LU) MM Fd CAD	189.42	0.4
(LU) MM Fd CHF	148.90	0.0
(LU) MM Fd EUR	105.45	0.3
(LU) MM Fd GBP	130.35	0.1
(LU) MM Fd USD	194.59	0.0
(LU) Sic.II Bd CHF	104.69	2.5
(LU) Sic.II Bd EUR	105.07	3.1
(LU) Sic.II Bd USD	116.55	7.3
Eq. Top Div Europe	81.64	-17.8
Eq Sel N-America B	115.87	-4.8
Eq Sel Europe B	61.64	-
Bond Inv. AUD B	184.37	10.3
Bond Inv. CAD B	183.32	7.0
Bond Inv. CHF B	126.51	2.7
Bond Inv. EUR B	85.79	3.3
Bond Inv. GBP B	96.05	9.2
Bond Inv. JPY B	11018.00	-
Bond Inv. USD B	160.89	7.3
Bond Inv. Intl B	106.24	0.9
Ifca	118.20	1.4
Ptf Income A	107.48	-0.7
Ptf Income B	130.64	1.5
Ptf Yield A	126.04	-4.7
Ptf Yield B	147.08	-3.1
Ptf Yield EUR A	98.92	-2.8
Ptf Yield EUR B	124.74	-0.5
Ptf Balanced A	142.15	-8.5
Ptf Balanced B	161.09	-7.2
Ptf Bal. EUR A	97.45	-6.4
Ptf Bal. EUR B	115.79	-4.6
Ptf GI Bal. A	78.50	-7.8
Ptf GI Bal. B	84.12	-7.0
Ptf Growth A	172.68	-11.8
Ptf Growth B	188.68	-10.9
Ptf Growth A EUR	88.88	-9.7
Ptf Growth B EUR	101.39	-8.3
Ptf Equity A	178.78	-18.8
Ptf Equity B	188.48	-18.3
Ptf GI Eq. A EUR	78.95	-14.2
Ptf GI Eq. B EUR	78.95	-14.2
Valca	222.54	-12.3
LPP 3 Portfolio 10	156.80	1.1
LPP 3 Portfolio 25	139.30	-2.4
LPP 3 Portfolio 45	149.90	-6.3
LPP 3 Oeko 45	114.70	-7.5

TAUX DE RÉFÉRENCE (en%)

	dernier	préc
Rdt oblig. CH 10 ans	0.99	1.00
Rdt oblig. US 30 ans	3.32	3.33
Rdt oblig. All 10 ans	1.93	1.88
Rdt oblig. GB 10 ans	2.52	2.44
Rdt oblig. JP 10 ans	0.99	0.99

MATIÈRES PREMIÈRES

	dernier	préc
Prix du brut (NYME $ par baril)	89.18	88.54
Huile de chauffage par 100 litres	102.50	101.30

Prix indicatif 3000 6000 litres

PUBLICITÉ

Margot Mazout
Huile de chauffage
Numéro unique: 0844 844 644
E-Mail: info@margotmazout.ch
Internet: www.margotmazout.ch

MUSIQUE

Titre posthume pour Amy Winehouse

KEYSTONE

Un duo d'Amy Winehouse avec le chanteur américain Tony Bennett enregistré peu avant la mort tragique de la star britannique de la soul en juillet, est sorti mercredi, le jour où elle aurait fêté ses 28 ans. Les deux artistes ont enregistré en mars le classique «Body and Soul» au studio de légende d'Abbey Road à Londres. Il s'agit de l'un des derniers titres enregistrés par Amy Winehouse avant sa mort le 23 juillet à Londres à l'âge de 27 ans. La chanson, qui figure sur le prochain album de Tony Bennett, 85 ans, «Duos II» qui sort le 20 septembre, est disponible sous forme de «single». Les droits d'auteur doivent être reversés au profit de «The Amy Winehouse Foundation», destinée à aider les jeunes confrontés à des problèmes d'addiction, à la maladie, au handicap, à la pauvreté. Selon sa famille, Amy Winehouse ne se droguait plus au moment de son décès et l'autopsie n'a pas trouvé trace de substances illégales. L'enquête officielle sur les causes de sa mort s'ouvrira le 26 octobre. ATS-AFP

ZURICH

Polanski va enfin recevoir son prix

Le cinéaste Roman Polanski sera présent cette année au 7e Zurich Film Festival pour recevoir le prix d'honneur qui n'avait pas pu lui être remis en 2009 en raison de son arrestation. Le réalisateur ne donnera aucune interview à cette occasion. ATS

VALLORBE

Un lynx pour Juraparc

Juraparc, près de Vallorbe (VD), accueille un nouveau lynx. Felix, un mâle de deux ans et demi et d'une vingtaine de kilos, est arrivé vendredi dernier dans le parc qui abrite loups, bisons et chevaux Przewalski. Un nouvel enclos a été aménagé. Il est mieux sécurisé que celui qui avait accueilli, en septembre 2009, le premier lynx du parc, Aisha. Cette jeune femelle s'était évadée trois jours après son arrivée en sautant par-dessus une clôture de trois mètres. ATS

AUSTRALIE

Une nouvelle espèce de dauphins

Kate Charlton-Robb, chercheur à l'Université Monash a découvert que des colonies de dauphins vivant près de Melbourne appartenaient à une espèce qui n'avait jamais jusqu'alors été décrite. Elle a conclu que ces dauphins étaient différents, en comparant leurs crânes, des données ADN et caractéristiques physiques, avec des spécimens dont les plus anciens datent des années 1900. Elle a baptisé ces nouveaux dauphins «Tursiops australis». Ils seront aussi appelés dauphins Burrunan, nom aborigène désignant un grand animal de la famille des marsouins. ATS - AFP

RELIGION Monseigneur Bernard Fellay, le chef de file des lefebvristes, a été reçu au Saint-Siège qui propose un accord doctrinal où les questions litigieuses sont mises de côté. Réconciliation en vue?

Rome se rapproche des intégristes

ROME
JEAN-MARIE GUÉNOIS - LE FIGARO

L'univers feutré du Vatican et de la curie abrite des discussions serrées pour faire revenir les intégristes dans le giron de l'Eglise. KEYSTONE

La clé de l'accord en vue entre le Saint-Siège et les lefevbristes va résoudre un problème historique dans l'Église catholique, mais elle ouvre un débat sur l'identité catholique qui s'annonce vigoureux dans les milieux progressistes. Cette clé tient en deux mots, «*légitime discussion*», sur les sujets qui fâchent. Ces mots sont contenus dans le communiqué qui a suivi, la récente rencontre au Vatican entre le cardinal William Levada, préfet de la Congrégation pour la doctrine de la foi, et Mgr Bernard Fellay, supérieur de la Fraternité Saint Pie X, qui regroupe les disciples de Mgr Lefebvre. Ils sont connus sous le nom «d'intégristes», un titre qu'ils récusent.

Rome considère dorénavant que certains points contenus dans le concile Vatican II et dans ses suites sont effectivement ouverts à une «*légitime discussion*». Ces deux mots, relativement inédits dans un document officiel de l'Église catholique, signifient, en clair, que le Saint-Siège accepte qu'il est désormais possible d'être pleinement catholique tout en exprimant des divergences sur ce qui n'affecterait pas le cœur de la foi de l'Église.

Quatre décennies de conflit

C'est cette distinction entre le noyau de la foi catholique défini au cours des 21 siècles de son existence et certaines de ses conséquences, issues en particulier du concile Vatican II (1962-1965), qui devrait donc permettre à Mgr Fellay de signer ou non cette proposition de la dernière chance voulue par Benoît XVI pour sceller une réconciliation après quatre décennies de conflit avec ce groupe qui compte 500 prêtres dans le monde et 35 000 fidèles en France. Mais la reconnaissance de cette distinction va faire réagir le centre et la gauche de l'Église car elle touche des points contestés par les lefevbristes, mais considérés comme constitutifs de l'identité de l'Église catholique depuis le concile Vatican II: le dialogue avec les autres religions, l'unité des chrétiens, la réforme de la liturgie de la messe.

Matériellement parlant il a été remis à Mgr Fellay au cours de cet entretien officiel, qualifié de «*cordial*» et «*intense*», avec le cardinal Levada qui est le gardien de la doctrine catholique dans l'Église, un document non rendu public, de quelques pages, intitulé «*Préambule doctrinal*». Mgr Fellay réservait sa réponse après avoir consulté les responsables de la fraternité. Il a «*plusieurs mois*» pour étudier le Préambule, le discuter «*si nécessaire*» et le signer.

«Pas d'ultimatum»

Il n'y a «*pas d'ultimatum*» mais, ajoute le directeur de la salle de presse du Vatican, le père Federico Lombardi, Rome ne voudrait pas attendre «*plus d'une année*». Le communiqué observe en conclusion que la «*réconciliation*», pour «*éventuelle*» qu'elle soit dans cette attente, est clairement «*espérée*» par le Vatican.

Cela dit, «*la Congrégation pour la doctrine de la foi prend pour base fondamentale de la pleine réconciliation avec le siège apostolique l'acceptation du préambule doctrinal*».

Ce texte, poursuit le communiqué du Saint-Siège, «*énonce certains des principes doctrinaux et des critères d'interprétation de la doctrine catholique nécessaires pour garantir la fidélité au magistère de l'Église et au sentire cum Ecclesia* (réd: cette expression en latin dans le texte français signifie «avoir le sens de l'Église», c'est-à-dire, se sentir catholique)*, tout en laissant ouvertes à une légitime discussion l'étude et l'explication théologique d'expressions ou de formulations particulières présentes dans les textes du concile Vatican II et du magistère qui a suivi*».

Dernière précision, avancée par le père Lombardi «*pour couper court aux spéculations*», la structure juridique qui serait proposée aux lefebvristes, une fois ce document signé, serait une «*prélature personnelle internationale*», sur le modèle de l'Opus Dei dont le supérieur ne rend des comptes qu'au pape. Et non un «ordinariat», beaucoup plus dépendant des évêques locaux, tel que le Vatican l'a récemment proposé aux anglicans qui souhaitaient rejoindre l'Église catholique.

VAINE PLAINTE CONTRE LE PAPE

Au Vatican, la plainte déposée mardi contre Benoît XVI et trois cardinaux devant la Cour pénale internationale (CPI) par deux organisations américaines de défense de victimes de prêtres pédophiles (Snap: Réseau des survivants des personnes abusées par des prêtres et CCR: Centre pour les droits constitutionnels) n'impressionne pas. «*No comment*», a lâché le père Federico Lombardi, porte-parole du Saint-Siège devant l'épais dossier de 20 000 pages déposé au tribunal de La Haye (Pays-Bas) visant nommément le pape et les cardinaux Tarcisio Bertone, Angelo Sodano (respectivement actuel et ancien secrétaire d'État, c'est-à-dire, numéro 2 du Vatican) et William Levada (actuel préfet de la Congrégation pour la doctrine de la foi). Ces quatre personnalités sont accusées de «crime contre l'humanité». Les experts juridiques estiment que cette plainte n'a formellement aucune chance d'aboutir, le Vatican n'ayant pas ratifié le statut de Rome, instituant la CPI. JMG

WEB Le géant du Net a dévoilé «un aperçu» du service Flight Search disponible seulement aux Etats-Unis.

Google bouscule l'univers du tourisme en ligne

MARIE-CATHERINE BEUTHET
MATHILDE VISSEYRIAS - LE FIGARO

Depuis peu, les internautes américains peuvent découvrir à quoi ressemble la recherche de billets d'avion selon Google et son service Flight Search. En juillet 2010, Google a racheté le spécialiste de données sur le transport aérien ITA Software avec l'intention de s'inviter dans le monde du tourisme, afin de s'approcher un peu plus de son objectif d'être un moteur de recherche universel.

Il ne s'agit encore que d'«un aperçu» du service Flight Search, a précisé Google dans une note de blog. Ce service est issu de cinq mois de collaboration entre ses ingénieurs et ceux d'ITA, qui vise à développer «*de nouveaux outils de voyage qui fournissent des résultats de recherche en ligne plus rapides, plus souples et plus utiles*».

Sur google.com/flights, les internautes trouvent un tableau de bord où inscrire leur ville de départ et d'arrivée. Google s'appuie ensuite sur son service de cartes Google Maps pour dessiner le trajet et déroule une série d'horaires de vols et de tarifs. Le service permet aussi de choisir des destinations en fonction d'un budget et d'une durée de vol.

Comme souvent chez Google, la publicité n'est pas loin: lors de la sélection d'un vol, une annonce d'une compagnie aérienne s'affiche et renvoie l'internaute sur une page de réservation de la compagnie. «*La sélection de vols n'est pas influencée par des relations payantes*, assure Google. *Les compagnies aériennes contrôlent la commercialisation de leurs vols, donc, comme avec d'autres comparateurs de vols, nos liens renvoient seulement vers les sites des compagnies. Nous travaillons à la création d'opportunités additionnelles pour permettre à d'autres partenaires de l'industrie du voyage de participer aussi.*»

Le nouveau service de Google arrivera en Europe en 2012. KEYSTONE

Nouveau modèle

Des acteurs de l'industrie du tourisme ont assisté à la démonstration du nouveau service de recherche de Google. «*Les voyages représentent déjà environ 25% des revenus de Google*, affirme Jean-Pierre Nadir, président fondateur d'Easyvoyage. *Ce n'est pas étonnant qu'il cherche à asseoir sa position dans le secteur, en développant les grandes fonctionnalités de recherche plébiscitées par les internautes, à commencer par les comparateurs de prix, premier levier d'information dans le voyage.*»

Selon ce dirigeant, ce n'est que le début d'un grand mouvement qui «*risque de chambouler tout l'écosystème du tourisme en ligne, dont les acteurs vont devoir se réinventer. Il va maintenant falloir penser et repenser les stratégies en fonction de Google, qui devrait se lancer en Europe à l'automne 2012*», poursuit Jean-Pierre Nadir.

FCM sàrl

Vous construisez ou rénovez votre maison? Vous cherchez la salle de bains de vos rêves? Carrelage, baignoires, lavabos, robinetterie, colonnes et parois de douche, meubles, radiateurs, WC: faites votre choix chez FCM avec, en plus, l'expérience et les conseils de professionnels à votre service. Exposition permanente du lundi matin au samedi à midi.

FCM. Votre chez-soi se trouve chez nous!

www.fcmsarl.ch

FCM Sàrl • Rue Paul-Charmillot 72 • 2610 Saint-Imier • T 032 941 48 16 • info@fcmsarl.ch

Lire le journal est le passe-temps favori de 73% des Suissesses et des Suisses.

Nous connaissons les titres lus par votre groupe cible pendant son temps libre. Voilà pourquoi nous plaçons toujours votre annonce là où elle est la plus efficace. Appelez-nous: 032 729 42 62. **Les médias – notre métier.**

www.publicitas.ch/neuchatel

publicitas

Cherchez le mot caché!

Fête en plein air, un mot de 8 lettres

La solution de la grille se trouve en page 35

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

S	R	E	L	E	V	E	E	E	B	E	R	G	K	T
N	E	A	C	A	N	T	G	E	G	E	O	T	E	E
T	I	H	E	O	T	A	M	A	G	R	O	G	R	S
E	O	A	R	E	R	E	N	A	G	H	U	E	E	S
S	E	R	V	R	R	I	M	E	C	A	I	E	U	O
N	E	R	I	C	A	R	C	A	A	N	B	V	S	N
P	O	V	U	L	E	K	C	I	N	C	I	A	E	E
C	E	R	C	F	R	H	E	A	D	H	R	A	R	R
R	E	R	D	D	L	S	B	R	I	E	A	A	R	E
E	L	E	A	O	P	U	E	E	D	I	V	I	L	G
E	T	I	R	Y	P	Y	S	O	E	R	A	I	K	A
R	I	U	G	E	U	A	R	I	I	D	R	M	E	I
I	R	L	E	N	K	R	G	L	N	N	I	T	U	L
E	E	P	N	M	E	O	E	E	E	E	E	R	S	L
N	R	E	T	T	E	M	P	L	E	S	R	E	B	A

A Alliage, Argent, Arrhes, Arriver, Auget, Avarier, Avril
B Bagage, Bannière, Bride
C Cachot, Caïeu, Candide, Chlorure, Coricide, Corvette, Crème, Cuivre
D Dévié, Dopage, Doyen
E Echos, Emeute, Ennuyer
F Fermage
G Gabare, Gorge, Grain, Grèbe, Grues, Gypse
H Haïk, Hanche, Hiver, Huées
L Laie, Lainage, Ligne, Livide, Lutin
M Mercure, Métal
N Nickel, Nord
P Perron, Pluie, Poker, Pyrite
R Rayure, Relevé, Rien, Roder
S Sulfure
T Temple, Tesson, Tirer, Toril
U Usine
V Vain

Avis aux annonceurs

En raison du Jeûne fédéral
L'Express ne paraîtra pas
lundi 19 septembre 2011.

Pendant cette période, les délais de remise des annonces sont les suivants:

Editions	Délais
Samedi 17 septembre	jeudi 15 septembre à 12h
Mardi 20 septembre	jeudi 15 septembre à 12h
Mercredi 21 septembre	vendredi 16 septembre à 12h

Les annonces reçues hors délai pour les éditions prescrites sont déplacées d'une édition.
Nos bureaux de Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds seront fermés du vendredi 16 septembre à 17h au mardi 20 septembre 2011 à 8h.
Durant cette période, les avis mortuaires et tardifs sont à communiquer jusqu'à 19h à la rédaction par téléphone au 032 723 53 00 ou par fax au 032 723 53 09 ou par e-mail à l'adresse: carnet@lexpress.ch

www.publicitas.ch

publicitas

Une société de PUBLIGroupe

La Fondation Cerebral a 50 ans. Grâce à votre soutien.

Cerebral Aider rapproche — 50 Jahre ans anni

Fondation suisse en faveur de l'enfant infirme moteur cérébral
Erlachstrasse 14, case postale 8262,
3001 Berne, téléphone 031 308 15 15,
compte postal 80-48-4, www.cerebral.ch

AVIS OFFICIELS

ne.ch
RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL
DÉPARTEMENT DE LA GESTION DU TERRITOIRE

Service des Ponts et Chaussées

AVIS AUX PROPRIÉTAIRES RIVERAINS DES ROUTES CANTONALES

Nous rappelons aux propriétaires riverains des routes cantonales que les branches d'arbres et haies pouvant pénétrer dans le gabarit d'espace libre des voies publiques sous le poids de la neige de même que celles qui masquent la signalisation routière, doivent être coupées, conformément à l'article 57 de la loi sur les routes et voies publiques, soit au minimum à 30 cm en arrière des bornes ou limites de propriété.

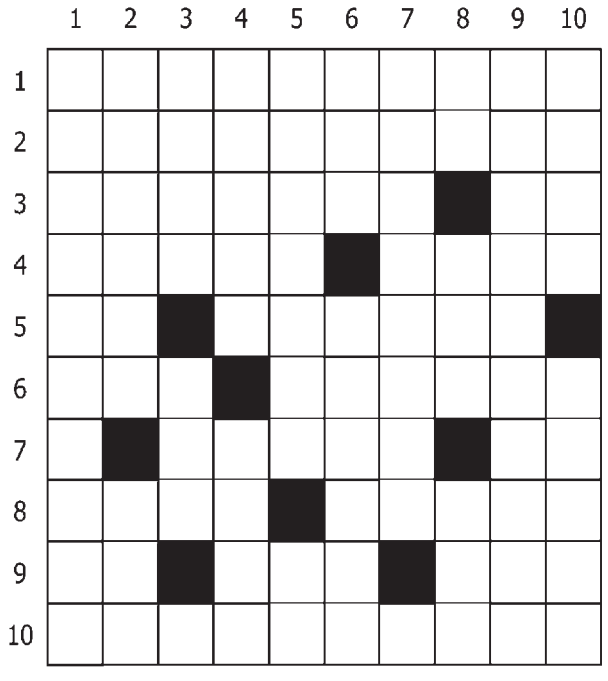
Les branches d'arbres qui surplombent les chaussées à moins de 4.80 mètres pour les routes principales et de 4.50 mètres pour les routes secondaires doivent être taillées, conformément à la norme SN 640201 de l'Association suisse des professionnels de la route et des transports.

Sont réservés les réglements communaux plus restrictifs.

Un délai, échéant au **30 novembre 2011**, est imparti aux propriétaires pour procéder à l'élagage de leurs arbres et haies, faute de quoi, ce travail sera exécuté par nos soins à leurs frais.

L'ingénieur cantonal, N. Merlotti

MOTS CROISÉS N° 2180



Horizontalement
1. Donneurs de leçons. 2. Etudie les cours et les mouvements de fonds. 3. Causas peine et tourment. En rouge sur les cartes routières. 4. Perce les peaux les plus épaisses. Passées sous silence. 5. Personnel singulier. Pression menant à dépression. 6. Première femme de Jacob. Faisait le juste poids. 7. Foi de brebis. Menu sur une carte de Chine. 8. Respecté, voire craint. Belle plante à fleurs jaunes. 9. Tintin au Pérou. Réponse sans équivoque. Récipient pour vernis. 10. Vaisseau qui coule.

Verticalement
1. Ils sont en vente à la bijouterie ou à la boucherie. 2. Rond d'aile. Bête à vous couper le souffle. 3. Reine qui ne manque pas de piquants. Est sans retour à Gstaad. 4. Encore jeunes et déjà têtus. Pour faire les 400 coups. 5. La nouvelle génération n'a que ça à la bouche. Pour ne citer personne. 6. Mai troublé. Rat femelle. 7. Ville de France à la citadelle classée monument historique. 8. Tentative de suicide. Mit à bout. Abri côtier japonais. 9. Protecteur des mineurs. 10. Source de plaisirs. Ville de Belgique.

Solutions du n° 2179

Horizontalement 1. Interstice. 2. Meunier. Il. 3. Pubalgie. 4. Eté. Lus. Gê. 5. Cr. Poitou. 6. Colonne. AB. 7. Anaïs. Mare. 8. RR. Léman. 9. Liées. Nini. 10. Eisenstein.

Verticalement 1. Impeccable. 2. Neutron. Il. 3. Tube. Lares. 4. ENA. Poirée. 5. Rillons. Sn. 6. Seguin. 7. Tristement. 8. Amie. 9. Ci. Guarani. 10. Elfe. Bénin.

OPEL AMPERA Nouveauté majeure du Salon de Francfort au regard de l'innovation technique qu'elle introduit, cette Opel révolutionnaire commencera à rouler en Suisse dès novembre prochain.

Dans l'élite de la modernité automobile

PHILIPPE HERVIEU

L'Opel Ampera est la seule voiture électrique à avoir l'autonomie d'une auto conventionnelle, grâce à l'adjonction d'un générateur producteur d'électricité dans le système. Ce dernier a la forme d'un moteur thermique (un 1.4i d'Opel délivrant 86 ch), mais il intervient dans la chaîne cinématique pour ne fournir que du courant destiné au propulseur électrique. Cette solution intelligente permet donc aux conducteurs d'Ampera de poursuivre leur route, même après avoir consommé toute l'énergie des batteries, jamais à plat puisque le générateur les réalimente… En consommant alors bien sûr plus ou moins d'essence selon l'usage.

Fabriquée à Detroit, fief de General Motors, cette Opel révolutionnaire – pendant de la Chevrolet Volt – innove également au niveau de son groupe propulseur électrique Voltec, où deux moteurs combinent leurs interventions par l'intermédiaire d'un train épicycloïdal pour délivrer 111 kW/150 ch. Ici, pas de boîte de vitesses, mais le conducteur peut sélectionner son mode de conduite approprié sur l'instant.

Au lithium-ion, la batterie est elle-même unique en son genre, et son implantation dans le tunnel central de l'auto favorise le centre de gravité comme la protection des occupants en cas de choc. Le «plein d'énergie» s'effectue en quatre heures à partir d'une simple prise 230V/16A, et permet de rouler entre 40 et 80 km en mode électrique pur.

Grâce à son autonomie, l'Ampera peut fort bien être l'unique voiture d'une famille, à l'inverse d'un véhicule électrique «conventionnel», sans générateur. SP

Une saveur révolutionnaire

FONCTIONNALITÉ L'Ampera est d'abord une jolie voiture, agréable à contempler tout en ne ressemblant à aucune autre. Ayant les dimensions d'une compacte, cette 5 portes avec hayon arrière a été conçue pour voyager à 4 personnes dans un environnement confortable. De contenance correcte et modulable, le coffre offre un plancher de chargement plat malgré la présence des batteries.

ÉQUIPEMENT Modèle d'un prix certain de par sa technologie, l'Ampera n'est pas si chère en Suisse grâce à la hauteur du franc sur le dollar. D'autant qu'elle joue la carte du raffinement avec un équipement fourni (clim régulée, radio avec commande au volant, etc). Système audio Bose au son cristallin mais sobre en énergie, infodivertissement avec disque dur de 60 Go et GPS restent en option.

INSTRUMENTATION Bien dessinée, la planche de bord se démarque par une instrumentation futuriste, avec afficheur graphique configurable sous les yeux du conducteur. Au centre, un grand écran tactile couleur illustre le fonctionnement du système en temps réel et l'état de la charge. Ces indications s'avèrent appréciables pour mieux piloter, notamment avec le générateur.

CONDUITE Avec son formidable silence de fonctionnement, le plaisir de conduite de l'Ampera est grand. D'autant qu'elle est capable d'accélérations mordantes et d'une vitesse de croisière élevée. Mais elle reste aussi magique quand le générateur entre en action, car son intervention reste discrète. Tenant bien la route, cette électrique est aussi confortable et pratique. PHE

LES PLUS

- Silhouette gratifiante et originale
- Image statutaire
- Nombreux espaces de rangement
- Accélérations «canon»
- Coût du km électrique très bon marché.

LES MOINS

- Accès étroit à l'arrière
- Volume du coffre moyen
- Prix d'un bon SUV compact «premium».

FICHE TECHNIQUE

COTES
Longueur: 4,49 m
Largeur: 1,78 m
Hauteur: 1,43 m
Coffre: 310/1005 l
Poids à vide: 1732 kg
Réservoir: 35,2 litres

PROPULSION
Groupe motopropulseur électrique Voltec composé de deux moteurs complémentaires associés de 111 kW/150 ch, avec couple maxi de 370 Nm. Batterie au Lithium-ion de 16 kWh Poids des batteries: 198 kg. Générateur: 4 cylindres essence 1.398 cm de 63 kW/86 ch.
·La garantie du système de transmission électronique, batteries comprises, est de 8 ans ou 160 000 km

CONSOMMATION
Autonomie mode électrique avec chargement sur prise de courant: 40-80 km. Avec générateur, selon directives européennes R101 CEE: Mixte: 1,6 l/100 (Autonomie environ 500 km)
CO_2: 40 g/km
Catégorie énergétique: A

PERFORMANCES
0-100 km: 9"
V-max sur circuit: 161 km/h

TRAINS ROULANTS
Traction avant. Suspension à 4 roues indépendantes avec train avant McPherson et essieu arrière de torsion. Freins à disque à l'avant et à l'arrière, avec système de récupération d'énergie au freinage. Pneus spécifiques à faible résistance au roulement sur jante alu de 17 pouces, ABS, ESP et 8 airbags de série

PRIX
Modèle de base: 50 900 francs.
Modèle essayé: 52 900 francs (Cuir et sièges chauffants)

ACTUALITÉ L'une des nouveautés les plus attractives de l'IAA de Francfort est aussi la plus prévisible, puisqu'il s'agit de la nouvelle Porsche 911 Carrera.

Une variation toujours réussie

Fait unique dans l'automobile, la première entrée en scène de cette longue et prestigieuse lignée remonte à 1963. Depuis, le constructeur de Stuttgart-Zuffenhausen n'a cessé de jouer sa partition avec des variations de notes puisées d'un même thème. Au moins sur le plan stylistique, avec cette silhouette reconnaissable d'entre mille, et pourtant toujours si actuelle.

La nouvelle génération de cette icône sportive sera néanmoins aisément identifiable par les aficionados lorsqu'elle roulera sur l'asphalte, à partir de décembre prochain. Un empattement rallongé de 10 cm, une hauteur réduite et des jantes larges (jusqu'à 20 pouces) modifient en effet subtilement les proportions d'une carrosserie toujours plus athlétiques.

Le repositionnement des rétroviseurs extérieurs permet d'identifier à coup sûr la nouvelle Porsche 911 Carrera. SP

Sa facette technique met évidemment l'accent sur la réduction de la consommation et des émissions, pouvant aller jusqu'à 16% par rapport au modèle précédent, notamment avec la greffe d'un système Stop/Start et d'une boîte 7 vitesses à double embrayage. Mais ces apports circonstanciels s'abstiennent aussi de brider le nouveau moteur 3.4i Boxer de 350 ch… de la 911 de base.

PHE

FRANCFORT

Du 15 au 25 septembre

Rendez-vous automobile majeur de l'année 2011, le Salon de Francfort ouvre ses portes du 15 au 25 septembre pour un exceptionnel feu d'artifice de nouveautés en tous genres. Beaucoup de concept-cars, bien sûr, pour faire rêver, mais aussi des «premières visions», plus aptes à faire évoluer le paysage automobile, comme la mini VW Up!, la Smart Forvision (future remplaçante de l'actuelle Fortwo), ou encore la 4C, l'Alfa de sport. Autre chapitre important: l'introduction de quelques renouvellements de modèles à brève échéance, comme les Fiat Panda, Toyota Yaris, VW Beetle ou Mercedes Classe B. PHE

CITROËN TUBIK

«Cocon» roulant à 9 places

Outre-Atlantique, un déplacement s'évalue par le temps à passer à bord, non par la distance à parcourir. De cette réflexion, Citroën a imaginé un concept-car décalé, une sorte de luxueux «cocon» roulant redonnant le goût du voyage à plusieurs. Son nom, Tubik, fait référence au fameux «Tub», surnom donné naguère à une fourgonnette populaire de Citroën, la Type H. Cette sorte de monospace à 9 places en réinterprète certains traits de style, mais jette surtout les bases d'un habitacle élaboré dans l'esprit «lounge», avec des possibilités d'assises imaginatives et une technologie embarquée de pointe. PHE

PUBLICITÉ

Concessionnaires, garagistes et prestataires de services de la branche automobile, contactez-nous... cet emplacement est pour vous!

publicitas

Une société de PUBLIGroupe

www.publicitas.ch/neuchatel
www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds

Minie

2 quotidiens L'EXPRESS L'Impartial + 1 site internet PILOTE.CH = 3 chances de succès!

Tarifs *Prix sans TVA

Particuliers*	Commercial*
Fr. 30.– pour 1 Minie	Fr. 60.– pour 1 Minie
+ Fr. 10.– pour une 2e Minie identique	+ Fr. 20.– pour une 2e Minie identique
+ Fr. 5.50 pour une 3e Minie identique	+ Fr. 10.50 pour une 3e Minie identique

Information et réservation:
Publicitas SA
Tél.: 032 729 42 42
E-mail: neuchatel@publicitas.ch

Immobilier à vendre

LA CHAUX-DE-FONDS, Hôtel-de-Ville 46, maison familiale, avec cachet, 10 pièces, comprenant: 2 duplex complètement agencés, avec terrasses, et jardin de 800 m². Proche toutes commodités. Contact: Tél. 079 734 72 87 ou Von Gunten Tél. 032 725 50 50

Immobilier à louer

CRESSIER NE, 5 pièces dont 3 chambres à coucher, grand living avec cheminée, mezzanine, 2 salles d'eau. Terrasse, place de parc, cave. Libre de suite. Fr. 1950.- charges comprises. Tél. 032 731 23 38 ou Tél. 079 417 34 05.

CRESSIER/NEUCHÂTEL libre de suite Appartement 3½ pièces au rez entrée indépendante, cheminée de salon grande cuisine moderne, baignoire d'angle grande terrasse. Fr. 1 300.– + charges Tél. 026 670 66 25$6

HAUTERIVE VIEUX VILLAGE, élégamment meublé pour 6 personnes, appartement grand cachet pour amateur anciennes maisons vigneronnes, confort, aussi courtes périodes. ogiomo@vtx.ch

LA CHAUX-DE-FONDS, rue Helvétie 22, appartement de 2½ pièces, 3e étage, ascenseur, libre dès le 01.10.2011. S'adresser au Tél. f079 327 66 76

LOCAL AVEC VITRINES, centre ville zone piétonne Neuchâtel, pour boutique (aucun fonds de commerce à acheter) ou autre activité commerciale. Environ 25 m², possibilité d'agrandir le local jusqu'à 70 m². Fr. 1 450.–. ogiomo@vtx.ch

TRAVERS, 3½ PIÈCES DE 75 m2. Rez; 2 chambres avec parquet; cuisine agencée ouverte sur salle à manger/salon. Fr. 650.– + charges environ Fr. 220.–. Tél. 078 625 02 49.

ST-BLAISE, Fourmilières 5, 2½ pièces, cuisine ouverte sur salon. Fr. 1100.— charges et place de parc comprises. Tél. 079 455 32 78

LE LANDERON, très beau 3½ pièces de standing, cuisine agencée, tout confort, 2e étage avec ascenseur, balcon habitable, 2 WC, jardin communautaire avec barbecue, garage couvert, cave. Fr. 1650.– charges comprises. Libre 01.11.2011 ou à convenir. Tél. 032 757 21 64 ou tél. 076 373 98 27.

MARIN, bien centré, spacieux 2½ pièces, 74 m², rez, en parfait état, cuisine agencée habitable, terrasse couverte, jardin, cave, buanderie, garage. Fr. 1280.– + charges. Libre de suite ou convenir. Tél. 079 448 61 41

COLOMBIER, Colline 9, appartement 21, 3½ pièces, lumineux, 2e étage, cuisine agencée, état neuf, ascenseur. Fr. 1300.– charges comprises. Libre de suite. Place de parc ou garage en plus. Visites: Tél. 079 474 28 59 ou Fidimmobil: tél. 032 729 00 60.

CORTAILLOD, dès le 01.11.2011, joli atelier 16 x 7.5 x 4 m/h. Parking privé. Fr. 2500.– par mois charges forfaitaires comprises. Tél. 079 240 23 62

BOUDRY, appartement 3½ pièces 88 m², 1er étage, balcon, cuisine agencée habitable. Fr. 1350.- charges comprises. Tél. 032 721 34 00 ou tél. 079 566 44 13

HAUTERIVE, studio partiellement meublé, avec vue sur le lac et les Alpes, situation très calme, possibilité de louer une place de parc, libre dès le 1er octobre 2011. Tél. 079 607 92 51

CENTRE DE PESEUX, à louer pour le 15 octobre, appartement 4 pièces 100 m² avec cachet. Hall, cuisine agencée récente habitable, 3 grandes chambres, salon-salle à manger, salle de douche, galetas. Près de toutes commodités. Fr. 1580.- charges comprises. Tél. 078 752 69 65 ou tél. 079 252 77 17

CORTAILLOD, dans le haut à 5 min. du centre, appartement 4 pièces fraîchement repeintes, cuisine agencée habitable, salle de bains rénovée, WC séparés, balcon, 3e étage, vue, situation tranquille, sans ascenseur. Fr. 1100.— + charges Fr. 250.—. Chiens exclus. Tél. 079 512 19 56.

COLOMBIER, 1 pièce, 40 m². Fr. 700.– charges comprises. Libre de suite. Tél. 079 643 18 32

Immobilier demandes d'achat

DE PARTICULIER A PARTICULIER, recherchons propriétés, appartements, terrains, commerces, entreprises. Tél. 021 320 70 71.

COUPLE CHERCHE MAISON, minimun. 5 pièces ou terrain à bâtir sur le littoral neuchâtelois. Tél. 078 801 55 62.

Immobilier demandes de location

PORRENTRUY OU DELÉMONT, cherche à louer chambre ou studio, pour le mois de juillet. Tél. 079 611 37 28.

Recycler les objets en bon état.

CSP
CENTRE SOCIAL PROTESTANT
Ramassage d'objets en bon état
Meubles, vêtements, bibelots, vaisselle, livres
Neuchâtel Tél. 032 722 19 60
La Chaux-de-Fonds Tél. 032 967 99 70

Animaux

BOX À LOUER dans écurie privée. Prés, possibilité de faire de jolies balades. Tél. 079 310 54 02

Cherche à acheter

ACHÈTE AVEC PATENTE FÉDÉRALE! ANTIQUITÉS 15-20è siècle: tableau, mobilier, bronze, sculpture, objets, etc. Toute horlogerie et montre, argenterie, bijouterie. Achat d'or Fr. 43.-/gr or fin. Paiement cash à haut prix! cccc_arts@msn.com Tél. 079 351 89 89

ACHÈTE AU PLUS HAUT PRIX pour grand domaine en France, tous mobiliers 17e au 19e, tous tableaux: l'Eplattenier, Jeanmaire, Olsommer, A. Roz, R.Fernier, etc... toutes sculptures Sandoz et Hainard, toutes argenteries 800 et 900 et tous bijoux. Tél. 077 462 78 91

ACHAT D'ORAU PLUS HAUT PRIX. Je me déplace à votre domicile ou à tout autre endroit de votre choix. Achète tout or, tous bijoux pour la fonte, lingots d'or, tous déchets d'or, or dentaire, or d'usinage, pièces en or, bijoux et diamant, toute argenterie 800 ou 925. Achète toutes montres et horlogerie. Paiement cash. Discrétion garantie. Tél. 079 769 43 66.

ACHÈTE TOUTES ANTIQUITÉS pour nos clients russes: meubles, tableaux, statues en bronze, argenteries, tous bijoux or et art-déco, diamants, montres de marques, toutes maroquineries de marques Louis Vuitton etc. Tél. 079 366 18 32.

ACHÈTE OR POUR MARCHÉ AMÉRICAIN !! Profitez de la hausse! 9 k - 14 k - 18 k - 24 k, pièce vreneli, déchet d'or, montre et poudre d'or. Achète entre Fr. 44.- et Fr. 52.- le gramme! Ainsi que l'argenterie 800 - 925. Tél. 079 632 00 99

ACHÈTE SACS ET ACCESSOIRES (Vuitton, Hermes, Chanel, Dior, etc.) et bijoux en or.Tél. 079 448 58 45

ACHAT D'OR. FR. 42.- à 52.-/GR or fin et argenterie. Paiement cash. Je me déplace chez vous ou à tout autre endroit dans toute la Suisse sur rendez-vous. Achète bijoux, diamants, pièces d'or, lingots, tous déchets pour la fonte , boîtiers de montre etc., toutes montres-bracelets (Rolex, Patek Philippe, IWC, Audemars Piguet, Omega, Jaeger-LeCoultre). Tél. 079 720 08 48.

ACHAT D'OR, PAIEMENT CASH Fr. 42.-/gr. or fin. Dans toute la Suisse, je me déplace chez vous ou à tout autre endroit sur rendez-vous. Achète bijoux, diamants, pièces d'or, lingots, tous déchets pour la fonte, montres, or, etc. Toutes argenteries, toutes montres de marque (Tudor, Rolex, Patek Philippe, IWC, Audemars Piguet, Omega, Jaeger-LeCoultre. 079 304 46 69

A vendre

BAIGNOIRES, RÉNOVATIONS. Tél. 079 449 21 31. www.sanibain.ch

MEUBLES EN CHÊNE FONCÉ, style Tudor: 1 paroi murale de 5 éléments, longueur 4.30 m, hauteur 2.40 m - 1 vaisselier - 1 armoire / vitrine - 1 meuble TV - 1 servirboy - 1 étagère + 2 lits à battant, armoire incorporée, à encastrer. Excellent état, prix à convenir. Tél. 032 853 14 50

CHAUDIÈRE À MAZOUT de Dietrich Thermique, KW 30-40. Tél. 032 751 47 88

BUREAU DESIGN, cuir et bois, prix à discuter. Tél. 032 730 29 36

20 TV COULEURS PHILIPS, état de neuf, grand écran plat LCD, 68 cm, télécommande, un an de garantie, Fr. 100.- à Fr. 350.-/pièce. Tél. 079 482 23 05 ou 076 526 17 46

COLLECTIONS DE LIVRES - 46 volumes reliés de Alexandre Dumas - 20 volumes reliés "Time Life" Les origines de l'Homme - 9 volumes reliés encyclopédie universelle "La Nature". Excellent état, prix à convenir.Tél. 032 853 14 50

Rencontres

FEMME MÉTISSE, 47 ans aimerait rencontrer homme âge en rapport pour construire vie à deux. Tél. 079 711 20 51

Paolini
Réparation d'électroménager
SERVICE DE QUALITÉ
RAPIDITÉ PETITS PRIX
Cortaillod - 032 842 28 50

Erotique

CHAUX-DE-FONDS, 1re fois, blonde, douce, gentille, italienne, seins XXL, excitante. 7/7. Dimanche aussi. Tél. 076 715 87 15

LA CHAUX-DE-FONDS, ERIKA jolie black française, doigts de fée, massage professionnel et érotique + fantasme, corps recto/verso à l'huile chaude, 1 heure, 3e âge bienvenu. 7/7. Privée, discrétion assurée et pas pressée. Dès 8h. Se déplace aussi. Tél. 079 380 53 27 / Tél. 032 535 07 70.

LA CHAUX-DE-FONDS, gare. Privé, belle, douce, sensuelle, propose 1h de massage sur table, relaxation et détente assurées. Cadre chic, hygiène et discrétion. 3e âge bienvenu. Sur rendez-vous au tél. 079 906 60 67.

NEUCHÂTEL, SPLENDIDE GAZELLE NOIRE, très coquine, sensuelle, chaude, belle et grosse poitrine naturelle, fesses cambrée, lingerie fine, très gentille. 3e âge ok. Pas pressée. Sur rendez-vous du lundi au vendredi. Privé. Je vous attends pour un excellent moment ! Tél. 078 741 82 70

NEUCHÂTEL Nouvelles filles! Sofia 20 ans et Ruby 19 ans! Jeunes coquines aux corps magnifiques! Elles prennent leur temps pour te donner du plaisir! Fellation nature, 69, sodomie, rapport complet, lesboshow, sexe à 3! Douces et sans tabous! 7/7 24/24 Tél. 076 621 65 31. Nouveau salon entièrement neuf! A ne pas manquer!

LE LOCLE, NEW! Absolument incroyable! 5 délicieuses coquines. 18 à 30 ans. Grande-Rue 34. 1er et 3e étage. Tél. 079 918 40 62.

A LACHAUX-DE-FONDS. Tél. 078 815 28 58. Privé, jolie blonde, espagnole, très grosse poitrine naturelle, douce, gentille, chaude, sensuelle, experte pour tous vos fantasmes. Pas pressée. Plaisir extrême assuré. 3e âge bienvenu. Vous reçoit du lundi au dimanche, de 9h à 23h.

NEUCHÂTEL, Antonella, grande, mince, grosse poitrine naturelle, patiente, vrai massage, toutes spécialités + vraie Espagnole à peau blanche, sexy, chaude. Attention nouvelle adresse appelle-moi au tél. 076 793 49 75

VENDEZ VOTRE OR

BIJOUX ANCIENS, TOUT OR POUR LA FONTE | ARGENTERIE, ARGENT MASSIF | LINGOT D'OR, OR DENTAIRE | MONTRES ROLEX, CARTIER, ETC.

BIJOUTERIE À CÔTÉ DU FUNICULAIRE
ÉCLUSE 2, NEUCHÂTEL
079 637 72 48
WWW.VENDEZVOTREOR.CH

NOUVEAU, PATRICIA, 28, Portugaise blonde aux yeux bleus, mince, jolie poitrine naturelle. Massages et plus... Tél. 076 243 79 51. Bisous.

NEUCHÂTEL. NOUVELLE!!!! Margarita basanée, sensuelle, sexy, chaude, l'amour, embrasse, tous fantasmes! Très sympa, pas pressée. Fausses-Brayes 11, 3e étage, appartement 9. Tél. 076 726 70 95

1RE FOIS À NEUCHÂTEL, Céline étudiante 25 ans, coquine, sensuelle, chaude, belle femme, peau clair et douce, grosse poitrine, jolies formes. Fausses-Brayes 11, studio 12 du lundi au vendredi dès 9h. Tél. 076 631 16 36

LA CHAUX-DE-FONDS, de passage, magnifique femme blonde, Tchèque, 30 ans, seins 95D, rasée, aime le sexe A-Z, massages corps et prostate. Pas pressée. 3e âge bienvenu. Tél. 076 772 33 65

NEUCHÂTEL, NEW LOANA jolie femme chaude, très câline et sensuelle, belle poitrine. Pour moment extrême, 69 et plus. 3e âge ok. Fausses-Brayes 11, appartement 11. Tél. 076 770 49 07

NEUCHÂTEL, Jessica 1re fois, très belle fille étudiante, 20 ans, sexy, sensuelle, douce. Body douche, body massage et plus. Reçoit couple, femme et homme. Spectacle entre femmes. Sans tabous. Totalement privé. Discrétion. Tél. 076 727 09 88. Le week-end aussi.

CHAUX-DE-FONDS, Melissa, mince, poitrine XXL, gentille, pour massage corps et esprit. Sur rendez-vous. Du lundi au samedi. Tél. 078 733 27 75

NEUCHÂTEL 1re fois Espagnole, Andrea volcanique, 23 ans, jolie, sensuelle, mince, belle poitrine, sexy, coquine, douce, gentille, embrasse, chaude, massage professionnel, A-Z. Pas pressée. 7/7, 24/24. Fausses-Brayes 11, 1er étage, appartement 4. www.sex4u.ch/andrea Tél. 076 751 46 88

CHAUX-DE-FONDS. 1re fois, sublime blonde Française (29). Volcanique! Gourmande! Explosive! Torride! Double plaisir extrême! Endroit privé et discret. Tél. 076 595 60 78

NEUCHÂTEL, 1RE FOIS, Carmen 38 ans, vraie blonde espagnole, très coquine, sexy, mince, poitrine XXXL naturelles. Spécialiste en massages, A-Z, tous fantasmes. Réalise vos rêves les plus coquins! Pas pressée. 3e âge bienvenu. Seyon 19, 3e étage. De 10h à 24h. Parle français, anglais et allemand. Tél. 076 257 09 26

Vacances

OVRONNAZ. Vacances d'automne. A louer magnifique appartement de 3½ pièces, 2 chambres à coucher, cuisine toute équipée. Grand salon avec canapé-lit. Balcon avec superbe vue. Garage. A 10 minutes des bains thermaux. Très belles balades. Pour 2 à 6 personnes. Appartement neuf et agréable. Prix modéré. Tél. 032 724 21 15 ou tél. 079 704 43 52

Demande d'emploi

DAME sérieuse, véhiculée, cherche heures de ménage et repassage, aide à personnes âgées, garde d'enfant, commissions. Tél. 079 725 12 25

WWW.10000VOIX.CH

Offres d'emploi

ASSURANCES INFO, Rue des Tunnels 1, 2000 Neuchâtel, cherche de suite, courtiers et téléphonistes, activité accessoire possible. Prendre contact au tél. 032 730 54 51, de 8h à 12h.

RESTAURANT PRÈS DE NEUCHÂTEL, cherche serveur(se) et cuisinier(ère). Tél. 078 865 87 83

Véhicules d'occasion

À BON PRIX ACHAT AUTOS + BUS + Camionnettes. État + kilomètres indifférents. Rapidité. Paie cash. Tél. 079 502 53 54

HYUNDAI ATOS 1.0, 07/2002, 88 000 km, automatique, boite à vitesse et courroie de distribution neuves, 4 roues complètes hiver, tous les services effectués. Expertisé du jour. Fr. 3600.–. Tél. 079 448 61 41

AUDI RS4, 380 cv, 168 000 km, 2001, 8 roues alu hiver + été neuves, distribution + service effectué, expertisée du jour. Fr. 24 500.–. Tél. 078 852 65 73.

Divers

AGB-JARDIN.CH, taille, élagage, abattage, arbres, arbustes, évacuation. 079 418 83 16

FORMATRICE, passionnée, offre ses services aux aînés pour l'ordinateur/internet. Tél. 079 243 07 28 .

PARENTS-INFORMATION: Vous avez des préoccupations ou des questions d'ordre éducatif ou familial ? Vous avez besoin d'en parler? Appeler le Tél. 032 725 56 46. Vous serez écoutés en toute confidentialité. D'autres d'informations sous www.parents-information.ch

GRANDE VENTE DE VÉLOS et vélos électriques à prix d'usine. Vélos enfants dès Fr. 160.–, VTT 21 vitesses dès Fr. 199.–, vélos électriques dès Fr. 599.–. BMS Sàrl, anciennes usines Dubied à Couvet. Ouvert du lundi au vendredi de 10 h à 16 h 30 et le samedi de 9 h à 12 h. Tél. 032 731 25 00 (9 h 15 à 11 h 45)

TOP DÉMÉNAGEMENTS ET NETTOYAGES. Toutes sortes de déménagements, transports et débarras. Transport de piano. Nettoyage avec une équipe dynamique et professionnelle, disponible 7/7 jours, dans toute la Suisse. Cartons + devis gratuits. Tél. 032 544 73 50 / tél. 078 608 20 02

BROCANTE DE BEAUREGARD: Samedi 17.9.2011 de 9h30 à 16h, Avenue Edouard-Dubois 21 à Neuchâtel. Parking en face.

MARWILDÉMÉNAGEMENTS TRANSPORTS. Débarras, nettoyages, devis gratuits. Tél. 079 830 01 01. www.marwildemenagements.ch

NAVIGUEZ AVEC LE CUBE NOIR ! La société de Navigation propose une carte journalière souvenir pour Fr. 33.- (au lieu de Fr. 69.-). Validité 2012 - 2013. En vente au port de Neuchâtel. Tél. 032 729 96 00 www.navig.ch

MAGNÉTISEUR - José von Gunten - Wavre. Tél. 079 695 88 78 - abc-magnetisme.ch

FERMES, MAISONS, appartements, vous avez le plaisir et la volonté de tout transformer tout seul (isolation, plafonds, parois, portes, fenêtres, cuisine, planchers, et bien d'autre) ? Artisan diplômé fédéral, vous propose sa collaboration avec son expérience et son parc de machines. Déplacements, devis et conseils gratuits. Renova-Tor Tél. 079 276 60 99

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres.
Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

L'EXPRESS arc PRESSE

Editeur:
Jacques Matthey

Rédacteur en chef (resp.):
Nicolas Willemin

RÉCEPTION
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 00
Ouverture: du lundi au vendredi,
8 h à 12 h et 13 h à 17 h 30
(vendredi: 17 h).

ABONNEMENTS
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 90
Fax 032 723 53 99
Adresse E-mail: clientele@lexpress.ch

Tarifs pour la Suisse

3 mois	6 mois	12 mois
Fr. 99.50	Fr. 190.–	Fr. 359.–

Y compris TVA 2,5%

PUBLICITÉ
Régie des annonces: Publicitas SA
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 729 42 42
Fax 032 729 42 43

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.
Edition du lundi: jeudi à 12 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs:
Du lundi au vendredi, les avis susmentionnés sont à remettre à la réception de Publicitas.
En dehors des heures d'ouverture (jusqu'à 19 h) ainsi que les dimanches et jours fériés, (de 16h30 à 19 h), ces avis sont à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39, ou à communiquer par téléphone au **032 723 53 97**, par fax au **032 723 53 09** ou par e-mail à l'adresse **carnet@lexpress.ch**

SPORTS

ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

VOLLEYBALL

Bruschweiler de retour

Capitaine de l'équipe de Suisse, Joël Bruschweiler sera de retour dans le canton avec son club de Bühl pour un match amical face à Chênois, ce soir à La Chaux-de-Fonds. **PAGE 29**

FOOTBALL Le succès face à Galati en Ligue des champions a soulagé les Rhénans.

La patience, clef du succès bâlois

BÂLE
CHRISTIAN MOSER

Ça rigole sur le Rhin. Le FC Bâle a pris la tête de son groupe en Ligue des champions. Les joueurs mettent la modestie de leur jeu sur le compte de la grosse qualité du champion de Roumanie. A voir.

En battant le FC Otelul Galati mercredi soir, le FC Bâle a déjà gagné sa Coupe d'Europe. C'était, indiscutablement, le match le plus important de sa saison. Quoiqu'il arrive désormais, l'équipe de Thorsten Fink restera «dans le coup» pour une 3e place, qualificative pour l'Europe League, jusqu'à la dernière étape de la poule, en décembre.

Côté porte-monnaie, on respire sur le Rhin. Côté pelouse, l'observateur reste perplexe. Le cru 2011 des Rhénans est-il vraiment supérieur à celui de 2010, ainsi que le prétendent les techniciens du «Joggeli»? Certainement pas dans la composition qui s'est – trop – longtemps laissée asphyxier par d'étonnants Roumains. Certes, le tonique Shaqiri était suspendu, le véloce Andrist, tout droit arrivé du FC Thoune, pas encore qualifié, Stocker blessé. Les côtés manquaient de souffle! A mi-terrain, la disponibilité de Yapi, autre blessé, aurait fait du bien. Le FC Bâle a joué en réaction.

Cœur à retrouver pour ne pas sombrer

Le cœur de l'équipe est en cause. La suspension de Hüggel va accélérer le processus de reconstruction à Saint-Jacques. Avec Fabian Frei et Granit Xhaka, bons mais excentrés et sous utilisés mercredi, Thorsten Fink compte deux hommes frais pour reprendre possession de l'axe du terrain. Disons pour au moins tenir le gouvernail, condition sine qua non pour ne pas sombrer dans quinze jours à Old Trafford. Frei et Xhaka piaffent d'impatience: ont-ils la taille pour faire la cuisine chez les champions?

C'est la faute aux Roumains!

Les réserves émises sur la qualité de ce premier match n'entamaient guère la joie des Rhénans devant les micros. S'ils ont séché, c'est la faute aux Roumains! *«Pas négligeable du tout, cette équipe»*, analysait Cabral, le préposé à la récupération. *«On ne trouvait pas d'espace, on a dû se contenter de faire tourner le ballon. Ils ont attaqué les deux mi-temps pied au plancher, on ne s'y attendait pas du tout. Il fallait rester connecté.»*

Fabian Frei aussi a connu le choc des cultures pour son premier match – et son premier but – en Ligue des champions: *«Ouf! Il y a le résultat au bout. Je n'ai pas vu passer ce match. On devait courir tout le temps, dans tous les sens. Les Roumains ont été des guerriers mais nous étions avertis: nous avons été aussi guerriers qu'eux!»* Rude souffrance pour grosse récompense: *«On va afficher le classement du groupe dans le vestiaire. Pendant quinze jours, nous irons à l'entraînement en souriant!»*

Bâle sait de nouveau gagner

A ceux que la prestation bâloise a laissés perplexes, le nouveau Frei rétorque que *«maintenant, depuis trois matches, le FC Bâle sait de nouveau gagner. Manchester me paraît un tout gros morceau, mais Benfica Lisbonne, c'est du standing de l'AS Roma, non?»* Cette AS Roma que les Bâlois étaient allés cueillir au Stade olympique l'an passé…

Les Bâlois ont souffert pour venir à bout d'Otelul Galati. La joie n'en était que plus intense au terme de la rencontre. KEYSTONE

Dans ses bois, Yann Sommer a suivi avec passion les efforts de ses coéquipiers. *«Mentalement, on a fait un grand pas en avant ce soir. Les Roumains ont mis tout le paquet au début des deux mi-temps et se sont ensuite essoufflés. On n'a pas arrêté de jouer après l'égalisation. Peut-être pas le foot idéal, non, mais on a insisté. Notre patience: voilà la clef du succès.»*

La clef d'un bel automne?

La persevérance de Marco Streller

Marco Streller s'est rappellé au bon souvenir de l'Helvétie mercredi soir. Il embarque parfaitement son défenseur pour adresser un centre précis à Fabian Frei sur le premier but, il s'arrange pour qu'on le dérange au point d'obtenir un penalty sur le second.

«Oui, c'est penalty, tout le monde est d'accord. Je vous ferai remarquer que sur l'ensemble du match, l'arbitre ne m'a guère été favorable. C'est comme ça: je n'avais qu'à me taire et à continuer de courir. Et c'est ce que j'ai fait.» Une insistance finalement payante pour le – jeune –retraité de l'équipe nationale, dont la présence et la persévérance sur le front n'auraient pas laissé de glace Ottmar Hitzfeld. Au point qu'un coup de fil pour un come-back sous le chandail rouge et blanc n'est plus à exclure, d'autant qu'Eren Derdiyok continue de chauffer la couverture plus souvent qu'à son tour avec le Bayer Leverkusen…

A part ça, Streller reconnaît que le FC Bâle n'a pas forcément été génial. Il a été très surpris par la multiplication des défenseurs roumains. *«Tu croyais avoir éliminé un homme, il en surgissait un autre d'on ne sait où. Je n'aime pas le mot compact, mais là, on peut l'employer.»* Bref, *«Bâle n'a pas perdu la tête après le 1-1, cela nous a sauvés. Aujourd'hui, seule la victoire comptait.»* **CMO**

EUROPA LEAGUE Les hommes d'Urs Fischer touchent à trois reprises les montants mais leurs errements défensifs leur sont fatals.

Malchanceux, le FC Zurich s'incline face au Sporting Lisbonne

Le FC Zurich a débuté l'Europa League par une défaite 2-0 à domicile contre le Sporting Lisbonne. Les buts ont été rapidement inscrits par Insua (4e) et Van Wolfswinkel (21e).

Souvent mal inspiré, avec un jeu truffé d'imprécisions, le FCZ a aussi connu sa part de malchance en trouvant à trois reprises le cadre du but adverse, deux fois sur coup franc de Rodriguez et une fois par Mehmedi. Mais il n'empêche que le succès du Sporting ne peut être remis en question.

Décalage

Le FC Zurich espérait que cet intermède européen lui permettrait de retrouver confiance après ses désillusions récentes en championnat. Mais de l'espoir à la réalité, il y a souvent un gros décalage. Et force est de constater que l'image laissée par les hommes d'Urs Fischer dans un Letzigrund pauvrement garni n'a pas rassuré les fidèles de la «Südkurve».

Comme ses coéquipiers du FCZ Xavier Margairaz affiche sa déception. KEYSTONE

Le FCZ, qui enregistrait la titularisation surprenante de Chikhaoui, de retour d'une énième blessure, entamait la partie de la pire des façons. Dès la 4e, le Sporting prenait l'avantage sur une tête du latéral gauche Insua, libre de tout marquage dans la surface. L'Argentin, dont le jeu de tête ne constitue a priori pas la spécialité, n'en revenait pas.

Les Portugais allaient dès lors nettement dominer les débats, affichant une technique individuelle et un jeu collectif bien meilleurs que celui de leurs adversaires. Le FCZ frôlait cependant l'égalisation sur un coup franc de Rodriguez qui s'écrasait sur le cadre de la cage du Sporting (17e). Leoni devait ensuite s'employer sur une volée de Capel (20e), avant de capituler sur une reprise à bout portant de Van Wolfswinkel, bien servi par Insua encore (21e). Avec un but et un assist, l'ancien joueur de Liverpool s'est montré très efficace.

Mission impossible

Avec deux buts de retard, la mission des Zurichois devenait quasi impossible, surtout au regard de leur forme du moment. Le revenant Chikhaoui, malgré ses efforts, semblait encore loin d'être dans le rythme de la compétition. Placé en pointe avec Mehmedi, il souffrait en plus d'un manque de bons ballons, le jeu offensif de la formation suisse étant vraiment incohérent et décousu.

La seconde période, pauvre en intensité, n'a pas vraiment fait penser à un match de Coupe d'Europe. Le FCZ a fait toutefois preuve de volonté et aurait pu au moins réduire l'écart. Mehmedi (57e) et Rodriguez (77e) ont failli y parvenir.

Les Zurichois n'auront pas le droit à l'erreur lors de leur prochaine rencontre dans cette poule, à Vaslui. Les Roumains ont crée la surprise en allant obtenir le nul 2-2 à Rome contre la Lazio.

LAURENT WIRZ-SI

ZURICH - SPORTING 0-2 (0-2)

Letzigrund: 10400 spectateurs
Arbitre: Van Boekel (PB).
Buts: 4e Insua 0-1. 21e Van Wolfswinkel 0-2.
Zurich: Leoni; Raphaël Koch, Teixeira, Béda, Ricardo Rodriguez; Schönbächler (46e Nikci), Buff (67e Margairaz), Gajic,Alphonse; Mehmedi, Chikhaoui (59e Chermiti) .
Sporting Lisbonne: Rui Patricio; Pereira, Onyewu, Alberto Rodriguez, Insua; Rinaudo; Carrillo (59e Santos), Pereirinha, Schaars, Capel (74e Evaldo); Van Wolfswinkel (65e Rubio).
Notes: Zurich sans Djuric, Aegerter et Kukuruzovic (blessés). Sporting sans Elias (pas qualifié), Jeffren et Fernandez (blessés). 17e, coup franc de Ricardo Rodriguez sur la transversale. 57e, tir de Mehmedi sur le poteau. 77e, coup franc de Ricardo Rodriguez sur la transversale. Avertissements: 37e Schönbächler. 40e Mehmedi. 54e Van Wolfswinkel. 63e Teixeira. 71e Gajic. 78e Raphaël Koch.

ATHLÉTISME Ultime étape de la Ligue de Diamant ce soir à Bruxelles.

Usain Bolt veut finir la saison en beauté

Usain Bolt est tout sourire lors de la conférence de presse à Bruxelles. Le Jamaïcain est certain de signer la meilleure performance de l'année ce soir sur 100 mètres. KEYSTONE

A défaut d'avoir obtenu le titre mondial sur 100 m, Usain Bolt ne saurait finir la saison sans être en tête des bilans annuels. Le Jamaïcain voudra être digne de son standing en allant chercher la meilleure performance mondiale de l'année (MPM) ce soir au meeting de Bruxelles, dernier épisode de la Ligue de diamant.

Le chaleureux public du stade Roi-Boudoin aura plusieurs temps forts à se mettre sous la pupille: le 100 m, où Bolt voudra améliorer la MPM de son compatriote Asafa Powell (9"78), le 200 m avec le tout frais champion du monde du 100 m Yohan Blake, le 10 000 m avec la possible rédemption de Kenenisa Bekele après son abandon aux Mondiaux de Daegu et le 800 m de David Rudisha. Le Kényan, qui vient d'échouer de justesse à Rieti contre son record du monde (1'41"01), va «remettre la compresse».

Sally Pearson veut conserver son invincibilité

Le 100 m haies de Sally Pearson promet aussi d'être chaud. Invaincue cette saison, l'Australienne a aligné dix-neuf succès consécutifs tout en allant taquiner le record du monde (12"21) de la Bulgare Yordanka Donkova aux Mondiaux. Une 20e victoire pourrait bien lui valoir le titre d'athlète de l'année.

Glen Mills, le coach de Bolt et Blake, ménage ses effets. Soucieux d'éviter une confrontation directe entre ses deux bolides, il préfère que Blake dispute le 200 m – distance sur laquelle il vaut 19"78 – et Bolt le 100 m. Bolt renonce ainsi à remporter le Trophée de la Ligue de diamant (assorti de 40 000 dollars) qui lui était promis sur le demi-tour de piste. Il est vrai que 40 000 dollars ne représentent pas grand chose en regard de son cachet de 300 000 dollars pour chaque apparition.

Précédent favorable

Sur la ligne droite, son principal rival sera le chrono. Ses 9"85 de Zagreb mardi, sa meilleure marque de la saison, ne représentent que le sixième temps annuel. Inacceptable pour un athlète qui a déjà couru en 9"58 et six fois sous les 9"80. *«Cela devrait être bon. Je pense que je peux le faire* (réaliser la MPM). *J'ai déjà couru très vite sur cette piste* (de Bruxelles)», a déclaré Bolt à son arrivée dans la capitale européenne, se souvenant de ses 9"77 réalisés il y a trois ans contre un vent fortement défavorable (- 1,3 m/s!).

Lisa Urech déclare forfait

La mise en action, une nouvelle fois, constituera la clé de sa course. Elle avait encore été très laborieuse à Zagreb. *«Je ferai mieux la saison prochaine»*, a-t-il promis. Bolt a par ailleurs expliqué son faux départ et sa disqualification aux Mondiaux par un accès d'anxiété: *«Je n'étais pas réellement moi-même, je ne m'étais jamais senti comme ça avant une course. Pour la première fois, je me sentais en grande forme après avoir dû lutter toute la saison.»* Et en voulant trop bien faire, il a grillé le coup de feu.

La Bernoise Lisa Urech, 9e du 100 m haies à Daegu, avait été invitée au festin bruxellois. Mais en concertation avec son coach Sven Rees, elle a préféré décliner et mettre fin à sa saison. SI

TENNIS

Conny Perrin en quarts en France

Conny Perrin (WTA 275) s'est imposée 6-1/6-2 face à la Française Jade Suvrijn, née en 1995 et bénéficiant d'une wild-card. En quarts de finale du tournoi ITF 25 000 dollars de Mont-de-Marsan (France), la Chaux-de-Fonnière affrontera sa partenaire de double et d'interclubs l'allemande Karolina Nowak (WTA 422). COMM

FOOTBALL

Diego Benaglio est rétabli

Diego Benaglio est rétabli. Le portier de l'équipe de Suisse et de Wolfsburg ne souffre plus de sa blessure au pouce. SI

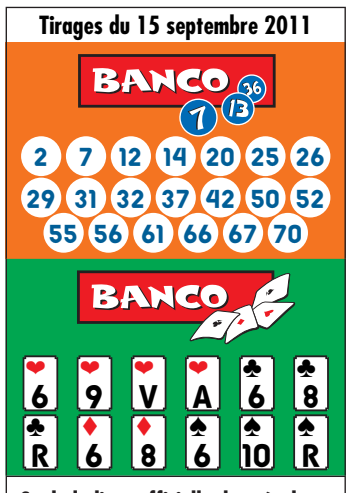
CYCLISME

Rasmussen a manqué trop de contrôles

La Fédération danoise de cyclisme a annoncé la suspension du coureur Alex Rasmussen pour avoir manqué trois contrôles antidopage au cours des 18 derniers mois. SI

LOTERIES

Tirages du 15 septembre 2011



Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.
www.loro.ch

EN VRAC

FOOTBALL

EUROPA LEAGUE

Groupe D
Zurich - Sporting Lisbonne 0-2
Lazio - Vaslui 2-2

Groupe A
PAOK Salonique - Tottenham 0-0
Shamrock Rovers - Rubin Kazan 0-3

Groupe B
FC Copenhague - Vorskla Poltava 1-0
Hanovre - Standard Liège 0-0

Groupe C
Hapoel Tel Aviv - Rapid Bucarest 0-1
PSV Eindhoven - Legia Varsovie 1-0

Groupe E
Besiktas - Maccabi Tel Aviv 5-1
Dynamo Kiev - Stoke City 1-1

Groupe F
Paris Saint-Germain - Salzbourg 3-1
Slovan Bratislava - Athletic Bilbao 1-2

Groupe G
Alkmaar - Malmö 4-1
Austria Vienne - Metalist 1-2

Groupe H
Birmingham - Sporting Braga 1-3
FC Bruges - Maribor 2-0

Groupe I
Atletico Madrid - Celtic Glasgow 2-0
Udinese - Rennes 2-1

Groupe J
Maccabi Haifa - ÆK Larnaca 1-0
Steaua Bucarest - Schalke 04 0-0

Groupe K
Fulham - Twente Enschede 1-1
Wisla Cracovie - Odense 1-3

Groupe L
Anderlecht - ÆK Athènes 4-1
Sturm Graz - Lokomotiv Moscou pas reçu

COUPE DE SUISSE

Ce soir
19h30 Hergiswil (2e inter) - Locarno
20h Langenthal (2e inter) - Yverdon

DEUXIÈME LIGUE INTER, GR.3

Samedi
16.00 Xamax M21 - Courtételle (Maladière)
18.00 Therwil - Etoile Sporting
Dimanche
16.00 Franches-Montagnes - Laufon

DEUXIÈME LIGUE

Samedi
15.00 La Chaux-de-Fonds - Ticino
17.30 Bôle - Serrières II
Le Locle Sports - Cortaillod
Boudry - Saint-Imier
18.00 Audax-Friul - Kosova
Hauterive - Béroche-Gorgier
Dimanche
00.00 Colombier - Marin-Sports

TROISIÈME LIGUE, GROUPE 1

Vendredi
20.30 Corcelles Corm. - Auvernier
Samedi
16.00 Geneveys/Coffrane - Espagnol
Dimanche
10.00 Saint-Blaise - Fontainemelon
16.00 Audax-Friul II - Le Landeron

GROUPE 2

Vendredi
20.00 Xamax III- Lusitanos
Couvet - Colombier II
Samedi
17.30 La Sagne - Floria
Deportivo - Bôle II
Dimanche
16.00 Benfica - Bosna Cernier

QUATRIÈME LIGUE, GROUPE 1

JSamedi
18.45 Auvernier - Lusitanos
Dimanche
10.00 Bevaix - Corcelles Cormon. II
Helvetia - Béroche-Gorgier II

GROUPE 2

Vendredi
20.15 Saint-Sulpice - Bevaix
Samedi
17.30 Coffrane - Les Brenets
Val-de-Travers - Dombresson II
Dimanche
17.00 Ticino - AS Vallée
Môtiers - Fleurier II

GROUPE 3

Jeudi
20.00 Cornaux - Saint-Blaise II
20.15 Lignières - Centre Espagnol
Fontainemelon II - Hauterive II
Samedi
18.00 Le Landeron II - Marin-Sports II
Dimanche
15.00 Peseux Comète II - Villeret

INTERS A, GROUPE 7

Dimanche
13.30 Audax-Serrières - MJOR
14.00 Etoile-Sporting - Team Guintzet
Mercredi
20.15 Team Guintzet - Audax-Serrières

M18

Samedi
13.00 Servette - Team Xamax-AFF

M17

Samedi
14.00 Team Xamax-AFF - Saint-Gall (St Leonard, Fribourg)

M16

Samedi
13.00 Servette - Neuchâtel Xamax

M15

Samedi
13.00 Neuchâtel Xamax - Team Jura (Littoral, Colombier)

M14

Samedi
13.00 Neuchâtel Xamax - Team Jura (Le Chanet)

DAMES, DEUXIÈME LIGUE INTER

Samedi
17.30 Etoile Sporting - Chênois II
Dimanche
15.00 Xamax 2007 - Givisiez

DAMES, TROISIÈME LIGUE

Vendredi
20.15 Colombier - Cornaux
Dimanche
15.00 Cortaillod II- Etoile-Sporting II

MATCH INTERNATIONAL M 17

Buftea. Roumanie - Suisse 0-1 (0-0). 50 spectateurs. Arbitre: Georgescu (Rou). But: 69e Sulejmani (Bâle) 0-1.

BASKETBALL

EURO MESSIEURS

En Lituanie. Quarts de finale:: France - Grèce 64-56. Russie - Serbie 77-67. **Demi-finales. Aujourd'hui** 16h30: Espagne - Macédoine. 20h: France - Russie.

HIPPISME

CHAMPIONNAT D'EUROPE

Madrid. Prix des Nations. Par équipes (après la 1ère manche): 1. Pays-Bas (Eric van der Vleuten/Utascha, 5,59+0, Maikel van der Vleuten/Verdi, 3,37+9, Gerco Schröder/New Orleans, 1,54+0, Jeroen Dubbeldam/Simon, 2,51+0) 7,42. 2. Allemagne 10,41. 3. France 15,95. 4. Grande-Bretagne 17,46. 5. Belgique 17,78. 6. Suède 18,74. 7. Irlande 30,12. 8. Suisse (Steve Guerdat/Jalisca Solier, 7,16+4, Beat Mändli/Louis, 0,63+9, Clarissa Crotta/West Side, 15,12+13, Pius Schwizer/Carlina, 6,87+4) 31,66. 9. Espagne 33,53. 10. Portugal 36,21. 10 équipes en 2e manche, l'Italie éliminée.

Classement individuel: 1. Carsten-Otto Nagel (All), Corradina, 0,69 2. Billy Twomey (Irl), Tinka's Serenade, 0,95. 3. Nick Skelton (Gb), Carlo, 1,04. 4. Grégory Wathelet (Be), Copin van de Broy, 1,53. 5. Gerco Schröder (PB), New Orleans, 1,54. 6. Rolf-Göran Bengtsson (Su), Ninja, 1,77. Puis les Suisses: 21. Beat Mändli, Louis, 9,63. 26. Pius Schwizer, Carlina, 10,87. 28. Steve Guerdat, Jalisca Solier, 11,16. 54. Clarissa Crotta, West Side, 28,12.

RUGBY

COUPE DU MONDE

Nouvelle-Zélande. Groupe C: Russie - Etats-Unis 6-13. **Classement:** 1. Australie 1/5. 2. Irlande 1/4. 3. Etats-Unis 2/4. 4. Russie 1/1. 5. Italie 1/0.

TENNIS

COUPE DAVIS

Barrage de promotion/relégation. Australie - Suisse (à Sydney, gazon). Cette nuit (3h00, heure suisse): Rasen). Bernard Tomic - Stanislas Wawrinka, suivi de Lleyton Hewitt - Roger Federer. Samedi (4h30): Chris Guccione/Lleyton Hewitt - Federer/Wawrinka. Dimanche (3h00): Tomic - Federer, suivi de Hewitt - Wawrinka.

VOLLEYBALL

EURO MESSIEURS

En Autriche et en République tchèque. Messieurs. Quarts de finale: Slovaquie - Pologne 0-3. Italie - Finlande 3-1. Russie - Bulgarie 3-1. Serbie - France 3-1. **Demi-finales:** Italie - Pologne, Serbie - Russie.

PMU On parie que vous allez gagner www.pmur.ch

Aujourd'hui à Vincennes, Prix Ophelia
(trot attelé, Réunion III, course 2, 2850 mètres, départ à 20h20)

No	Cheval	Distance	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Iper Flying	2850	J. Verbeeck	C. Rizzo	33/1	8a
2.	Roc Angevin	2850	M. Dabouis	M. Dabouis	10/1	2a2a1a
3.	Quazan	2850	E. Raffin	P. Lecellier	11/1	9a1a0a
4.	Qrack De La Frette	2850	JM Bazire	JM Bazire	5/1	Da2aDa
5.	Radjah Baba	2850	F. Ouvrie	F. Ouvrie	9/1	3a5a3a
6.	Rodney Des Charmes	2850	M. Abrivard	G. Laurent	15/1	5aDa2a
7.	Intruder Kronos	2850	R. Bergh	R. Bergh	8/1	1a
8.	Quartz D'Aunou	2850	D. Locqueneux	S. Dolle	13/1	Da0a2a
9.	Rivage D'Oléron	2850	PY Verva	S. Peltier	20/1	6a0a1a
10.	Roc D'Alouette	2850	C. Chalon	C. Chalon	9/1	3a1a1a
11.	Royal D'Havaroche	2850	F. Nivard	B. Constant	6/1	Dm4a1a
12.	Roc De Cossio	2850	MX Charlot	MX Charlot	11/1	2a1a4a
13.	Royalty France	2875	D. Békaert	R. Derieux	40/1	0a6aDa
14.	Raz De Marée Honey	2875	M. Lenoir	M. Lenoir	9/1	Da3aDa
15.	Quarlos	2875	M. Mottier	M. Dabouis	16/1	Da1a6a
16.	Quickly Paris	2875	A. Thomas	A. Thomas	10/1	DaDa2a
17.	Quampo Mondo Si	2875	J. Boillereau	A. Houssin	25/1	0a7a6a
18.	Qing Novi	2875	JM Godard	JM Godard	5/1	2a3aDa

Notre opinion: 18 – C'est le cheval de classe. 12 – Une surprise à la limite du recul. 4 – Pour la maestria de Bazire. 3 – Il va courir en progrès. 7 – Une première chance théorique. 16 – Un caractériel très doué. 11 – Il a un engagement en or. 8 – Sans offrir des garanties.

Remplaçants: 2 – On vous conseille la méfiance. 14 – Ce champion est-il déjà prêt?

Notre jeu:
18* - 12* - 4* - 3 - 7 - 16 - 11 - 8 (*Bases)
Coup de poker: 8
Au 2/4: 18 - 12
Au tiercé pour 16 fr.: 18 - X - 12
Le gros lot:
18 - 12 - 2 - 14 - 11 - 8 - 4 - 3

Les rapports
Hier au Lion d'Angers, Handicap du Lion d'Angers
Tiercé: 9 - 2 - 14
Quarté+: 9 - 2 - 14 - 7
Quinté+: 9 - 2 - 14 - 7 - 6
Rapport pour 1 franc:
Tiercé dans l'ordre: Fr. 904.–
Dans un ordre différent: Fr. 180.80
Quarté+ dans l'ordre: Fr. 6'750.–
Dans un ordre différent: Fr. 454.90
Trio/Bonus: Fr. 46.–
Rapport pour 2,50 francs:
Quinté+ dans l'ordre: Fr. 327'570.–
Dans un ordre différent: Fr. 2'729.75
Bonus 4: Fr. 128.–
Bonus 4 sur 5: Fr. 60.75
Bonus 3: Fr. 34.–
Rapport pour 5 francs (2 sur 4): Fr. 92.50

Vivez les courses en direct!
PMU On parie que vous allez gagner
Cortaillod Restaurant de Commune
Neuchâtel Le Longchamp • Café Clos-de-Serrières
Peseux Café Convivio 2000
St-Blaise Royal Pub
Loterie Romande www.loro.ch

VOLLEYBALL Chênois (LNA) recevra Bühl (Bundesliga) ce soir à La Chaux-de-Fonds (20h).

Joël Bruschweiler de retour au pays dans le camp visiteur

Joël Bruschweiler sous le maillot de l'équipe de Suisse lors de l'Universiade 2009 en Serbie. ALEKSANDAR DJOROVIC

PATRICK TURUVANI

Pour fêter ses 50 ans, le VBC La Chaux-de-Fonds organise un match international, ce soir au Pavillon des sports (20h), entre le CS Chênois et Bühl, l'équipe du Bôlois Joël Bruschweiler, capitaine de l'équipe de Suisse.

La formation allemande disputera une seconde rencontre demain à Lausanne contre le LUC, à 15h à Dorigny. Hier soir, elle a déjà bataillé à Amriswil.

Tout près de la relégation

Chênois contre Bühl, c'est le haut du panier helvétique contre le fond de classement de la première Bundesliga. Le club genevois, présent en LNA depuis 1972 (un record) et titré à cinq reprises, a été sacré vice-champion de Suisse au printemps, pendant que l'équipe du district de Karlsruhe devait sauver son scalp en play-down (11e sur 13 du championnat régulier).

«*Sportivement, on aurait dû être relégué. Mais on a profité du fait qu'une seule équipe de deuxième division avait envie de monter*», avoue Joël Bruschweiler, qui évoque une saison bizarre. «*Derrière trois équipes intouchables, tout le monde pouvait battre tout le monde. On a gagné deux fois contre les quatrièmes et perdu deux fois contre les neuvièmes. On a souffert de notre manque d'expérience.*»

Bühl plus fort sur le papier

Le championnat d'outre-Rhin étant réputé plus relevé que la LNA helvétique, le bras-de-fer ne sera toutefois pas inégal entre deux équipes en pleine phase de préparation, et dont la saison débutera dans deux semaines. Ou alors pas dans le sens que l'on pourrait croire…

«*Sur le papier, on est plus fort*», estime le Neuchâtelois. «*Cela dit, l'équipe a quand même passablement changé* (réd: trois anciens, neuf nouveaux) *et se cherche encore. On doit apprendre à se connaître, à jouer ensemble. Avant nos trois matches en Suisse, on n'a disputé qu'un seul match de préparation. Le groupe a un gros potentiel et compte dans ses rangs des joueurs ayant l'expérience des grands championnats (Brésil, Italie, Pologne). Mais il faudra confirmer.*»

Le côté amical et festif de l'événement n'empêche pas une motivation vraie, ni une forte envie de gagner. «*On aborde cette rencontre très sérieusement*», assure le Bôlois. «*On est obligé d'utiliser au maximum chaque occasion de jouer. Et en tant que Suisse, j'ai très envie de battre Chênois, où jouent d'anciens coéquipiers ou adversaires. Pour montrer que le championnat allemand est une ligue supérieure à la Ligue A.*»

Sentiments partagés

En plus, Chênois est l'adversaire historique du LUC, et c'est précisément avec la formation lausannoise que Joël Bruschweiler a éclaté au plus haut niveau (champion de Suisse en 2008), après avoir fait ses premières étincelles du côté de Colombier. «*En fait, c'est spécial*», sourit-il. «*Mon père* (réd: Ivan, président du VBC Colombier) *a presque fait toute sa carrière à Chênois et c'est là-bas que j'ai touché mes premiers ballons, avant de venir sur Neuchâtel. Je reste très attaché à la région genevoise. Mais cela n'enlève rien à mon envie de gagner!*»

Contrat prolongé

Joël Bruschweiler est professionnel depuis 2009. Il a passé une saison au Qatar avant de rejoindre Bühl en été 2010, où il a prolongé son bail en juin dernier pour le plus grand bonheur de son nouvel entraîneur, Ruben Wolochin. «*Je suis très heureux que Joël ait décidé de rester. Avec son jeu et sa personnalité, il peut aider le club à aller encore plus loin. C'est l'un des piliers de l'équipe*», souligne l'Argentin sur le site internet du club.

«*Je suis l'un des rares joueurs à avoir confirmé mon statut et ma valeur sur toute la saison*», glisse le Bôlois. «*Les dirigeants, qui apprécient mon caractère positif et mon influence sur l'équipe, étaient contents que je reste. Vis-à-vis du public, ce club très familial voulait garder une certaine identité par rapport à la saison dernière.*» Joël Bruschweiler s'est engagé pour une saison. «*Et cela me va bien! Il y aurait un côté sécurisant à signer pour deux ou trois ans, mais je préfère être plutôt libre de mes choix.*»

Après une première saison découverte en Bundesliga – «*J'ai bien progressé à mon nouveau poste (ailier), où je touche beaucoup de ballons en attaque et en réception*» –, il se dit «*prêt à mettre les gaz et à lâcher les chevaux*». ○

INFO+

Prix d'entrée au match:
Adultes 10 fr., étudiant/AVS/AI 5 fr., gratuit pour les moins de 16 ans.

LE VBC LA CHAUX-DE-FONDS AUSSI A ÉVOLUÉ EN LNA

Fondé en 1961, comme le NUC, le VBC La Chaux-de-Fonds souffle 50 bougies cette année, dont certaines ont brûlé au plus haut niveau. Le club a aligné une équipe masculine en LNA de 1961 à 1971 (seconde garniture en LNB de 1969 à 1971), et une formation féminine en 1966. «*Il faut reconnaître que la Ligue A de l'époque n'était pas la Ligue A actuelle*», précise le président Philippe Pegoraro. «*Le volley se mettait gentiment en place en Suisse. Pour schématiser, on montait une équipe et un ou deux ans plus tard, on jouait en Ligue A. On a toujours été un club relativement petit* (réd: environ 120 membres actuellement, dont une moitié de juniors), *mais on a pu régater un moment avec les meilleurs, avant de retomber là où on est* (réd: équipe fanion en première ligue masculine). *Rejouer en élite paraît désormais impossible dans une région comme la nôtre, les moyens financiers nécessaires ayant pris l'ascenseur.*» Et pas juste pour un étage. ○ **PTU**

«Gagner du respect en tant qu'équipe nationale»

Pilier à Bühl, Joël Bruschweiler (26 ans) l'est également en équipe de Suisse, où le brassard de capitaine lui serre le biceps depuis 2008. Huitième cet été de l'Universiade de Shenzen, le Neuchâtelois a désormais l'Euro dans le viseur. «*C'est de loin le meilleur résultat obtenu par une équipe de Suisse masculine, qui ne s'était encore jamais qualifiée pour un quart de finale d'une manifestation internationale*», rappelle-t-il. «*On est entraîné par Carl McGown, une légende vivante aux Etas-Unis, qui était déjà mon coach à Lausanne lors du doublé Coupe-championnat en 2008. A 74 ans, il a toujours la même passion et le même œil, c'est impressionnant. En Chine, on a prouvé que l'on était capable de faire quelque chose de bien.*»

Swiss Volley l'a bien compris, elle qui a accepté que les Helvètes tentent leur chance l'année prochaine dans les qualifications pour le championnat d'Europe 2013 au Danemark et en Pologne, ce qui – faute d'argent et aussi d'équipe crédible – ne s'était plus fait depuis très longtemps. «*On essaye de reconstruire un groupe avec de nouveaux joueurs, de gagner du respect en tant qu'équipe nationale, de relancer le mouvement volleyball suisse*», souffle l'irréductible Bôlois, qui se bat encore et toujours contre l'envahissant préjugé. «*Globalement, le niveau de jeu dans notre pays n'est pas très élevé par rapport aux grandes nations. Mais il faut donner envie aux jeunes talents d'y croire, en leur montrant qu'il est possible pour un Suisse d'être professionnel et de vivre du volleyball.*» ○ **PTU**

SNOWBOARD

Mellie Francon a décidé de prendre sa retraite

Mellie Francon (29 ans) ne reviendra pas cet hiver. ARCHIVES DAVID MARCHON

L'équipe de Suisse de boardercross a repris le chemin des pistes cette semaine à Saas-Fee. Mais sans Mellie Francon. A 29 ans, la Chaux-de-Fonnière – qui avait déjà fait l'impasse sur la saison 2010-2011 pour cause de tour du monde – ne rechaussera pas sa planche en Coupe du monde. «*Elle m'a annoncé sa décision mardi*», confirme l'entraîneur Harald Benselin, qui aurait «*bien voulu*» qu'elle continue.

Mellie Francon – qui n'était pas joignable hier pour commenter sa décision – avait déjà renoncé à la saison de Coupe du monde 2006-2007 en raison d'un long voyage en Papouasie.

Après les retraites de Gilles Jaquet en mai 2008 et d'Olivia Nobs en novembre 2010, c'est donc une autre Neuchâteloise qui tire sa révérence. Le canton n'est plus représenté en Coupe du monde que par Tania Besancet (22 ans, Coffrane) et Emilie Aubry (21 ans, Ipsach), Jurassienne d'origine et Seelandaise d'adoption, mais élue sportive neuchâteloise 2010 du fait de son affiliation à NeSnow.

Tania Besancet en Coupe du monde

Réunie depuis lundi à Saas-Fee, l'équipe de Suisse féminine de boardercross se compose désormais d'Emilie Aubry, Simona Meiler (22 ans), Myriam Wuffli (20 ans) et Tania Besancet, ces deux dernières faisant le grand saut depuis la Coupe d'Europe (deuxième et troisième du classement général du boardercross 2010-2011, ce qui leur vaut une place fixe en Coupe du monde).

Avant cette reprise sur neige, outre une préparation physique individuelle, l'équipe de Suisse s'était déjà retrouvée lors de différents camps multisports (vélo, wakesurf). «*Comme la traditionnelle première course de septembre en Amérique du Sud a été annulée, j'ai retardé au maximum le retour sur la neige*», dévoile Harald Benselin. Ses arguments vont par trois. «*La pratique d'autres sports de vitesse et de glisse permet de varier l'entraînement, le snowboard en été coûte très cher et la neige sur les glaciers se fait de plus en plus rare et de mauvaise qualité.*»

Coup d'envoi en décembre

En filigrane se devine également la volonté de ne pas «brûler» les athlètes. Et ça marche! «*Lundi matin, ils étaient tous là dix minutes avant l'heure du rendez-vous, je n'avais jamais vu ça dans mon équipe*», relance le boss. «*Ils sont motivés et ont vraiment envie de faire du snowboard. Les années dernières, on montait sur la neige tout l'été et il y avait overdose.*»

Harald Benselin prévoit une quarantaine de jours d'entraînement à Saas-Fee d'ici fin novembre. Ensuite, un camp de deux semaines est agendé au Colorado avant l'ouverture de la Coupe du monde à Telluride (EU, 15-16 décembre). Les autres courses auront lieu à Bad Gastein (Aut, 14-15 janvier), Veysonnaz (S, 21-22 janvier), Blue Mountain (Can, 9-10 février), Stoneham (Can, 22-23 février) et Valmalenco (It, 14 et 16 mars, deux courses). Au total, donc, sept épreuves estampillées Coupe du monde. Emilie Aubry, Simona Meiler et Fabio Caduff devraient en plus participer aux X-Games (26-29 janvier) à Aspen (EU).

«*Si l'on ajoute une ou deux Coupes d'Europe ici ou là, on devrait arriver à une dizaine de courses durant l'hiver, ce qui n'est pas énorme*», calcule Harald Benselin. Qui l'avoue sans même qu'on le pousse: «*Sans Jeux olympiques ni championnats du monde, cette saison sera un peu morte.*» ○ **PTU**

MELLIE FRANCON EN BOARDERCROSS

JEUX OLYMPIQUES 7e en 2010 à Vancouver (Can) et 5e en 2006 à Turin (It).

CHAMPIONNATS DU MONDE 3e en 2009 à Gangwon (CdS), 9e en 2007 à Arosa, 16e en 2005 à Whistler (Can).

COUPE DU MONDE Dix podiums (1 victoire le 5 janvier 2006 à Bad Gastein) en 42 courses. 3e du classement général du boardercross en 2008 (top 10 en 2005, 2006, 2009 et 2010). Premier départ le 16 janvier 2004 à Arosa, dernier le 12 mars 2010 à Valmalenco (It). Premier podium (2e) le 17 mars 2005 à Tandadalen (Su), dernier (3e) le 28 février 2009 à Sunday River (EU).

COUPE D'EUROPE Trois victoires en cinq courses. Vainqueur du classement général en 2004.

CHAMPIONNATS DE SUISSE 1re en 2005 et 2006, 3e en 2009.

la vitrine du web

Retrouvez-nous sur internet

ENSEIGNEMENT

ECOLE plus

Soutien et perfectionnement scolaire

REVISIONS 6e OR

maths et/ou français
tous les jours 2 heures/matière

du 3 au 7 octobre 2011
ou
du 10 au 14 octobre 2011

• • • • • • • •

Cours de soutien

en groupe ou en privé

Nous vous conseillons sans engagement

Grand-Rue 1a
2000 Neuchâtel
Tél. 032 724 07 78

Av. L.-Robert 76
2300 La Chaux-de-Fds
Tél. 032 968 74 73

www.ecole-plus.ch

CONSTRUCTION

FIVAZ

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Nouveautés
Produits exclusifs

Dallage - Pavés -
Murs - Soutènement
- Isolation

Vaste choix - Visite libre

www.fivaz.ch

BOUDEVILLIERS
T. 032 857 23 73 F. 032 857 24 01

PISCINES-JACUZZIS

MEIER
GARDEN CENTER
PISCINES & SPAS

COLOMBIER
Tél. 032 843 41 06
cpn@meiergarden.ch

www.meiergarden.ch

ENSEIGNEMENT

BALKAN
SCHOOL OF ENGLISH

Anglais &
autres langues
032 724 78 20

in town since 1973

www.balkanschool.com

ÉLECTROMÉNAGER

MAC
ELECTROMENAGER
City-Centre - Ecluse 30 - Neuchâtel

Spécialiste de l'encastré

L'électroménager au meilleur prix !

Comparez avant d'acheter !

- **MIELE**
- **BAUKNECHT**
- **JURA**
- **SAECO**
- **ROTEL**
- **BOSCH**
- **CANDY/HOOVER**

Service de Réparation Officiel

www.mac-ne.ch

LOCATION UTILITAIRES

Martin

Tél. 032 853 54 33

www.martin-location.ch

ENSEIGNEMENT

ECOLE MODERNE

DEGRÉS SECONDAIRES
6e à 9e ANNÉE

RACCORDEMENTS

Rue Saint-Honoré 10 2000 Neuchâtel
Tél. + Fax 032 724 15 15

www.ecole-moderne.ch

CHEMINÉE, POÊLES

SAMBIAGIO
Style S.A.

Le grand spectacle du feu

Exposition sur rendez-vous

2523 Lignières
Tél. 032 751 28 56

www.sambiagio-style.ch

RESTAURANT

Neuchâtel

Restaurant

Le Romarin

Traiteur, banquets, restaurants d'entreprise, mariages

Tél. 032 717 49 69

www.romarin.ch

publicitas

Rue Saint-Maurice 4 – 2001 Neuchâtel – Tél. 032 729 42 42 – neuchatel@publicitas.ch
Rue Neuve 14 – 2302 La Chaux-de-Fonds – Tél. 032 729 42 62 – lachaux-de-fonds@publicitas.ch

STREETHOCKEY Le SHCC a un nouveau comité pour s'installer durablement en LNA.

La Chaux-de-Fonds se donne les moyens de ses ambitions

Le SHCC saison 2011-2012. Debout, de gauche à droite, Daniel Hostettler, Jean-Andre Soland, Bastien Lara, Ludovic Gerber, Gabriel Mottaz, Raphael Kohli, Steven Silvestri, Romain Pfister, Sylvain Jeanmaire, Alexandre Varca. Accroupis, de gauche à droite: Gregory Ferrington, Laurent Calame, Kylian Ziorjen, Leonard Kramer, Cyrill Robert, Patrice Gerber. CHRISTIAN GALLEY

THOMAS NUSSBAUM

Après une première saison difficile en LNA l'an dernier (sauvetage en play-out contre Martigny), le Street-hockey club La Chaux-de-Fonds repart pour la cuvée 2011-2012 avec des ambitions à la hausse. Pour se donner les moyens de relever de nouveaux défis, le club est en train de professionnaliser encore plus ses structures.

Un nouveau comité a été élu lors de la dernière assemblée générale. Président fraîchement nommé à la place de Jenny Jacoulot, Gregory Ferrington – également défenseur au sein de la première équipe – a suivi avec son compère Cyril Robert des cours de management sportif. Et a déjà commencé les travaux dans la maison chaux-de-fonnière, avec un comité directeur de cinq membres (un président, un secrétaire, un chef financier, un chef technique et un chef marketing) ayant pour tâche de donner une solide assise au club.

«Le but est de devenir de plus en plus pro. Nous avons eu la promotion en 2010 et c'était le moment d'avancer», explique Gregory Ferrington. *«Nous avons augmenté le budget. Nous rechercchons toujours des fonds, avec de nouveaux sponsors ou des anciens prêts à s'engager plutôt sur le moyen-long terme.»* Signe fort de cette vision sur la durée, une seconde équipe de jeunes a été mise sur pied.

Entraînements poussés

Du côté du terrain, le comité fait entièrement confiance au néo-entraîneur Alexandre Varca – qui succède à Christophe Cattin, parti au cours de la dernière saison. L'ancien mentor de la seconde garniture des Abeilles espère combler son manque d'expérience en tant que coach par sa bonne entente avec les joueurs. *«C'est un gros challenge pour moi. Mais je connais déjà bien tous les gars, car j'ai joué avec eux auparavant»*, relève-t-il.

Un alchimie qui devrait conduire le SHCC en play-off. Pour atteindre cet objectif, les pensionnaires de Bellevue ont repris l'entraînement début juillet avec une préparation physique intensive suivie d'un camp au centre national de Tenero. Le rythme d'entraînement est lui passé à trois séances hebdomadaires. *«Nous avons vu que nous étions un peu courts physiquement la saison dernière, donc nous avons pris le taureau par les cornes»*, relate Alexandre Varca. *«Je pense que ça va être payant, nous étions déjà meilleurs lors des troisièmes tiers-temps en matches amicaux.»*

Etranger recherché

Quelques juniors (le gardien Kylian Ziörjen, Steven Silvestri, Jean-André Soland...), champions suisses en titre dans leur ex-catégorie, ont notamment été intégrés et pourraient être suivis par quelques hockeyeurs de la région pour amener plus de concurrence.

En outre, un joueur international tchèque (notamment double champion du monde) pourrait bientôt venir garnir l'effectif des Abeilles. *«Nous devons encore lui trouver un emploi et un logement, mais nous avons reçu des bonnes nouvelles dernièrement»*, tempère Alexandre Varca. *«C'est un réel renfort qui amènera son expérience au club, tant pour l'équipe que pour les structures, qui sont plus pro là-bas.»*

Florent Tschantz, qui a participé aux championnats du monde de Bratislava en juin avec l'équipe de Suisse, peut lui déjà jouer un rôle de leader. *«Ça permet de faire connaître La Chaux-de-Fonds au niveau national, ce petit Romand monté de LNB dans un sport majoritairement alémanique»*, apprécie Alexandre Varca. *«Et puis il amène l'expérience gagnée aux championnats du monde, notamment au niveau tactique. C'est également un exemple pour notre mouvement junior.»*

Les Abeilles ont aiguisé leurs dards: ça va chauffer cet hiver du côté de Bellevue.

LE CONTINGENT

GARDIENS Brian Jurt (1990), Léonard Kramer (1984), Kylian Ziörjen (1993).

DÉFENSEURS Laurent Calame (1981), Valentin Dubey (1990), Gregory Ferrington (1984), Ludovic Gerber (1983), Daniel Hostettler (1990), Raphaël Kohli (1983), Bastien Lara (1983), Cyril Robert (1985), Jean-André Soland (1993).

ATTAQUANTS Patrick Gerber (1989), Sylvain Jeanmaire (1992), Gabriel Mottaz (1979), Romain Pfister (1988), Steven Silvestri (1993), Loïc Simon (1988), Florent Tschantz (1989).

COACH Alexandre Varca (1980)

HOCKEY SUR GLACE

Huit matches de suspension pour Holden

Josh Holden a subi les foudres du juge unique remplaçant de la Ligue nationale, pour sa charge sur Christian Dubé lors de la 1re journée de LNA face à Fribourg Gottéron. L'attaquant de Zoug va manquer huit matches de LNA et devra payer 2000 francs d'amende. SI

HIPPISME

La Suisse se relance dans la course aux JO

Les Suisses se sont relancés dans la course aux tickets olympiques. Lors de la deuxième journée des Européens de Madrid, les cavaliers helvétiques ont grimpé de la 10e à la 8e place. SI

FOOTBALL

La radiation de Bin Hammam confirmée

La commission de recours de la Fifa a confirmé en appel la radiation à vie, pour corruption, de Mohamed Bin Hammam, ex-président de la Confédération asiatique. L'affaire avait éclaté fin mai, juste avant l'élection présidentielle à la Fifa où Bin Hammam était opposé à Joseph Blatter. SI

ATHLÉTISME

Quatre équipes neuchâteloises à Berne

Demain à Berne, quatre équipes neuchâteloises s'aligneront dans les championnats de Suisse par équipes et par disciplines. Chez les hommes, sur 400 m haies, CEP Cortaillod disputera le titre au LC Zurich avec la presque certitude de remporter au moins la médaille d'argent. Les velléités de l'équipe du Littoral reposent sur la forme constante de Jonathan Puemi qui sera associé au junior Jérémy Kähr et à Laurent Fleury. Une équipe du GA Neuchâtelois s'alignera au saut en hauteur avec Gabriel Surdez (FSG Le Locle), Antoine Anghern (FSG Bevaix) et Jonathan Fivaz (FSG Geneveys-sur-Coffrane).

Avec son club de Genève, Julien Fivaz s'efforcera d'être le meilleur sauteur en longueur de la journée.

Vaucher en leader

Chez les dames, la championne nationale du triple saut Stéphanie Vaucher emmènera l'équipe du CEP Cortaillod avec l'envie de réaliser une bonne mesure. Il en va de même pour Sylvie Moulinier au lancer du disque. RJA

ICI...

AVIRON

Bilac 2011
Régate de bateau à rames entre Neuchâtel et Bienne. 10e édition. Samedi 17 septembre à Neuchâtel. Départ à 9h30 devant le Quai Osterwald.

FOOTBALL

Colombier - Sion
32es de finale de la Coupe de Suisse, dimanche 18 septembre, 14h30 aux Chézards.

HALTÉROPHILIE

Finale des championnats de Suisse interclubs
Samedi 17 septembre, dès 15h30 à Tramelan (Salle de gymnastique ouest)

HOCKEY SUR GLACE

Tramelan - Université
JMatch amical, vendredi 16 septembre, Artecad Arena, 19h

La Chaux-de-Fonds - GCK Lions
LNB messieurs, mardi

MOTOCROSS

Course aux Vieux-Prés
Finales du championnat national, dimanche 18 septembre.

STREET-HOCKEY

La Chaux-de-Fonds - Belpa
LNA, samedi 17 septembre à 14h à Bellevue

VOLLEYBALL

Chênois - Bühl
Match amical dans le cadre du 50e anniversaire du VC La Chaux-de-Fonds. Vendredi 16 septembre au Pavillon des sports à 20h.

UNIHOCKEY

Corcelles-Cormondrèche - Oberland 84 Interlaken
2e ligue grand terrain, samedi 17 septembre, 18h à la Maladière.

... AILLEURS

ATHLÉTISME

Meeting de Bruxelles
Finales de la Ligue de Diamant, vendredi 16 septembre.

BASKETBALL

Championnat d'Europe messieurs
Jusqu'à dimanche 18 septembre en Lituanie.

CYCLISME

Championnat du monde sur route
De lundi 19 à dimanche 25 septembre à Copenhague.

FOOTBALL

Coire - Neuchâtel Xamax
32es de finale de la Coupe de Suisse, dimanche 18 septembre , 15h Ringstrasse.

Young Boys - Neuchâtel Xamax
Super League, mercerdi 21 septembre, 19h45 au Stade de Suisse.

GYMNASTIQUE RYTHMIQUE

Championnats d'Europe
Du lundi 19 au dimanche 25 septembre à Montpellier.

HIPPISME

Championnats d'Europe de saut d'obstacles
Jusqu'à dimanche 18 septembre à Madrid.

RUGBY

Coupe du monde
Jusqu'au 23 octobre en Nouvelle-Zélande.

HOCKEY SUR GLACE

Lausanne - La Chaux-de-Fonds
LNB, samedi 17 septembre, Malley, 20h.

MOTOCYCLISME

Grand Prix d'Aragon
Championnat du monde de vitesse, dimanche 18 september à Alcañiz (Esp)

TENNIS

Australie - Suisse
Barrage de promotion-relégation dans le groupe mondial, de vendredi 16 à dimanche 18 septembre à Sydney.

Serbie - Argentine et Espagne - France
Demi-finales de la Coupe Davis (groupe mondial). De vendredi 16 à dimanche 18 septembre à Belgrade et Cordoba.

VOLLEYBALL

Championnat d'Europe messieurs
Jusqu'à dimanche 18 septembre en Autricjhe et en République tchèque

Championnat d'Europe dames
Du jeudi 22 septembre au dimanche 2 octobre à Belgrade et Monza

32 SERVICES RELIGIEUX

DISTRICT DE NEUCHÂTEL

CULTES DU WEEK-END 17/18 SEPTEMBRE

RÉFORMÉS

Collégiale
Di 10h, culte, sainte cène, Mme D. Collaud; garderie et école du dimanche à Collégiale 3
Temple du Bas
Di 10h15, culte en commun avec la communauté allemande, M. R. Wuillemin. Eglise ouverte lu-ve 16h-18h; sa 11h-13h (présence et exposition). Je 10h, méditation, salle du refuge
Nord/Ermitage
Ouvert tous les jours de 9h à 18h pour le recueillement
Nord/Valangines
Di 9h30, culte, sainte cène, M. Ph. Schaldenbrand
Est/La Coudre
Di 10h, culte, sainte cène, M. C. Allemann
Est/Chaumont
Di 11h15, culte, sainte cène, M. C. Allemann
Pourtalès
Di 10h, culte ou messe
English Church of Neuchâtel
(Temple de la Coudre, Crêt du Chêne). 1st Sunday of the month, 10am: morning service and Communion. 3rd Sunday of the month, 5pm: family Communion Service.

CATHOLIQUES ROMAINS

Notre-Dame
Sa 17h, messe en portugais. Di 10h et 18h, messes. Sa 11h-12h, sacrement du pardon
Vauseyon, église Saint-Nicolas
Di 10h30, messe
Serrières, église Saint-Marc
Sa 17h, messe. Di 17h30, messe en italien
La Coudre, Saint-Norbert
Sa 18h30, messe. Di 17h, messe selon le rite Saint Pie V
Hôpital Pourtalès
(Chapelle, 6e étage). Di 10h, célébration dominicale (aumônerie protestante 1e et 3e dimanche; et catholique, 2e et 4e)
Mission italienne
Di 17h30, messe à Saint-Marc
Mission espagnole
Di, pas de messe
Mission portugaise
Sa 17h, messe à Notre-Dame
Mission polonaise
Di 10h, messe à la chapelle de la Providence (2e et 4e di du mois)
Communauté croate
Sa 16h, eucharistie à la chapelle de la Providence, (1er et 3e sa du mois)

CATHOLIQUES CHRÉTIENS

Saint-Jean-Baptiste
(Emer-de-Vattel). Di 9h45, messe à La Chaux-de-Fonds

ÉVANGÉLIQUES

Eglise évangélique du teen
(Centre de vie, Mille-Boilles 4). Di 17h, réunion; programme pour enfants et garderie
Eglise évangélique apostolique
(Centre de vie, Mille-Boilles 4). Di 10h, culte; programme pour les enfants. Ve 19h30, groupe de jeunes PAP, sauf le 2e ve du mois
La Rochette. Eglise évangélique libre.
(Av. Gare 18). Di 10h, culte
Eglise ouverte - La Croisée
Di 10h, culte. Lu 20h, étude biblique et prière
Eglise évangélique chapelle de l'Espoir
(Evole 59). Di 9h45, culte, sainte cène. Me 20h, prière
Armée du Salut
Sa 19h, culte latinos. Di 9h45, culte. Ma 14h30, club de l'amitié (jeux); 19h, louange; 20h, fanfare. Me 9h15, baby song. Je 11h15, RP; 12h15, repas

DISTRICT DE LA NEUVEVILLE

RÉFORMÉS

La Neuveville
Di 10h, célébration œcuménique et inter-communautaire au home Mon Repos.
Me 10h, recueillement à la Blanche Eglise.
Je, culte dans les homes

CATHOLIQUES ROMAINS

La Neuveville
Di 10h, messe

LITTORAL EST

RÉFORMÉS

Cornaux-Cressier-Enges-Thielle-Wavre
Di 10h, culte paroissial au temple du Landeron
Le Landeron
Di 10h, culte paroissial
Lignières
Di 10h, culte paroissial au temple du Landeron; 9h45, transport depuis l'église.
Marin
Di 10h, culte paroissial au temple du Landeron
Saint-Blaise
Di 10h, culte paroissial au temple du Landeron
Hauterive
Di 10h, culte paroissial au temple du Landeron
CNP - Préfargier, Chapelle (bâtiment D)
Di 10h, célébration œcuménique avec communion

CATHOLIQUES ROMAINS

Le Landeron
Di 10h, messe
Cressier
Sa 17h, messe
Hauterive
1er di du mois, 9h, messe
Marin
Di 9h, messe (sauf le 1er di du mois à Hauterive)
Préfargier
Di 10h, célébration œcuménique avec communion, à la chapelle, bâtiment D
Saint-Blaise
Sa 18h30, messe. Di 10h30, messe

ÉVANGÉLIQUES

Cressier. Communauté chrétienne de la Grâce
Chem. des Devins 26. Di 10h, culte, sainte cène. Ma 19h, prière
Saint-Blaise, Eglise évangélique de la Dîme
Di 10h, louange, sainte cène, culte; garderie

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ

RÉFORMÉS

Valangin
Di 10h, culte régional, Francine Cuche Fuchs
Fontainemelon, temple
Di 18h, prière commune cantonale, prière œcuménique de Taizé

CATHOLIQUES ROMAINS

Les Geneveys-sur-Coffrane
Sa 18h, messe

ÉVANGÉLIQUES

Cernier, Centre Chrétien Le Cap
Di pas de culte

DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS

RÉFORMÉS

Môtiers
Sa 17h, culte, René Perret
Les Bayards
Di 10h, culte, René Perret
Hôpital du Val-de-Travers
Di 10h, culte, Ellen Pagnamenta et l'équipe œcuménique
Travers
Di 10h, culte, Jean-Samuel Bucher

CATHOLIQUES ROMAINS

Fleurier
Di pas de messe

ÉVANGÉLIQUES

Le Phare, centre évangélique, Fleurier
Daniel-JeanRichard 2b. Di 9h30, accueil, culte
Eglise Evangélique Libre, Couvet
Saint-Gervais 8. Sa 17h30, culte, suivi d'un repas fraternel

LITTORAL OUEST

RÉFORMÉS

PAROISSE DE LA BARC
(Bôle, Auvernier, Rochefort/Brot-Dessous, Colombier)
Colombier
Di 10h, célébration œcuménique du Jeûne fédéral, Mme R.-A. Guinchard
PAROISSE DE LA CÔTE
(Peseux, Corcelles-Cormondrèche)
Colombier, temple
Di 10h, célébration œcuménique
PAROISSES DU JORAN
Bevaix
Di 10h, culte, Emilie Mussard
Boudry
Di 10h, culte, Yves Bourquin
Perreux
Di 9h45, prière, Paul-Antoine Roulet, prédicateur laïc
Vaumarcus (La Rochelle).
Méditations matinales, ma et je à 9h

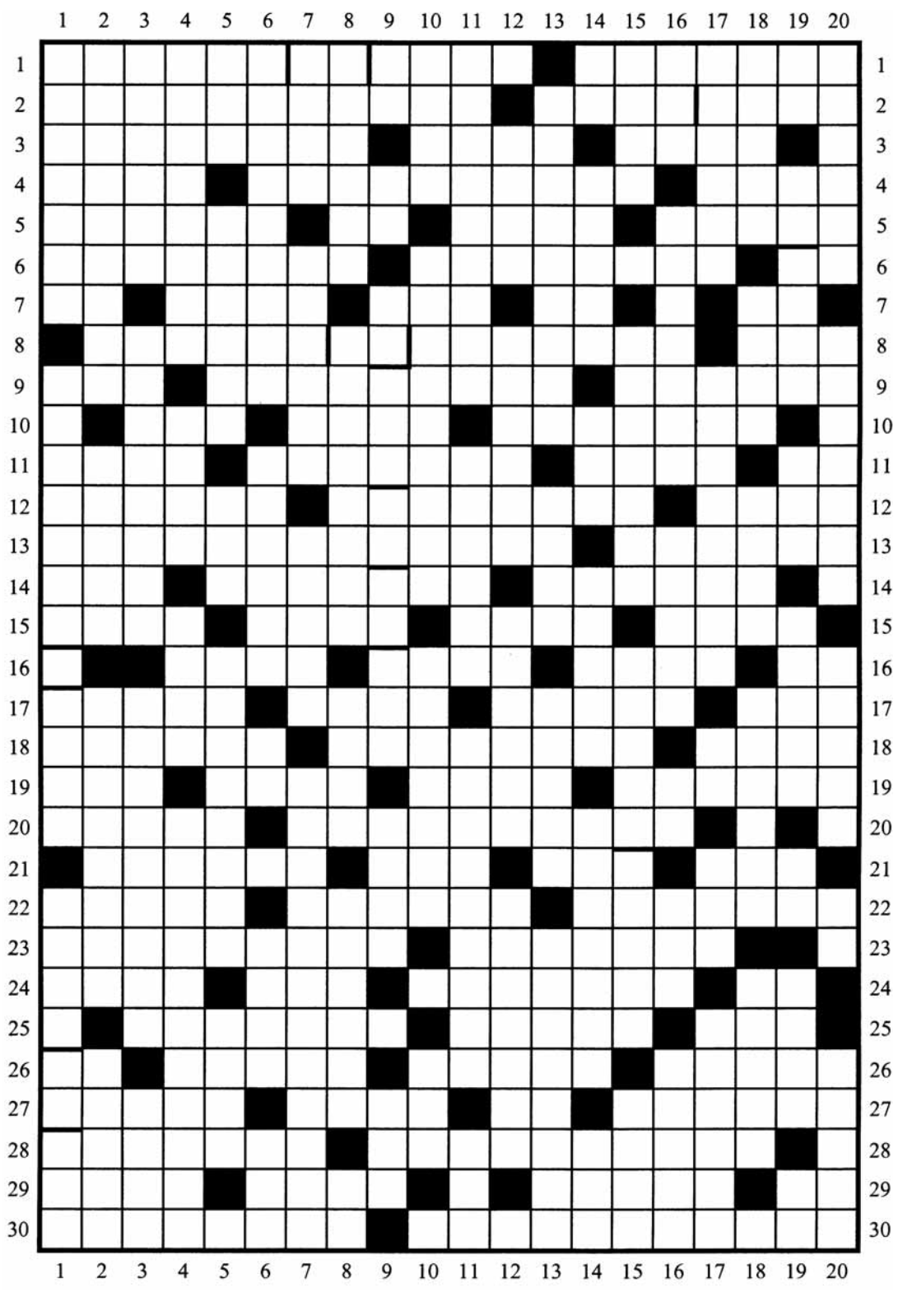
CATHOLIQUES ROMAINS

Colombier
Di 10h, célébration œcuménique au temple de Colombier
Gorgier
Sa 18h, messe
Boudry
Di 10h, messe
Peseux
Sa 17h30, messe

ÉVANGÉLIQUES

Boudry, Evangélique libre
Di 10h, culte, garderie, école du dimanche
Eglise évangélique de La Béroche
(Combamare 19, Chez-le-Bart). Week-end d'église dans nos locaux avec Claude et Julian Payan. Sa 9h30-20h, réunions avec repas. Di pas de culte; 14h, réunion; 17h, R'Fresh

LES MOTS CROISÉS DU VENDREDI



Horizontalement: 1. Se dispute sur une grande distance. Prénom féminin. 2. Drogué. Cossus. 3. Hormone sécrétée par le pancréas. Fleuve d'Afrique. Entre la Grèce et la Turquie. 4. Elément de pile. Comédie légère. Celle du renard est bien connue. 5. Passe à Vichy. Règle double. Mélodie avec accompagnement. Grand canard. 6. Travail d'orfèvrerie. Trouble de la marche. Corde du violon. 7. Forme d'auxiliaire. Tapis. Petit poème médiéval. Sur un parchemin. Sur la boussole. 8. Opéra d'Auber (sans l'article). Ville de Belgique. 9. Fiche. Petit café. Poème du «cygne de Mantoue». 10. Pronom. Héros d'une chanson de geste. Cinéaste américain. 11. Ne dit pas. Etourdissement. Qui est sorti. Bande de papier peint. 12. Petit poème japonais. Ville d'Australie. Ses voies sont impénétrables. 13. Compris entre les astres. Avantageux. 14. Entrée dans le monde. Un des outils de l'orfèvre. Sa monnaie est le shekel. 15. Crochet. Montagne de Thessalie. Sa monnaie est le rial. Homme d'Etat britannique. 16. Faute, dans un jeu de ballon. Célèbre. Négligé. Près de Marseille. 17. L'esprit malin. Répandu. Compositeur français. Taxe. 18. Qui ne fait rien. Marques distinctives. Passionné. 19. Amoindrit peu à peu. Nom de souverains russes. Tracas. Sans affection. 20. Degré dans un classement sportif. Modèles réduits. 21. Original. Fleuve d'Allemagne. Monnaie japonaise. Qui est dépassé. 22. Poids dont on charge les navires. Repassé dans son esprit. Explosifs. 23. Que rien n'arrête ni ne rebute. Ville d'Auvergne. 24. Que l'on a fait disparaître. Là où l'on est. Exécré. Symbole. 25. Suite de circonvolutions. Conflit de pouvoir. Mois de Marie. 26. Particule. Impératrice d'Orient. Telle une vie sans souci. Poète écossais. 27. Use peu à peu. Maison de bois. Sur des cadrans. Ecrivain français. 28. Fruits au goût aigre. Crime. 29. Ses serviteurs sont légion. Liqueur apéritive. Mise en garde. Affaire de mœurs. 30. Mis à l'écart. De nature à mettre à bout.

Verticalement: 1. Querelle sans raison. Jeu de hasard. Espèce d'otarie. 2. Forme d'abus. Homme d'Etat portugais. Sans peine. Barbe d'épi. 3. Sainte, vierge et martyre. Petit rôle. Partisans d'un régime qui s'effondra en 1917. De la bouche. 4. Est dans les bras de Morphée. Lac anglais. Pièce de charpente. Hardiesse. 5. Terre ocreuse. Couches supérieures. Portion de courbe. Jalouse. Courroux. 6. Capiteux. Sorte d'hallucination. Partie d'adresse. Ce qu'il y a de plus mauvais. Manque de goût. 7. Titre d'honneur espagnol. Ecrivain allemand. Moyen d'en sortir. Particularité de l'anglais parlé aux Etats-Unis. 8. Accès de fièvre. Poissons de mer. Façon de s'habiller. Magistrats municipaux. Loges. 9. Note. Petit cube. Expression qui clôt un débat. Formation de haute montagne. Petit meuble. 10. Forme sinueuse. Lieu planté de résineux. Emigre en se dispersant. Vêtement. 11. Ensemble de filets formant la charpente d'une feuille. Crie, en parlant d'un aigle. Soupe au lait. Carte. 12. Domaine. Fond de certaines dentelles. Se secoue. Ville d'Argentine. 13. Cabriole. Plante voisine de l'iris. Paresseux. Bêtises. 14. Adverbe. Chrétiens qui, au temps des persécutions, avaient renié leur foi. Logis intime. Méprise. Diffère. S'emploie dans des ordres. 15. Retranchée. Juge. Cérémonie sacrilège. Unie. 16. Désert pierreux. Petites scies. Mammifère à courte trompe. Est très fort. Bête sauvage. Manifester une vive reconnaissance. 17. L'Espagne, dans l'Antiquité. Sans naturel. Exclamation. Pièce de vers. Point culminant de la Bulgarie. 18. Point sensible. Voit le jour. Rivière de Bretagne. Proportion d'un corps dans un mélange. Etalon de joailliers. 19. Conjonction. Va. Le chef d'une armée sécessionniste. Monnaie anglo-saxonne. Pronom. Des combats y ont lieu. Clé. 20. Escompte. Celle de Roty est célèbre. Héros qui vendit son âme au diable. Personnel. Sage.

Solution du problème de la semaine précédente

Horizontalement: 1. En savoir long. Vanesse.- 2. Taillade. Ruraux. Féal.- 3. At. Cas. Amidon. Egérie.- 4. Lucanie. Agités. ONU.- 5. Oral. Schlitteur. Dire.- 6. Néron. Ré. Née. Rupines.- 7. Meilleures. Spic. Et.- 8. Pond. Avril. Tels. Prao.- 9. Arc-en-ciel. Artiste. Bu.- 10. Ote. Ursuline. Seattle.- 11. Ne. Plissement. Leiris.- 12. Filmée. Truelle.- 13. Epicéa. Mendiant. LSD.- 14. Jans. Crêt. Inceste. Et.- 15. Olé. Ghanéen. Es. Arago.- 16. Ulster. Tite. Cas. Cor.- 17. Résilie. NO. Edom. Dour.- 18. Aérostatique. Edenté.- 19. Mus. Star. Lueur. AM. En.- 20. Ex. Réitérée. Xerxès.- 21. Dos. Soif. Epée. Lieu.- 22. Arum. Multiplicité. SE.- 23. Néoprène. Louer Dieu.- 24. Oc. Talisman. Ci. Sas.- 25. Sep. Yes. Entretien. Ce.- 26. Enrage. Rut. Usufruit.- 27. Soir. Cobéas. Ilmen.- 28. Seul à seul. Généralisé.- 29. Pus. Solferino. Odet.- 30. Artistes. Hôtes. ESE.

Verticalement: 1. Etalon. Paon de jour. Mélanose. SPA.- 2. Nature morte. Palléaux. Recenseur.- 3. Si. Carence. Finesses. Duo. Proust.- 4. Alcaloïde. Pics. Tir. Rompt. Ail.- 5. Vlan. NL. Nulle. Géloses. Ray-grass.- 6. Oasis. Lacrima-Christi. Mêlée. Sot.- 7. Id. Ecrevisse. Râ. Etats-Unis. Célé.- 8. Réa. Heureusement. Aréoles. Roufs.- 9. Mal. Rille. Eteint. Rit. Meuble.- 10. Originel. Iman. Etoile filante. Rh.- 11. Nudités. Ane. Dîne. Que. Pont. Agio.- 12. Grotte. Trentin. Eue. Elu. Rusent.- 13. Anée. Set. Trace. Deux-pièces. Noé.- 14. Vu. Surplis. Unesco. Réécriture.- 15. Axe. Ruisselets. Ame. Reid. If. Ro.- 16. GO. PC. Tael. Tas. Dax. Tibériade.- 17. Efendi. Pétiller. Démêlée. Nulles.- 18. Se ruiner. Très. Acon. Si. Us. Imite.- 19. Saï. Rétabli. Dégoûte. Es. Actes.- 20. Elevés. Ouest. Torrentueuse. Nets.

PEOPLE

SOFIA ESSAÏDI

«Etre jurée, pourquoi pas?»

Sofia Essaïdi (photo TF1) pourrait faire partie du jury d'un télé-crochet. Alors que son téléfilm «Aïcha» est un succès sur France 2, l'ex-Cléopâtre souhaiterait revenir à la chanson: *«Etre jurée, pourquoi pas? Je suis en discussion pour être jurée dans une émission de chant, mais, pour l'instant, il y a un problème de planning, car cela demande du temps»*, explique-t-elle.

JEAN-LUC DELARUE

Des débuts « prometteurs »

Jean-Luc Delarue a fait son retour la semaine dernière sur France 2 avec sa nouvelle émission, «Réunion de famille». Le magazine a réuni 900 000 téléspectateurs en moyenne avec 9% de part d'audience. Des débuts timides qui n'alarment pas l'animateur. *«L'objectif est de faire mieux que l'émission qui était à l'antenne depuis un an [«Face aux Français»], c'est-à-dire dépasser les 10% de part d'audience. «Réunion de famille» a démarré à 7% pour finir à 14. Pour moi, c'est encourageant et prometteur. J'ai conscience qu'il y a de la pression et que les résultats seront commentés, mais il faut que l'émission ait le temps de s'installer. Notre objectif consiste à créer un véritable rendez-vous pour les familles, pas de faire du buzz.»*

LAURY THILLEMAN

«Miss Univers, j'y crois !»

Laury Thilleman, Miss France 2011, est depuis deux semaines au Brésil pour préparer l'élection de Miss Univers 2011. *«Je suis confiante et sereine parce que ça fait deux mois que je me prépare pour ce rendez-vous»*, a confié Laury quelques heures avant de s'envoler pour l'Amérique du Sud. *«Comme pour le concours Miss France, je n'ai pas cherché à voir les photos de mes concurrentes. De toute manière, ce que donne une personne sur scène est plus important qu'en photo. La concurrence va être rude, je sais qu'elles vont être toutes magnifiques. J'y crois, il faut y croire.»*

TSR1

9.15 Boston Legal
10.00 Boston Legal
10.40 EuroNews
10.55 Les Feux de l'amour
11.40 Les Craquantes
12.10 Plus belle la vie
12.45 Le journal
13.25 Toute une histoire
14.30 The Middle
15.10 Inspecteur Barnaby
Film TV. Policier. GB. 2005. Réal.: Renny Rye. 1 h 45.
16.55 The Good Wife
17.45 Télé la question !
18.10 Le court du jour se remet au vert
18.20 Top Models
18.40 Pique-assiette
18.50 Météo régionale
18.55 Face aux partis
19.30 Le journal
20.00 Météo

20.10 MAGAZINE

Passe-moi les jumelles

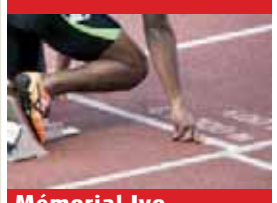
Nature. Prés.: Virginie Brawand. 1 h 5. Une saison en cabane.Au sommaire: Les gardiens de la cabane du Trient.

21.15 The Mentalist
Série. Policière. EU. 2010. Inédits.
2 épisodes.
Walter Mashburn, un milliardaire, s'inquiète des menaces de mort qu'a reçues Yuri Bajoran, l'actuel PDG de l'entreprise.
22.45 Cold Case
23.35 Cold Case
0.25 Terreur sur la ligne ☆
Film.

TSR2

6.30 Mabule
10.30 Les Zozios
11.05 Quel temps fait-il ?
11.35 tsrinfo
12.20 Face aux partis
12.50 Australie/Suisse
Tennis. Coupe Davis 2011. Groupe mondial. Play-offs. Les deux premiers simples. A Sydney.
14.50 tsrinfo
15.10 La puce à l'oreille
15.55 Infrarouge
Débat.
17.05 Les Simpson
17.35 Les Simpson
18.00 Saut d'obstacles par équipes
Equitation. Championnat d'Europe FEI 2011. En direct. A Madrid (Espagne).
19.30 Le journal

20.00 SPORT



Mémorial Ivo Van Damme

Athlétisme. Diamond League 2011. 14e manche. En direct. L'étape belge de la Diamond League accueillent quelques-uns des héros des derniers championnats du monde.

22.45 Boulevard du palais
Film TV. Policier. Fra. 2008. Réal.: Thierry Petit. 1 h 30.
Loin du soleil.
Le commandant Rovère et ses hommes enquêtent sur le meurtre d'un adolescent de 17 ans, dont le corps a été découvert dans le bois de Vincennes.
0.15 Quentin et Ferdinand
Film.
0.35 Saving Grace

TF1

8.25 Téléshopping
9.20 Le Bon Samaritain
Film TV. Comédie. Fra. 2011. Réal.: Bruno Garcia. 1 h 40.
11.05 Secret Story
12.00 Les douze coups de midi
13.52 Trafic info
13.55 Les Feux de l'amour
14.55 Au-delà des rêves
Film TV. Suspense. EU. 1997. Réal.: Noel Nosseck. 1 h 40.
16.35 Les Frères Scott
17.25 Quatre mariages pour une lune de miel
18.15 Secret Story
19.05 Money Drop
19.55 Là où je t'emmènerai
19.57 Météo
20.00 Journal
20.41 Météo
20.43 Trafic info

20.45 DIVERTISSEMENT

Koh-Lanta

Prés.: Denis Brogniart. 1 h 40. Episode 2.A l'aube du quatrième jour, une des équipes est encore sous le choc du premier conseil.

22.25 Secret Story
Télé-réalité. Prés.: Benjamin Castaldi. En direct. 1 h 55. Inédit. Episode 11.
Le nombre de reclus se réduit de semaine en semaine.
0.20 Secret Story
L'after.
1.00 Baby boom
2.05 L'affiche du soir
2.10 Trafic info
2.10 50mn Inside

France 2

9.50 Nouvelle-Zélande/Japon Rugby. Coupe du monde 2011. 1er tour. Groupe A. En direct. A Hamilton (Nouvelle-Zélande).
12.00 Tout le monde veut prendre sa place
14.00 Toute une histoire
15.10 Comment ça va bien !
16.15 Rex
17.04 Côté Match
17.05 Point route
17.10 Seriez-vous un bon expert ?
17.55 On n'demande qu'à en rire
18.50 Point route
18.55 N'oubliez pas les paroles
19.45 L'agenda du week-end
19.55 La Minute du Chat
20.00 Journal

20.35 FILM TV

Boulevard du palais

Policier. Fra. 2011. Réal.: Jean-Marc Vervoort. Avec : Anne Richard. Fou à délier.La juge Lintz et le commandant Rovère ont affaire à un cas délicat.

22.10 Un jour, un destin
Magazine. Société. Prés.: Laurent Delahousse. 1 h 24.
Michel Berger: messages personnels.
Près de vingt ans après sa mort, les chansons de Michel Berger sont toujours aussi populaires.
23.40 Journal de la nuit
23.44 Météo 2
23.45 CD'aujourd'hui

France 3

9.50 Des histoires et des vies (2e partie)
10.45 Consomag
10.50 Midi en France
11.50 12/13
13.00 Edition de l'outre-mer
13.10 Espagne/France
Tennis. Coupe Davis 2011. Demi-finale. Les deux premiers simples. En direct. A Cordoue (Espagne).
15.05 En quête de preuves
15.55 En quête de preuves
16.50 Slam
17.30 Des chiffres et des lettres
18.10 Questions pour un champion
18.50 19/20
19.58 Météo
20.00 Tout le sport
20.10 Plus belle la vie

20.35 MAGAZINE

Thalassa

Mer. Prés.: Georges Pernoud. En direct. 1 h 50. A Dunkerque.Au sommaire: Flandres: entre ciel et terre. - Les zinzins du zef. - Les campeurs de la mer du Nord.

22.30 Soir 3
23.00 Vendredi sur un plateau !
Talk-show. Prés.: Cyril Viguier. 2 heures. Inédit.
Invité vedette: Laurent Gerra.
Invités: Michel Drucker, Yves Lecoq, Laurent Jalabert, Raymond Poulidor, Mathias Moncorgé, Florence Moncorgé.
1.00 Tout le sport
1.05 Le match des experts

M6

7.20 Agent spécial Oso
7.55 La maison de Mickey
8.20 M6 Kid
8.55 M6 boutique
10.05 Tout le monde peut jouer
10.45 La Petite Maison dans la prairie
13.00 Scènes de ménages
13.45 Le Serpent de septembre
Film TV. Suspense. Can. 2010. Réal.: Jean-Claude Lord. 1 h 55. Inédit.
17.35 Un dîner presque parfait
18.40 100% Mag
20.05 Scènes de ménages

20.45 SÉRIE

NCIS

Policière. EU. 2010. Réal.: Arvin Brown. Inédit. Avec : Robert Wagner. Broken Arrow.Woodrow Iverson, un employé du groupe Royce, a été retrouvé assassiné.

22.25 NCIS
Série. Policière. EU. 2009. 2 épisodes.
Matt Burns, un blogueur, est retrouvé mort au pied d'un pont.
0.00 Sons of Anarchy
La mort dans l'âme.
1.05 Sons of Anarchy
Crime et châtiment.
1.55 Tout le monde peut jouer

F5 ARTE

12.05 Minuscule
12.10 Le Petit Dinosaure
12.30 Cédric
12.45 Cédric
12.55 Princesse Sarah
13.20 Tom-Tom et Nana
13.30 Trop la pêche
13.35 Le magazine de la santé
14.30 Allô, docteurs !
15.05 Un refuge pour les orangs-outans
15.40 Superstructures
16.40 Le monde à tout prix
17.25 Sécurité routière
17.30 C à dire ?!
17.45 C dans l'air
19.00 Arte journal
19.30 Globalmag
19.55 Les aventures culinaires de Sarah Wiener en Autriche

20.40 FILM TV

Le Plus Vieil Écolier du monde

Drame. GB. 2010. Réal.: Justin Chadwick. 1 h 40. Inédit.
Avec : Naomie Harris, Oliver Litondo. En 2003, le gouvernement du Kenya déclare l'école publique gratuite

22.20 Les robots thérapeutiques
Documentaire. Santé. All. 2011. Réal.: Annette Wagner. 55 minutes. Inédit.
Un remède contre la démence? Le robot Paro, mis au point au Japon, est employé dans des centres de soins européens.
23.15 Impunité
0.40 Court-circuit
1.35 Téléchat

RTL 9

19.35 Friends Série. Comédie. Celui avec George. **20.05** Friends Série. Comédie. Celui qui lave plus blanc. **20.35** RTL9 Family : Karaté Kid 2 ★ Film. Action. **22.35** Jackie Chan à Hongkong ★ Film. Comédie sentimentale.

TV5MONDE

19.05 Recettes de chefs **19.30** Tout le monde veut prendre sa place **20.30** Journal (France 2) **21.00** Le plus grand cabaret du monde **22.55** TV5MONDE, le journal **23.05** Journal (TSR) **23.30** Débat des primaires socialistes

AB1

18.15 Le Miracle de l'amour
18.45 Le Miracle de l'amour
19.10 La Fête à la maison
20.40 Une fille aux commandes Film TV. Action. **22.10** Ça n'arrive pas qu'aux stars **23.05** Une soirée parfaite ★ Film TV. Comédie.

ARD

19.55 Börse im Ersten **20.00** Tagesschau **20.15** Liebe mit Hindernissen Film TV. Sentimental. **21.45** Polizeiruf 110 Wolfsmilch. **23.15** Tagesthemen **23.30** Agathe kann's nicht lassen, Alles oder nichts Vacances meurtrières.

SF2

18.05 Best Friends **18.35** Die Simpsons **19.05** Die Simpsons **19.30** Rules of Engagement **20.00** Mémorial Ivo Van Damme Athlétisme. Diamond League 2011. 14e manche. **22.20** Sport aktuell **22.55** Public Enemies Film. Policier.

RAI 1

15.15 La vita in diretta **18.50** L'eredità Jeu. Prés.: Carlo Conti. **20.00** Telegiornale **20.30** Soliti ignoti Jeu. Prés.: Fabrizio Frizzi. **21.10** I migliori anni Divertissement. Prés.: Carlo Conti. 2 h 5. **23.15** TG1 **23.35** TV 7

CANAL ALPHA

19.00 Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité de l'Arc jurassien **19.20** Météo régionale, Baby agenda, Y'a 10 ans, Clin d'œil: images fortes de rencontre à travers le pays de l'Arc jurassien **19.30** Antipasto **19.45** Boucle de la tranche 19h/19h45

TMC

19.40 Monk Monk retourne à l'école. **20.35** TMC Météo **20.37** Ma maison de A à Z **20.40** Une femme d'honneur Film TV. Policier. Double détente. **22.30** Une femme d'honneur ★★ Mémoire perdue.

EUROSPORT

20.30 Bastia/Monaco Football. Championnat de France Ligue 2. 7e journée. En direct. **22.25** La grande affiche L2 **22.45** Au contact de la Coupe du monde **23.50** Nouvelle-Zélande/Japon Rugby. Coupe du monde 2011. 1er tour. Groupe A.

RSI 1

20.35 Meteo **20.40** Attenti a quei due **21.05** Criminal Minds **21.50** Criminal Minds **22.35** CSI : Miami Il velo della sposa. **23.20** Telegiornale notte **23.35** Meteo notte **23.45** Superman Returns ★★ Film. Fantastique.

ZDF

18.05 Soko Wien **19.00** Heute **19.25** Die Rettungsflieger **20.15** Der Alte **21.15** Soko Leipzig **22.00** Heute-journal **22.30** Heute-show **23.00** Das blaue Sofa Literatur mit Wolfgang Herles. **23.30** Lanz kocht

TVE I

16.15 Saber y ganar **16.45** Amar en tiempos revueltos **18.20** Lo que hay que ver **18.45** Zoom Tendencias **19.00** Gente **21.00** Telediario 2a Edicion **22.05** El tiempo **22.15** Un pais para comerselo **23.00** Pelotas

MEZZO

20.00 Divertimezzo **20.30** La Folle Journée de Varsovie 2010 L'intégrale pour piano seul de Chopin (n°14). **21.25** La Folle Journée de Varsovie 2010 L'intégrale pour piano seul de Chopin (n°15). **22.15** Divertimezzo

TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR

Boucle à **12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00** Didier Clavien, artiste complet. Triathlon, à La Neuveville. Voirie du Locle, après «Les promos»

RADIOS

La Première

8.36 On en parle **9.30** Médialogues **10.06** Rien n'est joué **11.06** Les dicodeurs **12.06** Chacun pour tous **12.09** Les Zèbres **12.30** Journal **13.03** Presque rien sur presque tout **14.06** Un dromadaire sur l'épaule **15.06** Histoire vivante **16.06** Aqua concert **17.06** Impatience **18.00** Forum **19.06** Paradiso **20.03** Devine qui vient dîner **21.03** Drôles d'histoires **22.03** La ligne de cœur **22.30** Journal **0.03** Aqua concert **1.03** Histoire vivante

CANAL+

19.10 Le grand journal
20.05 Le petit journal Divertissement. **20.30** Le grand journal, la suite Divertissement. **20.50** L'Apprenti sorcier Film. Fantastique. **22.40** L'Agence tous risques Film. Action.

PLANETE

16.20 Chefs de guerre **17.20** Les orphelins du paradis **18.20** Chroniques de l'Afrique sauvage **18.50** Faites entrer l'accusé **20.40** Les grandes découvertes culturelles **22.45** La France, combien ça vaut ?

SF1

19.25 SF Börse **19.30** Tagesschau **19.55** Meteo **20.05** SF bi de Lüt Die Jungbauern. **21.00** Zürich Langstrasse Das Dreieck im Kreis. **21.50** 10 vor 10 **22.15** Meteo **22.20** Arena **23.50** Tagesschau Nacht

RSI 2

19.35 Sport Adventure **20.00** Mémorial Ivo Van Damme Athlétisme. Diamond League 2011. 14e manche. En direct. **22.00** Sport Adventure **22.30** Sportsera **23.15** Per legittima accusa ★ Film. Thriller.

RTPI

19.00 Portugal em directo **20.00** Retrospetivas **20.15** Vingança **21.00** Telejornal **22.00** Especial informação Emission spéciale. **22.30** A Alma e a gente **23.00** Musical **23.45** Inesquecível

MTV

19.40 The Big Bang Theory **20.05** Rencard d'enfer Téléréalité. **20.35** Quand j'avais 17 ans **21.00** Pyjama Party ☆ Film. Comédie. **22.45** South Park (1/3). **23.15** South Park (2/3). **23.40** Skins US

ADRESSES UTILES

URGENCES
- **Urgences sanitaires et ambulance: 144**
- **Police: 117**
- **Feu: 118**
- **Intoxication: 145**

NEUCHÂTEL
- **La Providence**
Permanence médicale et chirurgicale pour adultes dès 16 ans. 7 jours sur 7, 7h-20h. 032 720 30 42
- **Policlinique**
Centre médical, av. du 1er Mars 4. Lu-sa, 032 724 55 55
- **Pharmacie de service**
Pharmacie de la Gare, jusqu'à 20h30. En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- **Dépannage eau, gaz, électricité**
032 843 90 00
- **Bibliothèque publique et universitaire**
Lecture publique: Lu 12h-19h. Ma 10h-19h. Me 12h-19h. Je 10h-19h. Ve 12h-19h. Sa 9h-17h. Fonds d'étude: Lu-ve 10h-12h/14h-19h. Sa 9h-12h. Salle de lecture: Ma-ve 8h-22h. Sa 8h-17h. Salle Rousseau: lu-ve, sur demande dans la tranche horaire 9h-11h30/14h-17h. Sa, sur rendez-vous
- **Bibliothèque à domicile**
Service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 886 886 0
- **Bibliothèque des pasteurs**
Ma-ve 8h-11h30. Ma 13h30-17h15
- **Bibliothèque Pestalozzi**
Ma-ve 10h-12h/14h-18h. Sa 9h-12h
- **Ludothèque Pestalozzi** *Ma-je 14h-18h*
- **Bibliomonde**
Livres en langues étrangères. Lu 14-17h. Ma 9-11h/14-17h. Me 14-17h. Je 16-19h. Ve 14-17h. Sa 10-12h
- **Le Discobole**
Prêt de disques. Ma, me, ve 14h-18h30. Sa 9h-12h30
- **Piscines du Nid-du-Crô**
Intérieure: Lu-ve 8h-22h. Sa 8h-21h. Di 9h-20h Extérieure: Tous les jours, 9h-20h.
- **Piscine de Serrières** *Tous les jours, 9h-19h*

LITTORAL-OUEST
- **Pharmacie de garde**
Le no gratuit 0800 832 800 renseigne
- **Médecin de garde**
079 387 21 00. Je-sa-di 8-8h. Lu-ma-me-ve 12h-14h/18h-8h

AUVERNIER
- **Bibliothèque pour enfants**
Ve 15h30-17h. Me 14-15h30
- **Bibliothèque publique**
Ma 9-11h. Je 14-16h
- **Bibliothèque communale**
Ma 14h-19h. Je 9h-11h/14h-18h

BÔLE
- **Bibliothèque des jeunes**
Collège. Lu/je 15h15-17h15

BOUDRY
- **Bibliothèque communale**
Ma 15h-18h. Me 14h-18h. Je 15h-19h
- **Ludothèque de la Basse-Areuse**
Ma 14h-16h30. Me 15h30-18h. Je 16h-18h30

COLOMBIER
- **Bibliothèque communale**
Me 14-18h, je 16-20h

CORCELLES-CORMONDRÈCHE
- **Bibliothèque communale**
Lu 16h-19h. Me 16h-18h. Je 16h-18h

CORTAILLOD
- **Bibliothèque communale**
Ma 15h30-18h30. Me 14-17h. Ve 15h30-17h30

GORGIER-LA BÉROCHE
- **Bibliothèque intercommunale**
Me-ve 15-19h

PESEUX
- **Bibliothèque jeunesse**
Collège des Coteaux. Lu 13h30-17h. Ma 14-17h. Me 8-10h/13h30-17h. Ve 8-12h
- **Bibliothèque adultes**
Temple 1a. Ma 10-12h. Me 17-19h. Je 17-20h

SAINT-AUBIN
- **Ludothèque ZigZagZoug**
Je 15h-17h, sa 10h-12h

LITTORAL-EST
- **Pharmacie de garde**
No d'appel unique 0844 843 842
- **Permanence médicale**
0900 501 501, 2.-fr/min.

LE LANDERON
- **Bibliothèque des Deux Thielles**
lu 13h30-17h. Ma 9h30-11h30/13h30-16h. Me 15-17h. Je 15-19h. Ve 10-12h

LA TÈNE
- **«La ludotène»**
Lu/je 15h30-18h
- **Bibliothèque-médiathèque**
Ma 10h-12h/15h-19h. Me 15h-18h. Je 15h30-19h. Ve 9h-12h

VAL-DE-RUZ
- **Hôpital de Landeyeux**
032 854 45 45. Policliniquechirurgicale: Lu-ve 8h-18h30
- **Pharmacie de service**
Pharmacie Marti, Cernier, 032 853 21 72 , dès 18h30
- **Médecin de garde**
Cabinet de Fontainemelon, 032 853 49 53, 18h-8h Cabinet de Cernier, 032 853 22 77, 032 853 21 24, 032 853 19 64

FONTAINEMELON
- **Bibliothèque communale**
Lu 19h-21h. Je 13h30-15h30
- **Bibliothèque des jeunes**
Lu/je 15h-17h30
- **Ludothèque de la Colombine**
Lu/je 15h-17h30. Sa 9h30-11h30

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE
- **Bibliothèque communale** *Je 19h-20h*
- **Bibliothèque des jeunes** *Je 15h30-17h*

VAL-DE-TRAVERS
- **Médecin de garde** *032 888 90 00*
- **Pharmacie de service** *032 888 90 00*
- **Hôpital Couvet** *032 864 64 64*
- **Foyer d'accueil L'Etoile** *032 863 21 91*

COUVET
- **Bibliothèque communale**
Lu 17h-19h. Me 15h-17h. Ve 14h-16h
- **Ludothèque** *Lu/je 17h-18h30*

FLEURIER
- **Bibliothèque communale**
Lu/ma 17h-20. Je 15h-18h

LA CHAUX-DE-FONDS
- **Pharmacie de garde**
Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- **Dépannage eau, gaz, électricité**
032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**
Service de prêt, discothèque et salle de lecture: Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h
- **Bibliothèque des jeunes I**
Ronde 9. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Ludothèque**
Lu, je 15h30-18h. Ma 15h30-19h
- **Bibliothèque chrétienne**
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30

LE LOCLE
- **Pharmacie de garde**
Pharmacie du Casino, Daniel-JeanRichard 39. Jusqu'à 19h. En dehors de ces heures: 144
- **Dépannage eau, gaz, électricité**
032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**
Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes**
Lu-ve 13h30-18h. Sa 10h-12h
- **Ludothèque Casse noisette**
Lu, ma, je, ve 15h30-17h30. Sa 9h-11h

JURA BERNOIS
- **Pharmacies de garde**
Saint-Imier, Pharmacie Pilloud, 032 941 21 94 Tramelan, Pharmacie AmaVita, 058 851 30 29
- **Médecins de garde**
De la Ferrière à Péry, 032 941 37 37
- **Médiathèque**
Tramelan, CIP. Lu, me 14h-20h. Ma, je 14h-18h. Ve et veille de jours fériés 14h-17h

JURA
- **Pharmacies de garde**
Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03 Le Noirmont, Pharmacie St-Hubert, 032 953 12 01

ADRESSES

RÉGION
- **Accompagnement**
De personnes en fin de vie. Service bénévole. 032 886 80 70
- **Alcoolisme**
SOS Alcool 24h/24. 0848 805 005
- **Caritas Neuchâtel**
Espace des Montagnes. Collège 11, La Chaux-de-Fonds. Programme d'insertion et lieu d'accueil. Lieu d'accueil, lu 14h-17h et je 14h30-16h30, 032 886 80 60. Epicerie. Collège 13. Lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Sa 8h30-16h. 032 964 12 70
- **Cartons du cœur**
Littoral et Val-de-Ruz, 032 731 48 38. Montagnes et Val-de-Travers, 079 310 50 20
- **Sages-femmes à domicile**
Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours, 8h-20h. 079 280 48 28
- **S.A.S**
Service d'Action Sociale privé. En faveur des victimes de violences, hommes et femmes et en cas de conflits. 032 753 03 32 www.lesas.ch et info@lesas.ch
- **Serei**
Service d'entraide pour handicapés. Lu-ve, Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 (Bassecourt)
- **Solidarité-femmes** *032 968 60 10*
- **SOS Racisme** *0800 55 44 43*
- **SOS Racket-violence** *079 270 92 06*

NEUCHÂTEL
- **Accueil familial de jour**
District de Neuchâtel et de Boudry, Tivoli 28, CP 26, Neuchâtel, 032 717 74 56, permanence tél. lu 8h-11h30/14h-17h, ma 14h-17h, je 8h-11h30
- **ADCN (chômage)**
Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Maison des Associations, rue Louis-Favre 1, tél. et fax 032 725 99 89
- **Caritas Neuchâtel**
Service social et administration. Vieux-Châtel 4, Neuchâtel. 032 886 80 70
- **Centre de consultations Lavi**
Aide aux victimes d'infractions, rue J.-L. Pourtalès 1, 032 889 66 49 ou La main tendue 143 ou la police 117
- **Centre d'orthophonie**
Rue St-Maurice 4. 032 717 78 20, lu-ve 8h30-11h30/14h-17h.
- **Centre social protestant**
Parcs 11. Lu-ve, 032 722 19 60
- **Consultations conjugales**
032 886 80 10
- **Consultations juridiques**
Ordre des avocats, Beaux-Arts 11. Me 16-19h, sans rendez-vous
- **Femmes**
Information et consultations juridiques. Permanence téléphonique, 032 753 08 76
- **Information allaitement**
032 753 53 95 et 032 757 20 26
- **La Margelle**
Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 032 724 59 59
- **Médiation familiale**
Association neuchâteloise. Fbg de l'Hôpital 23, 2000 Neuchâtel. 032 886 80 15
- **Mouvement des aînés**
Louis-Favre 1. 8h-11h30, 721 44 44
- **NOMAD Neuchâtel et environs**
Aide et soins à domicile. Passage M.-de-Meuron 6, Neuchâtel. (Neuchâtel, Corcelles-Cormondrèche, Peseux). 032 886 85 00
- **Planing familial**
Rue St-Maurice 4 Lu, ma, ve 14h-18h. Me 13h-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35
- **Rateau-ivre**
Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans. Rue du Râteau. Ma-ve 15h30-18h30. 032 725 26 65 ou 032 724 60 10
- **Recif**
Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses. Cassarde 22, 032 730 33 50. Cours de français et de couture
- **Sclérose en plaques**
Groupe régional neuchâtelois. 032 753 65 50
- **Sida**
Groupe sida Neuchâtel. Tests anonymes. Grand-Rue 18, Peseux. 032 737 73 37
- **SOS futures mamans**
032 842 62 52
- **Volontariat en ville de Neuchâtel**
Entraide bénévole. Ruelle Fleury 22. Permanences téléphoniques, lu-ve 9h-10h30. 032 724 68 00

LITTORAL-OUEST
- **Accueil et placement d'animaux**
Colombier. Cottendart, refuge de la fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux. 032 841 38 31 ou 032 861 46 35. Société protectrice des animaux de Neuchâtel. 032 841 44 29 ou 032 753 45 38
- **NOMAD Basse-Areuse**
Aide et soins à domicile. Longueville 1, Colombier. 032 886 82 80 (Auvernier, Bôle, Boudry/Areuse, Champ-du-Moulin, Cortaillod, Colombier, Rochefort)
- **NOMAD Bevaix - La Béroche**
Aide et soins à domicile. Temple 16, Case postale 149 , Saint-Aubin-Sauges. 032 886 81 30 (Saint-Aubin-Sauges, Gorgier-Chez-le-Bart, Bevaix, Vaumarcus, Fresens, Montalchez)
- **Infirmières indépendantes**
A domicile et soins palliatifs. 7/7, 079 33 22 600
- **Service de transports bénévoles**
Colombier et Bôle, 079 415 13 49. Peseux, Corcelles, Cormondrèche, 079 735 32 08, lu, me, ve 9-11h. Auvernier, 032 731 56 73, lu-ve 8h-11h. Béroche, 079 390 91 41 lu, me, ve 9h-11h. Bevaix, 078 610 62 60. Rochefort et Montmollin, 032 855 10 87

LITTORAL-EST
- **Infirmières indépendantes à domicile**
7/7, 078 824 46 72
- **Maison des jeunes**
Marin-Epagnier. Me 13h30-21h30. Je 15h30-21h30. Ve 15h30-22h30. Sa 13h30-21h30. Di 13h30-18h30. Rens. 079 658 13 14
- **NOMAD Entre-deux-Lacs**
Aide et soins à domicile. Bourguillards 7, Case postale 23, Saint-Blaise, 032 886 81 90 (Hauterive, Saint-Blaise, La Tène, Lignières, Enges, Cornaux, Cressier, Le Landeron)
- **Services bénévoles**
Cornaux, Cressier, 079 822 71 06, heures de repas. Marin-Epagnier, 032 756 02 80, 8h30 à 10h. Le Landeron, Lignières, 079 379 52 39, lu/me 8-12h. Saint-Blaise, Hauterive, 079 374 77 66, 9-11h

VAL-DE-TRAVERS
- **Accueil familial de jour**
tél. 032 866 13 30
- **CAPTT**
Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 032 860 12 12. Lu-ve 8h-12h/14h-18h30
- **Cora**
Centre œcuménique de rencontre et d'animation. Fleurier, Grand-rue 7. Lu-je 8-12h/13h30-17h. Ve 8-12h. 032 861 35 05, fax 032 861 43 36
- **Croix-Rouge Suisse**
Consultation de puériculture au Cora. Grand-rue 7, Fleurier. Je 14h-18h. Permanence téléphonique, lu-ve 8h-10h, 032 886 886 6
- **NOMAD Val-de-Travers**
Aide et soins à domicile. Hôpital 4, Couvet. 032 886 81 55

VAL-DE RUZ
- **Accueil familial de jour**
032 853 31 90
- **Croix-Rouge**
Consultation de puériculture. Rue Henri-Calame 8, Cernier. Je 10h-11h30/14-17h
- **Infirmières indépendantes à domicile**
et soins palliatifs. 7/7, 24h/24, 079 417 33 41
- **Information allaitement**
032 853 44 15
- **NOMAD Val-de-Ruz**
Aide et soins à domicile. H.-Calame 8, Cernier. Tél. 032 886 81 40
- **Services bénévoles**
Transports-achats-visites. Lu-ve 8h-12h. 079 798 13 22

IMPRESSUM

SOCIÉTÉ ÉDITRICE: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA
Directeur général et éditeur: Jacques Matthey

RÉDACTION EN CHEF
Rédacteur en chef:
Nicolas Willemin
Rédactrices en chef adjointes:
Françoise Kuenzi, Sophie Winteler
redaction@lexpress.ch - Tél: 032 723 53 01
redaction@limpartial.ch - Tél: 032 910 20 01

RÉDACTION
Région: Daniel Droz (resp.), Pascal Hofer (resp. des magazines), Jacques Girard (Forum), Nicolas Heiniger, François Nussbaum, Santi Terol
ne.canton@lexpress.ch
forum@lexpress.ch

Littoral & Vallées: Virginie Giroud (resp.), Alexandre Bardet (Val-de-Ruz), Fanny Noghero (Val-de-Travers), Jean-Michel Pauchard, Sara Sahli, Florence Veya, Basile Weber
littoral@lexpress.ch
vallees@lexpress.ch
Montagnes: Léo Bysaeth (resp.), Sylvie Balmer, Claire-Lise Droz, Sylvia Freda, Robert Nussbaum
montagnes@limpartial.ch
Jura & Jura bernois: Gérard Stegmüller (resp.), Delphine Willemin.
jura.bernois@limpartial.ch
jura.canton@limpartial.ch
Sports: Emanuele Saraceno (resp.) Julian Cerviño, Emile Perrin, Patrick Turuvani, François Treuthardt. *sport@lexpress.ch*
Le Mag: Dominique Bosshard, Catherine Favre
magazine@lexpress.ch;

L'Actu (Suisse/monde/éco/société): Philippe Villard (resp.), Régine Bindé, Yann Hulmann, Christelle Magarotto, Jean-Luc Wenger
redaction@arpresse.ch
Secrétariat de rédaction: Michel Merz (resp.), Nicolas Bringolf, Matthieu Henguely, Catherine Lüscher.
redaction@lexpress.ch
Berne: Christiane Imsand, François Nussbaum
redaction@arpresse.ch
Internet: David Joly (resp.), Laurent Cretenet, Jean-Michel Béguin, Julie Pellaux.
webmaster@arcinfo.ch
Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon. Juancarlos Duque (rédacteur image).
Infographiste: François Allanou
Dessinateur: Vincent L'Epée

AVIS MORTUAIRES

CERCLE DE LA VOILE DE NEUCHÂTEL

Le comité et les membres
du Cercle de la Voile de Neuchâtel

ont la grande tristesse de faire part du décès de

Madame
Marceline de MONTMOLLIN

membre depuis 1965

Le comité et les membres du CVN présentent leurs sincères condoléances et adressent toute leur sympathie à sa famille.

IN MEMORIAM

En souvenir de

Daniel DUCOMMUN

16 septembre 2010

Tu nous manques chaque jour.

Ta famille qui t'aime

REMERCIEMENTS

Profondément touchés par les marques de sympathie et d'affection que vous leurs avez exprimées lors du décès de

Raymonde DÉRUNS

Monsieur Ernest Krebs,
Monsieur Michel Déruns, la famille de Nicole Stauffer
et la famille de Magda Jacot

vous adressent leurs sincères remerciements pour vos messages, votre présence, vos fleurs et vos dons.

Une présence, un sourire, une fleur, un message,
pour tous ces gestes exprimés lors du décès de

Madame
Thérèse RICHOZ

sa famille vous remercie de l'avoir réconfortée par votre amitié et votre sympathie.

Elle vous exprime sa gratitude et sa vive reconnaissance.

Saint-Blaise, septembre 2011

028-691849

AVIS MORTUAIRES

C'est avec le cœur en chagrin que nous disons au-revoir
à notre chère épouse, sœur, belle-sœur, tante et marraine,

Madame
Maria FEBBRARO
née Stranieri, 1938

décédée le 15 septembre 2011 à Salve (LE) Italie.

Son mari
Monsieur Nicola Febbraro

Ses frères
Monsieur et Madame Alessandro et Maria Stranieri-Biaschiano,
leurs enfants et petits-enfants
Monsieur et Madame Antonio et Maria Teresa Stranieri-Ciullo,
leurs enfants et petits-enfants

Sa sœur
Madame et Monsieur Luigia et Sandro Corciulo-Stranieri,
leurs enfants et petits-enfants

Ses belles-sœurs
Madame Adriana Stranieri, ses enfants et petits-enfants
Madame Rita Stranieri, ses enfants et petit-enfant

L'enterrement aura lieu le 16 septembre à 16 heures à Salve.

Adresse de la famille: Mme Luigia Stranieri
Mortruz 1, 2088 Cressier

028-691910

Son compagnon Fred
Ses sœurs et leurs familles en France
ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin
de faire part du décès de

Madame
Odette GUÉRINEAU

qui s'est éteinte lundi, dans sa 80e année, après une longue maladie supportée avec courage.

Neuchâtel, le 12 septembre 2011

Selon le désir d'Odette, les adieux ont eu lieu dans l'intimité de sa famille.

Nous adressons nos remerciements à NOMAD, service de soins à domicile pour leur dévouement et leur gentillesse.

028-691850

Les feuilles ne savent jamais
quelle feuille
sera la première à tomber …
Le vent le sait-il ?

Soseki

C'est tous réunis, par une belle lumière d'automne qui éclairait sa chambre, que nous avons accompagné Claude dans ce passage si mystérieux de la vie à la mort. Une petite brise passait par la fenêtre, c'est alors que

Claude RUFFIEUX

s'en est allé. Un piano a égrené pour lui quelques notes dans une atmosphère empreinte d'émotions, de grande tristesse, de recueillement et de sérénité.

Son épouse Marceline Calame Ruffieux
Ses enfants Basile, Colin, Morgan, Melaine et Zoé
et leurs amies Nadine, Justine et Amandine
Ses parents Franca et Marcel Ruffieux
Sa très nombreuse famille en Suisse et en Italie, et tous ses amis.

Ce qui compte, c'est l'intensité d'une vie,
pas la durée d'une vie.

Jacques Brel

La Chaux-de-Fonds, le 14 septembre 2011

Claude repose à la crypte de La Chrysalide.

Une cérémonie aura lieu au Centre funéraire le mardi 20 septembre à 11 heures.

Domicile de la famille: Réformation 17, 2300 La Chaux-de-Fonds

Pour honorer sa mémoire, vous pouvez penser au Centre de soins palliatifs La Chrysalide à La Chaux-de-Fonds, CCP 23-346-4.

Nous remercions chaleureusement tout le personnel de La Chrysalide pour son accompagnement si humain et son grand professionnalisme.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Le Conseil de fondation, la direction
et le personnel du Ceras

ont la grande tristesse de faire part du décès de

Claude RUFFIEUX

époux de Marceline Calame Ruffieux, enseignante à l'école spécialisée, et ancien collaborateur du centre IMC

Ils présentent leurs sincères condoléances à sa famille et ses amis.

132-246380

SIS NEUCHATEL

Onze interventions

Entre mercredi à 17h et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) est intervenu, au total, à onze reprises.
– Les véhicules du feu ont été appelés deux fois, pour: un accident de circulation, à Saint-Blaise en direction de Cornaux, entre un scooter et une voiture, mercredi à 17h05; un feu de talus, rue des Parcs, à Neuchâtel, hier à 16h25.
– Les ambulances ont été sollicitées à neuf reprises, pour: un accident de circulation, avec intervention du Smur, à Saint-Blaise en direction de Cornaux, entre un scooter et une voiture, mercredi à 17h05; une urgence médicale, sans transport, arrêt du tram, à Colombier, mercredi à 17h35; une urgence médicale, avec l'intervention du Smur, Centre neuchâtelois de psychiatrie à Perreux, mercredi à 22h40; une urgence médicale, rue des Parcs, à Neuchâtel, hier à 6h25; une urgence médicale, rue de Tivoli, à Neuchâtel, hier à 8h40; une urgence médicale, rue des Rochettes, à Bevaix, hier à 9h50; une chute à domicile, avenue des Portes-Rouges, à Neuchâtel, hier à 11h; une urgence médicale, rue de Port-Roulant, à Neuchâtel, hier à 11h30; une urgence médicale, rue des Sors, à Marin, hier à 11h40. COMM

AVIS MORTUAIRES

Que tout ce que vous faites se fasse avec amour.
Cor. 16

Ses enfants, petits-enfants, arrière-petits-enfants
Michel, Ranka Robert Boskovic
Igor Robert, son amie Christine Bohnet ainsi qu'Alice et Malcom
Faye Robert, ses enfants Taïm et Elias
Corinne Robert et son ami Emir Duraki
Jacques, Guylaine Robert Aubry
Joëlle Robert
Danilo Robert, son amie Amélie Johner puis leur petite Candice
Les descendants de feu René et Laure Conzelmann Lemrich
Les descendants de feu Hugues et Albertine Robert Spörry
Les familles parentes et alliées
ont la grande tristesse de faire part du décès de

Madame
Renée Yvonne ROBERT
née Conzelmann

qui les a quittés dans sa 90e année.

Selon son désir la cérémonie s'est déroulée dans l'intimité de la famille.

En souvenir d'elle vous pouvez faire un don à Médecins sans frontières, 1202 Genève, CCP 12-100-2.

028-691859

L'Association Pacte

s'associe à la tristesse de la famille suite à la disparition de

Monsieur
Thomas HINDERLING

membre d'honneur de Pacte

dont l'exemplaire engagement en faveur de l'égalité continuera de nous inspirer.

022-115642

Les stations Shell
Patrick et Anne Mundwiler

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur
Francis BOILLAT

époux de leur très estimée collaboratrice et collègue Eveline Boillat

Nous présentons à Eveline ainsi qu'à ses enfants
nos sincères condoléances.

132-246352

POMPES FUNÈBRES
WASSERFALLEN
Depuis 1939
24h/24
032/725.40.30
www.pf-wasserfallen.ch
PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

Pompes funèbres
Weber & Grau
24h/24
032 853 49 29
A votre écoute - Conseils
Prévoyance funéraire

Pompes funèbres
FLÜHMANN-EVARD
032 725 36 04
Neuchâtel • Maladière 16

BILLET RELIGIEUX

La pensée de l'éternité

De nombreux anthropologues reconnaissent que la pensée de l'éternité est universelle, sans distinction de race, de culture, de religion ou de développement. Ils donnent ainsi raison au roi Salomon, auteur du livre de l'Ecclésiaste (un des 66 livres composant la Bible). La date de rédaction de son texte se situe au plus tard vers 931 avant Jésus-Christ.

Il précise sa pensée de la manière suivante: Dieu fait toute chose belle en son temps; même il a mis dans le cœur de l'homme la pensée de l'éternité, bien que l'homme ne puisse pas saisir l'œuvre que Dieu fait, du commencement jusqu'à la fin. (Ecclésiaste 3, verset 11)

Le privilège m'a été donné de vivre plusieurs années sur un autre continent, dans une autre culture que la mienne. L'animisme y était bien ancré et cela influençait la manière de croire, de décider, d'interpréter le passé, le présent et l'avenir terrestre des gens, des animaux et des arbres. A de nombreuses reprises, mes interlocuteurs me confièrent sans hésitation leur conviction que la vie ne s'arrêtait pas lorsqu'un cœur cesse de battre. La pensée de l'éternité était fortement ancrée en eux. Cette conviction, qu'ils ne pouvaient expliquer, les tourmentait souvent. Etaient-ils prêts à entrer dans l'éternité? En qui et en quoi allaient-ils se réincarner? Ma joie était de pouvoir orienter leur regard vers Celui qui avait mis en eux la pensée de l'éternité.

Je ne peux m'empêcher de sourire lorsque j'entends ou lis qu'une personne se bat pendant des années pour affirmer son athéisme. S'il n'y a rien après la mort, pourquoi font-elles tant d'efforts pour en parler et y penser? N'est-ce pas l'aveu, parfois inconscient, qu'elles luttent contre une pensée qui taraude leur esprit?

Dans un autre livre de la Bible, celui de la lettre aux Hébreux, nous découvrons cette perle: *«Par sa mort, Jésus-Christ a pu écraser le diable qui détient la puissance de la mort, et délivrer ceux que la peur de la mort rendait esclaves durant leur vie entière.»* (Hébreux 2, versets 14 et 15).

Un proverbe dont j'ignore l'origine dit ceci: *«Lorsqu'un homme est prêt à mourir, il est prêt à vivre!»*

J'ai choisi d'accorder ma confiance à celui qui a vaincu la mort et qui a mis en moi la pensée de l'éternité. J'avoue franchement que cela me permet d'avancer sereinement vers l'éternité.

Je n'ai pas l'exclusivité de ce cadeau. Il suffit de le recevoir par la foi.

Charles-André Geiser,
pasteur de l'Eglise évangélique libre à La Chaux-de-Fonds

SAINT-BLAISE

Scootériste blessé

Mercredi à 17h, une voiture, conduite par une habitante de Coffrane de 19 ans, circulait sur la route cantonale menant de Saint-Blaise à Cornaux. A un moment donné, l'auto se déporta sur la gauche et franchit la ligne de sécurité. Lors de cette manœuvre, l'avant gauche de la voiture percuta l'avant d'un scooter conduit par un habitant de Cornaux, âgé de 50 ans, lequel circulait normalement en sens inverse. Blessé, le scootériste a été emmené en ambulance au NHP. COMM

Le mot caché

Solution

Le mot caché à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

KERMESSE

Délai: jusqu'à 19 heures

Remise des textes

jusqu'à 17 heures
du lundi au vendredi
PUBLICITAS
tél. 032 729 42 42
fax 032 729 42 43

dès 17 heures,
week-end et jours fériés
L'EXPRESS
tél. 032 723 53 97
fax 032 723 53 79
e-mail: carnet@lexpress.ch

AIR DU TEMPS

PHILIPPE VILLARD

Casé à l'ombre des grilles

J'ai une sale manie, celle des petites cases. C'est pour compenser toutes celles qui me manquent me disent, de loin, les proches qu'il me reste. Et ce n'est pas parce que je n'ai pas lu «La case de l'oncle Tom» que j'aurais quelque chose contre les cases noires, c'est plutôt que je n'aime pas les blanches. Faut que je les noircisse. Et comme disent mes proches (enfin ceux qui restent assez près), il vaut mieux que je les noircisse elles que je me noircisse moi. Déjà que je les saoule avec mon sport cérébral, le seul que je pratique à haut niveau à condition qu'il soit lettré, même si ce n'est pas toujours en haute définition. C'est que je ne préfère rien d'autre que de me mettre à l'horizontale afin d'accomplir ma gymnastique dans l'espace spirituel pour déchiffrer des lettres. Avec le temps, c'est devenu monomaniaque, obsessionnel, compulsif, pervers… C'est même vicieux cette envie de se retourner ses derniers neurones pour en conclure par exemple que «retraite de Russie» en quatre lettres signifie «isba», ce qui est, soit dit en passant, un joli endroit où se caser. C'est vrai hein, en cabane ou à l'asile, on peut me mettre derrière les barreaux, je passe déjà ma vie devant les grilles. A tel point que ces histoires de mots sont devenues mon mal. Y en a, leur truc c'est la polémique, moi c'est les mots croisés.

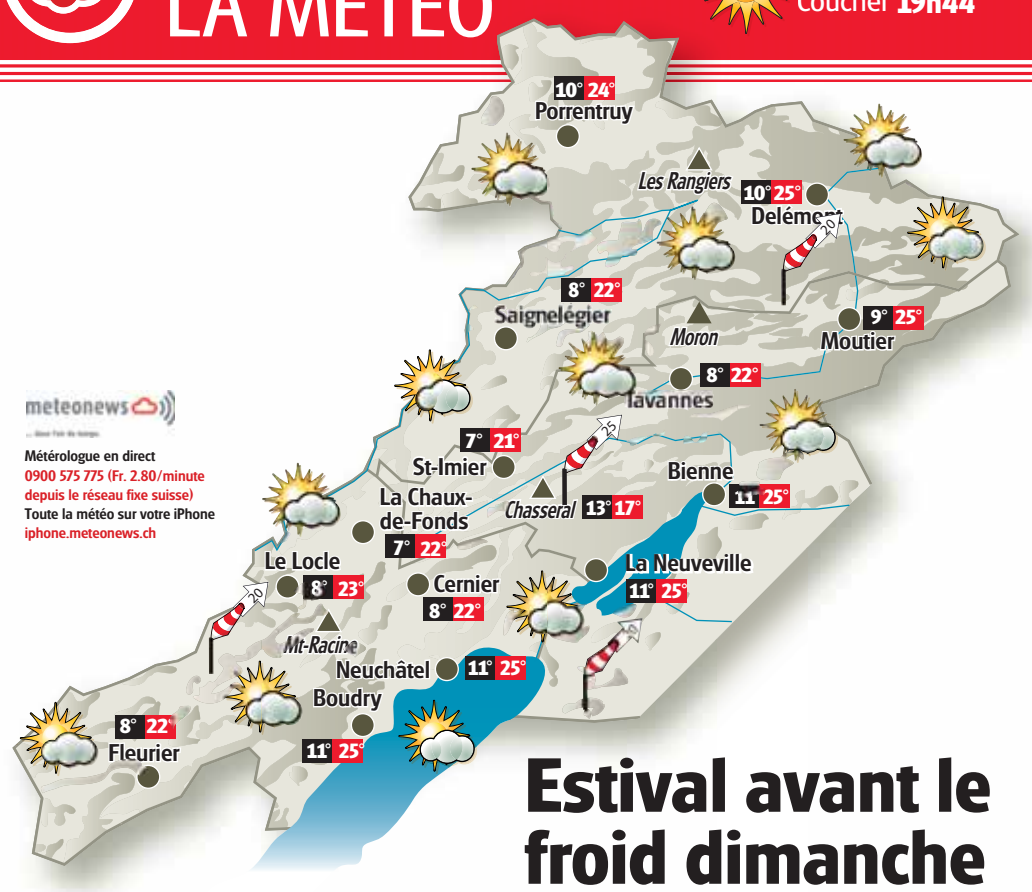
LA PHOTO DU JOUR

Une danseuse de garba, danse traditionnelle de l'Etat indien de Gujarat. KEYSTONE

LA MÉTÉO

Lever **07h11** Coucher **19h44**

Lever **21h04** Coucher **11h21**



Estival avant le froid dimanche

Le soleil se montrera généreux ce vendredi, malgré quelques passages nuageux l'après-midi. L'ambiance sera estivale avec près de 25°. Des averses devraient nous concerner la nuit prochaine, puis le temps s'annonce changeant et doux samedi. Une dégradation interviendra le soir et dimanche sera du genre maussade et frais. Ce temps mitigé se prolongera lundi. Amélioration dès mardi

TEMPÉRATURES RÉGIONALES

BÉVILARD	8°	22°
BRÉVINE (LA)	4°	21°
BRENETS (LES)	8°	22°
COURT	10°	25°
COURTELARY	7°	21°
COUVET	8°	22°
CREUX-DU-VAN	14°	18°
DOMBRESSON	8°	22°
ESTAVAYER-LE-LAC	11°	25°
GRANGES	10°	25°
LANDERON (LE)	11°	25°
MONT RACINE	14°	18°
NOIRMONT (LE)	8°	22°
PONTS-DE-MARTEL (LES)	4°	21°
RANGIERS (LES)	8°	22°
SAINT-AUBIN	11°	25°
SAINTE-CROIX	8°	20°
SAINT-URSANNE	10°	25°
SONCEBOZ	8°	22°
TRAMELAN	7°	21°
VERRIÈRES (LES)	8°	20°
VUE-DES-ALPES	15°	19°
YVERDON	11°	25°

DANS LE MONDE AUJOURD'HUI

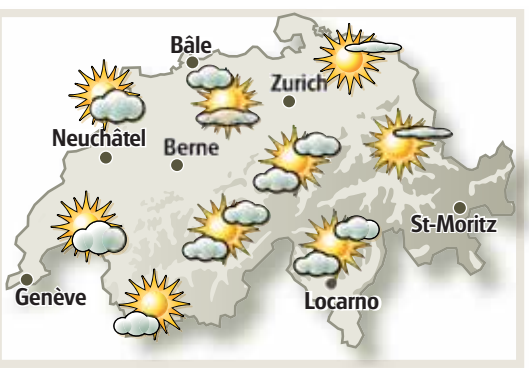
ATHÈNES	beau temps	30°
BANGKOK	éclaircies	30°
BARCELONE	largement dégagé	27°
BERLIN	beau temps	18°
BRUXELLES	averses locales	21°
LE CAIRE	largement dégagé	34°
LONDRES	souvent dégagé	21°
LOS ANGELES	souvent dégagé	20°
MONTRÉAL	largement dégagé	12°
MOSCOU	averses locales	13°
NEW YORK	souvent dégagé	18°
PARIS	risque orageux	25°
RIO DE J.	souvent dégagé	24°
ROME	largement dégagé	29°
TOKYO	averses locales	31°

SUR NOS LACS

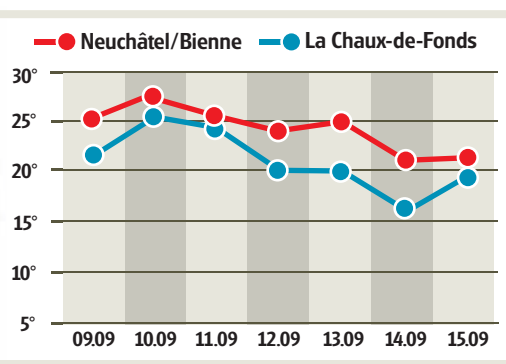
	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveaux des lacs
Neuchâtel	21°	Sud-Ouest 1 à 2 Bf	429.24 m
Bienne	20°	Sud-Ouest 1 à 2 Bf	429.27 m

Niveau du lac des Brenets: 750.00 m

EN SUISSE AUJOURD'HUI



ÉVOLUTION DES TEMPÉRATURES SUR 7 JOURS



PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN

	pied du Jura	à 1000m
SAMEDI	16° 22°	14° 18°
DIMANCHE	14° 14°	8° 8°
LUNDI	10° 16°	4° 10°
MARDI	7° 19°	2° 15°

FIABILITÉ: 8/10 | FIABILITÉ: 8/10 | FIABILITÉ: 8/10 | FIABILITÉ: 7/10

SUDOKU N° 137

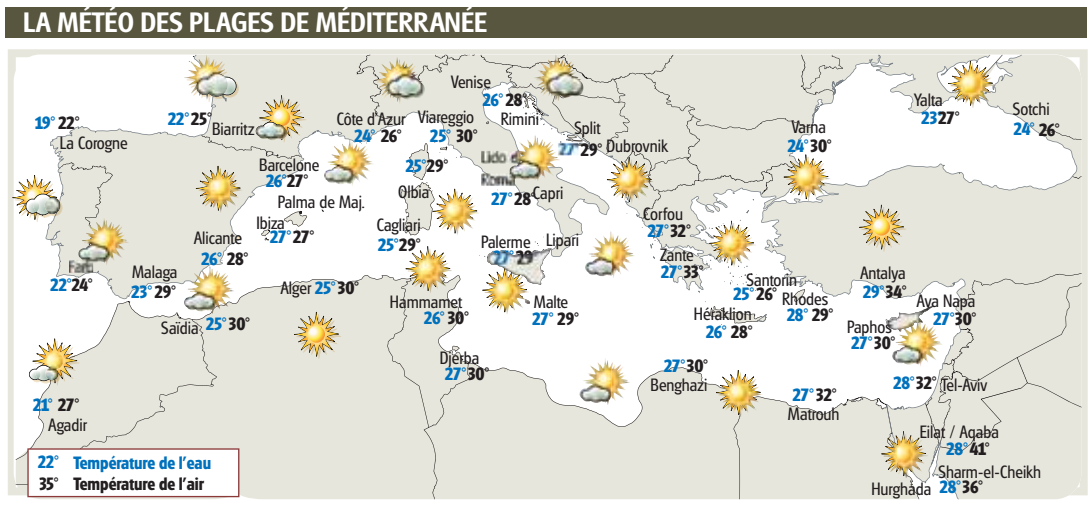
Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3X3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 136

5	2	3	4	9	6	1	8	7
8	9	6	2	1	7	3	4	5
7	4	1	3	8	5	6	9	2
4	7	8	5	6	2	9	1	3
1	6	2	9	7	3	8	5	4
9	3	5	1	4	8	2	7	6
6	1	4	7	3	9	5	2	8
3	5	9	8	2	4	7	6	1
2	8	7	6	5	1	4	3	9

Difficulté démoniaque

	8		5	4				1
	1							
				9		8	6	
8			4			3		
	7		9		2		1	
		4			8			2
	6	2		5				
							3	
7				2	6		8	

Grille proposée par la filière informatique de gestion Hes·so

LA MÉTÉO DES PLAGES DE MÉDITERRANÉE